**الخصائص العامة للبث غير المطلوب للمحطات القاعدة التي تستعمل السطوح البينية الراديوية للأرض للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة (IMT-Advanced)**

**السلسلة M**

**الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي  
وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة**

**التوصيـة ITU-R  M.2070-0  
(2015/01)**

**تمهيـد**

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد لمدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها.

ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهرتقنية الدولية (ITU‑T/ITU‑R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار ITU‑R 1. وترد الاستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

|  |  |
| --- | --- |
| **سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية**  (يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>) | |
| **السلسلة** | **العنـوان** |
| **BO** البث الساتلي | |
| **BR** التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية | |
| **BS** الخدمة الإذاعية (الصوتية) | |
| **BT** الخدمة الإذاعية (التلفزيونية) | |
| **F** الخدمة الثابتة | |
| **M الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة** | |
| **P** انتشار الموجات الراديوية | |
| **RA** علم الفلك الراديوي | |
| **RS** أنظمة الاستشعار عن بُعد | |
| **S** الخدمة الثابتة الساتلية | |
| **SA** التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية | |
| **SF** تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة | |
| **SM** إدارة الطيف | |
| **SNG** التجميع الساتلي للأخبار | |
| **TF** إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت | |
| **V** المفردات والمواضيع ذات الصلة | |

|  |
| --- |
| ***ملاحظة****: تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.* |

*النشر الإلكتروني*جنيف، 2016

© ITU 2016

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطي من  
الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

التوصيـة ITU-R M.2070-0

الخصائص العامة للبث غير المطلوب للمحطات القاعدة  
التي تستعمل السطوح البينية الراديوية للأرض للاتصالات  
المتنقلة الدولية المتقدمة (IMT-Advanced)

(المسألة ITU-R 229-3/5)

 (2015)

مجال التطبيق

تقدم هذه التوصية الخصائص العامة للبث غير المطلوب للمحطات القاعدة التي تستعمل السطوح البينية الراديوية للأرض للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة (IMT-Advanced). وتنفيذ خصائص المحطات القاعدة التي تستعمل السطوح البينية الراديوية للأرض للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة في أي من النطاقات المدرجة في هذه التوصية مرهون بالامتثال للوائح الراديو.

الكلمات الرئيسية: الاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة، خصائص البث، خارج النطاق، غير مرغوبة، محطة قاعدة

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

*أ )* أن البث غير المطلوب يشمل - وفقاً للرقم **146.1** من لوائح الراديو (RR) - البث الهامشي والبث خارج النطاق (OoB)، وأن تعريف البث الهامشي وتعريف البث خارج النطاق يردان على التوالي في الرقمين **145.1** و**144.1** من لوائح الراديو؛

*ب)* أن تحديد المستويات القصوى المسموح بها للبث غير المطلوب للمحطات القاعدة (BS) للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة (IMT-advanced) ضروري لحماية أنظمة وخدمات الاتصالات الراديوية الأخرى من التداخل ولتمكين التعايش بين مختلف التكنولوجيات؛

*ج)* أن اعتماد حدود صارمة أكثر مما يجب قد يؤدي إلى زيادة تعقيد المحطات القاعدة للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة (IMT-Advanced)؛

*د )* ضرورة بذل كل الجهود للإبقاء على حدود البث غير المطلوب عند أدنى قيم ممكنة مع مراعاة العوامل الاقتصادية والقيود التكنولوجية؛

*ه‍ ‍)* أن التوصية ITU−R SM.329 تتعلق بالآثار والقياسات والحدود التي يتعين تطبيقها على مجال البث الهامشي؛

*و )* أن نفس حدود البث الهامشي تنطبق بالمثل على المحطات القاعدة لجميع السطوح البينية الراديوية؛

*ز )* أن التوصية ITU−R SM.1541 المتعلقة بالبث خارج النطاق (OoB) تبين الحدود العامة في مجال البث خارج النطاق الذي يمثل بصفة عامة حدود البث خارج النطاق الأقل تقييداً وتشجع على وضع حدود خاصة بكل نظام؛

*ح)* أن مستويات البث الهامشي للمحطات القاعدة (BS) للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة (IMT-Advanced) يجب أن تتقيد بالحدود المشار إليها في التذييل **3** للوائح الراديو؛

*ط)* أن تناسق حدود البث غير المطلوب سييسر الاستعمال العالمي للمحطات ومن النفاذ إلى الأسواق العالمية؛ رغم إمكانية وجود اختلافات في حدود البث غير المطلوب على الصعيدين الوطني والإقليمي؛

*ي)* أن حدود البث غير المطلوب تتوقف على خصائص بث المرسلات، وحدود البث الهامشي التي حددها الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) وعلى المعايير واللوائح الوطنية، فضلاً عن الخدمات العاملة في النطاقات الأخرى؛

*ك)* أن التكنولوجيا المستخدمة في نظام ما ومدى تطابقها مع المواصفات والمعايير الموصى بها في التوصية ITU−R M.2012 تحدد أن النظام هو نظام للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة بغض النظر عن نطاق تردد التشغيل؛

*ل)* أن ترتيبات الترددات المنسقة للنطاقات المحددة للاتصالات المتنقلة الدولية قد تناولتها التوصية ITU−R M.1036، التي تشير أيضاً إلى أن بمقدور بعض الإدارات نشر أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة في نطاقات غير النطاقات التي تحددها لوائح الراديو،

وإذ تلاحظ

*أ )* العمل الذي اضطلعت به بعض هيئات التقييس لتعريف حدود حماية الأنظمة والخدمات الراديوية الأخرى من التداخل لتمكين التعايش بين مختلف التكنولوجيات؛

*ب)* أن المحطات القاعدة للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة (IMT-Advanced) يجب أن تتقيد باللوائح المحلية والإقليمية والدولية بالنسبة للإرسالات خارج النطاق والهامشية الخاصة بعملياتها حيثما تنطبق هذه اللوائح؛

*ج)* أن الملاحظات والملحقات في هذه التوصية - باعتبارها مستندة إلى العمل الجاري في هيئات التقييس - ورغبة في مراعاة قابلية التطبيق الواسعة لتكنولوجيات أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة والحفاظ على التناسق مع المواصفات التكنولوجية، قد تتضمن مواد تعكس المعلومات المتعلقة بالتطبيقات التكنولوجية في نطاقات غير النطاقات المحددة لأنظمة الاتصالات الدولية المتنقلة،

توصـي

**1** بأن تستند خصائص البث غير المطلوب للمحطات القاعدة للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة (IMT‑Advanced) إلى الحدود الواردة في الملحقين الخاصين بالتكنولوجيا 1 و2 اللذين يقابلان مواصفات السطح البيني الراديوي للأرض الواردة في الفقرة 1 من *يوصي* في التوصية ITU−R M.2012؛

**2** بتطبيق خصائص البث غير المطلوب للمحطات القاعدة للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة الواردة في الملحقين 1 و2 في المناطق والبلدان التي تحدد في لوائح الراديو للنطاقات المقابلة للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة[[1]](#footnote-1)\*\*.

الملحق 1: تكنولوجيا التطور طويل الأجل المتقدم[[2]](#footnote-2)

الملحق 2: تكنولوجيا الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية[[3]](#footnote-3)

الملحق 1  
  
تكنولوجيا التطور طويل الأجل المتقدم (LTE-Advanced)

يشمل هذا الملحق متطلبات البث غير المطلوب من الموجات الحاملة للنفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA) في المحطات القاعدة للنفاذ E-UTRA والمحطات القاعدة الراديوية متعددة المعايير (MSR).

تتميز المحطة القاعدة للنفاذ E-UTRA بقدرة جهازي الاستقبال والإرسال فيها على معالجة الموجات الحاملة للنفاذ E-UTRA فقط.

وتتميز المحطة القاعدة الراديوية متعددة المعاييربقدرة جهازي الاستقبال والإرسال فيها على معالجة موجتين حاملتين أو أكثر في مكونات راديوية فاعلة مشتركة بشكل متزامن داخل عرض نطاق راديوي معلن، حيث تَستعمل موجة حاملة واحدة على الأقل تكنولوجيا نفاذ راديوي (RAT) مختلفة عن التكنولوجيا التي تستعملها الموجة أو الموجات الحاملة الأخرى.

يقسم هذا الملحق إلى ثلاثة أقسام:

- الفصل 1 ويحدد نطاقات التشغيل التي تنطبق من أجلها المتطلبات الواردة في هذا الملحق.

- الفصل 1.2 والفصل 2.2 ويحددان التعاريف والرموز والمختصرات.

- الفصل 3.2 ويشمل متطلبات البث غير المطلوب في المحطات القاعدة للنفاذ E-UTRA.

- الفصل 3 ويشمل متطلبات البث غير المطلوب في المحطات القاعدة الراديوية متعددة المعايير (MSR).

وتتضمن القيم المحددة في هذا الملحق تسامحات الاختبار المحددة في التوصية ITU−R M.1545.

# 1 نطاقات التشغيل

تعود حدود البث غير المطلوب الواردة في هذا الملحق للمحطات القاعدة للنفاذ E-UTRA أو للمحطات القاعدة الراديوية متعددة المعايير العاملة في واحد على الأقل من النطاقات الواردة في الجدول 1-1 أو الجدول 2-1:

الجـــــــدول 1-1

النطاقات المتزاوجة في النفاذ E-UTRA وUTRA والنظام GSM/EDGE

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| رقم النطاق في النظام MSR وE-UTRA (الملاحظة 1) | رقم النطاق في النظام UTRA | تسمية النطاق في النظام GSM/EDGE | استقبال من المحطة القاعدة للوصلة الصاعدة إرسال من تجهيزات المستعمل | | | إرسال من المحطة القاعدة للوصلة الهابطة استقبال من تجهيزات المستعمل | | | فئة النطاق (الملاحظة 2) |
| 1 | I | – | MHz 1 920 | – | MHz 1 980 | MHz 2 110 | – | MHz 2 170 | 1 |
| 2 | II | PCS 1 900 | MHz 1 850 | – | MHz 1 910 | MHz 1 930 | – | MHz 1 990 | 2 |
| 3 | III | DCS 1 800 | MHz 1 710 | – | MHz 1 785 | MHz 1 805 | – | MHz 1 880 | 2 |
| 4 | IV | – | MHz 1 710 | – | MHz 1 755 | MHz 2 110 | – | MHz 2 155 | 1 |
| 5 | V | GSM 850 | MHz 824 | – | MHz 849 | MHz 869 | – | MHz 894 | 2 |
| (1)6 | VI | – | MHz 830 | – | MHz 840 | MHz 875 | – | MHz 885 | (1)1 |
| 7 | VII | – | MHz 2 500 | – | MHz 2 570 | MHz 2 620 | – | MHz 2 690 | 1 |
| 8 | VIII | E-GSM | MHz 880 | – | MHz 915 | MHz 925 | – | MHz 960 | 2 |
| 9 | IX | – | MHz 1 749,9 | – | MHz 1 784,9 | MHz 1 844,9 | – | MHz 1 879,9 | 1 |
| 10 | X | – | MHz 1 710 | – | MHz 1 770 | MHz 2 110 | – | MHz 2 170 | 1 |
| 11# | XI | – | MHz 1 427,9 | – | MHz 1 447,9 | MHz 1 475,9 | – | MHz 1 495,9 | 1 |
| 12 | XII | – | MHz 699 | – | MHz 716 | MHz 729 | – | MHz 746 | 1 |
| 13 | XIII | – | MHz 777 | – | MHz 787 | MHz 746 | – | MHz 756 | 1 |
| 14 | XIV | – | MHz 788 | – | MHz 798 | MHz 758 | – | MHz 768 | 1 |
| 15 | XV | – | محجوز |  |  | محجوز |  |  |  |
| 16 | XVI | – | محجوز |  |  | محجوز |  |  |  |
| 17 | – | – | MHz 704 | – | MHz 716 | MHz 734 | – | MHz 746 | (2)1 |
| 18 | – | – | MHz 815 | – | MHz 830 | MHz 860 | – | MHz 875 | (2)1 |
| 19 | XIX | – | MHz 830 | – | MHz 845 | MHz 875 | – | MHz 890 | 1 |
| 20 | XX | – | MHz 832 | – | MHz 862 | MHz 791 | – | MHz 821 | 1 |
| 21# | XXI | – | MHz 1 447,9 | – | MHz 1 462,9 | MHz 1 495,9 | – | MHz 1 510,9 | 1 |
| 22 | XXII | – | MHz 3 410 | – | MHz 3 490 | MHz 3 510 | – | MHz 3 590 | 1 |
| 23 | – | – | MHz 2 000 | – | MHz 2 020 | MHz 2 180 | – | MHz 2 200 | (2)1 |
| 24 | – | – | MHz 1 626,5 | – | MHz 1 660,5 | MHz 1 525 | – | MHz 1 559 | (2)1 |
| 25 | XXV | – | MHz 1 850 | – | MHz 1 915 | MHz 1 930 | – | MHz 1 995 | 1 |
| 26 | XXVI | – | MHz 814 | – | MHz 849 | MHz 859 | – | MHz 894 | 1 |
| 27 | – | – | MHz 807 | – | MHz 824 | MHz 852 | – | MHz 869 | (2)1 |
| 28 | – | – | MHz 703 | – | MHz 748 | MHz 758 | – | MHz 803 | (2)1 |
| 29 | – | – | لا يوجد | | | MHz 717 | – | MHz 728 | (3)FDD |
| (1) النطاق مخصص للنفاذ UTRA فقط.  (2) النطاق مخصص للنفاذ E-UTRA فقط.  (3) يقتصر على تشغيل النفاذ E-UTRA عندما يتم تشكيل تجميع الموجات الحاملة. وتتم مزاوجة نطاق تشغيل الوصلة الهابطة مع نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة (الخارجي) في تشكيلة تجميع الموجات الحاملة التي تدعم الخلية الأولية المشكلة (PCell): أي الخلية التي تعمل على التردد الأولي، والتي تقوم فيها تجهيزات المستعمل إما بإجراء إقامة التوصيل الابتدائي أو ببدء إجراء إعادة إقامة التوصيل، أو هي الخلية التي يشار إليها بأنها الخلية الأولية في عملية التمرير.  **الملاحظة 1** -تم وسم جميع نطاقات التردد أو أجزاء من النطاقات المشار إليها في هذه التوصية والتي لم تحدد في لوائح الراديو للاتصالات ‏المتنقلة الدولية بالعلامة "‏‎#‎‏".‏  **الملاحظة 2** - فئة النطاق 1 (BC1): نطاقات تشغيل ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ E-UTRA والنفاذ UTRA.  - فئة النطاق 2 (BC2): نطاقات تشغيل ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ E-UTRA وUTRA والنظام GSM/EDGE.  - فئة النطاق 3 (BC3): نطاقات تشغيل ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ E-UTRA والنفاذ UTRA. | | | | | | | | | |

الجـــــــدول 2‑1

النطاقات غير المتزاوجة في النفاذ E-UTRA وUTRA

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| رقم النطاق في النظام MSR وE-UTRA | رقم النطاق في النظام UTRA | استقبال من المحطة القاعدة للوصلة الصاعدة  إرسال من تجهيزات المستعمل | | | إرسال من المحطة القاعدة للوصلة الهابطة  استقبال من تجهيزات المستعمل | | | فئة النطاق (ملاحظة) |
| 33 | a) | MHz 1 900 | – | MHz 1 920 | MHz 1 900 | – | MHz 1 920 | 3 |
| 34 | a) | MHz 2 010 | – | MHz 2 025 | MHz 2 010 | – | MHz 2 025 | 3 |
| 35 | b) | MHz 1 850 | – | MHz 1 910 | MHz 1 850 | – | MHz 1 910 | 3 |
| 36 | b) | MHz 1 930 | – | MHz 1 990 | MHz 1 930 | – | MHz 1 990 | 3 |
| 37 | c) | MHz 1 910 | – | MHz 1 930 | MHz 1 910 | – | MHz 1 930 | 3 |
| 38 | d) | MHz 2 570 | – | MHz 2 620 | MHz 2 570 | – | MHz 2 620 | 3 |
| 39 | f) | MHz 1 880 | – | MHz 1 920 | MHz 1 880 | – | MHz 1 920 | 3 |
| 40 | e) | MHz 2 300 | – | MHz 2 400 | MHz 2 300 | – | MHz 2 400 | 3 |
| 41 | – | MHz 2 496 | – | MHz 2 690 | MHz 2 496 | – | MHz 2 690 | 3 |
| 42 | – | MHz 3 400 | – | MHz 3 600 | MHz 3 400 | – | MHz 3 600 | 3 |
| 43 | – | MHz 3 600 | – | MHz 3 800 | MHz 3 600 | – | MHz 3 800 | 3 |
| 44 | – | MHz 703 | – | MHz 803 | MHz 703 | – | MHz 803 | 3 |
| **ملاحظة**-فئة النطاق 1 (BC1): نطاقات تشغيل ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ E-UTRA والنفاذ UTRA.  - فئة النطاق 2 (BC2): نطاقات تشغيل ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاذ E-UTRA وUTRA والنظام GSM/EDGE.  - فئة النطاق 3 (BC3): نطاقات تشغيل ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ E-UTRA والنفاذ UTRA. | | | | | | | | |

تعود حدود البث غير المطلوب المحددة في هذا الملحق للمحطات القاعدة الراديوية متعددة المعايير أو المحطات القاعدة للنفاذ E-UTRA العاملة وفقاً لواحدة على الأقل من ترتيبات تجميع الموجات الحاملة (CA) المتلاصقة داخل النطاق الواردة في الجدول 3-1:

الجـــــــدول 3‑1

نطاقات تجميع الموجات الحاملة المتلاصقة داخل النطاق في النفاذ E-UTRA

|  |  |
| --- | --- |
| نطاقات تجميع الموجات الحاملة | نطاق التشغيل في النفاذ E-UTRA |
|
| CA\_1 | 1 |
| CA\_7 | 7 |
| CA\_38 | 38 |
| CA\_40 | 40 |
| CA\_41 | 41 |

تعود حدود البث غير المطلوب المحددة في هذا الملحق للمحطات القاعدة الراديوية متعددة المعايير أو المحطات القاعدة للنفاذ E-UTRA العاملة وفقاً لواحدة على الأقل من ترتيبات تجميع الموجات الحاملة غير المتلاصقة داخل النطاق الواردة في الجدول 4-1:

الجـــــــدول 4‑1

نطاقات تجميع الموجات الحاملة غير المتلاصقة داخل النطاق في النفاذ E-UTRA

|  |  |
| --- | --- |
| نطاق تجميع الموجات الحاملة | نطاق التشغيل في النفاذ E-UTRA |
|
| CA\_25-25 | 25 |

تعود حدود البث غير المطلوب المحددة في هذا الملحق للمحطات القاعدة الراديوية متعددة المعايير أو المحطات القاعدة للنفاذ E-UTRA العاملة وفقاً لواحدة على الأقل من ترتيبات تجميع الموجات الحاملة المتلاصقة داخل النطاق الواردة في الجدول 5-1:

الجـــــــدول 5‑1

نطاقات تجميع الموجات الحاملة بين النطاقات في النفاذ E-UTRA

| نطاق تجميع الموجات الحاملة | نطاقات التشغيل في النفاذ E-UTRA |
| --- | --- |
|
|  |
| CA\_1-5 | 1 |
| 5 |
| CA\_1-19 | 1 |
| 19 |
| CA\_4-12 | 4 |
| 12 |
| CA\_4-13 | 4 |
| 13 |
| CA\_4-17 | 4 |
| 17 |
| CA\_2-17 | 2 |
| 17 |
| CA\_1-21 | 1 |
| 21 |
| CA\_7-20 | 7 |
| 20 |
| CA\_1-18 | 1 |
| 18 |
| CA\_3-5 | 3 |
| 5 |
| CA\_3-20 | 3 |
| 20 |
| CA\_8-20 | 8 |
| 20 |
| CA\_3-7 | 3 |
| 7 |
| CA\_3-8 | 3 |
| 8 |
| CA\_4-5 | 4 |
| 5 |
| CA\_4-7 | 4 |
| 7 |
| CA\_5-17 | 5 |
| 17 |
| CA\_5-12 | 5 |
| 12 |
| CA\_11-18 | 11 |
| 18 |
| CA 2-29 | 2 |
| 29 |
| CA 4-29 | 4 |
| 29 |

# 2 خصائص البث العام غير المطلوب في النفاذ E-UTRA

## 1.2 تعاريف

**حافة عرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة (Base station RF bandwidth edge):** التردد عند إحدى حافتي عرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة.

**عرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة (Base station RF bandwidth):** عرض النطاق الذي ترسل فيه إحدى المحطات القاعدة وتستقبل عدة موجات حاملة ضمن أحد نطاقات التشغيل.

**تجميع الموجات الحاملة (Carrier aggregation):** تجميع لاثنتين أو أكثر من الموجات الحاملة المكوّنة للنفاذ E‑UTRA من أجل دعم عروض نطاق أعرض للإرسال.

**طيف متلاصق (Contiguous spectrum):** طيف مكوّن من كتل متجاورة من الطيف من دون فجوات بين الكتل الفرعية.

**موجات حاملة متلاصقة (Contiguous carriers):** مجموعة من اثنتين أو أكثر من الموجات الحاملة المشكلة في كتلة من الطيف لا توجد فيها متطلبات راديوية تستند على التعايش فيما يتعلق بالتشغيل غير المنسق داخل كتلة الطيف.

**الحافة الدنيا لعرض النطاق الراديوي (Lower RF bandwidth edge):** تردد الحافة الدنيا لعرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة، أو التردد الأدنى لعرض نطاق القناة لموجة حاملة وحيدة في النظام E-UTRA، يستعمل نقطة تردد مرجعية لمتطلبات المرسل والمستقبل.

**الحافة الدنيا للكتلة الفرعية (Lower sub-block edge):** تردد الحافة الدنيا لكتلة فرعية واحدة. يستعمل نقطة تردد مرجعية لمتطلبات المرسل والمستقبل.

**تجميع الموجات الحاملة بين النطاقات (Inter-band carrier aggregation):** تجميع للموجات الحاملة المكوّنة للنظام E UTRA في نطاقات تشغيل مختلفة.

**ملاحظة -** يمكن أن تكون الموجات الحاملة المجمّعة في كل نطاق متلاصقة أو غير متلاصقة.

**تجميع الموجات الحاملة المتلاصقة داخل النطاق (Intra-band contiguous carrier aggregation):** موجات حاملة متلاصقة في النظام E-UTRA مجمّعة في نطاق التشغيل نفسه.

**تجميع الموجات الحاملة غير المتلاصقة داخل النطاق (Intra-band contiguous carrier aggregation):** موجات حاملة غير متلاصقة في النظام E-UTRA مجمّعة في نطاق التشغيل نفسه.

**كتلة فرعية (Sub-block):** كتلة واحدة مخصصة ملاصقة من الطيف تستعملها المحطة القاعدة نفسها. وقد يكون هناك حالات متعددة من الكتل الفرعية في عرض النطاق الراديوي.

**عرض نطاق الكتلة الفرعية (Sub-block bandwidth):** عرض نطاق كتلة فرعية واحدة.

**الفجوة بين الكتل الفرعية (Sub-block gap):** فجوة ترددات بين كتلتين فرعيتين متتاليتين ضمن عرض النطاق الراديوي، تستند فيها المتطلبات الراديوية في الفجوة على التعايش فيما يتعلق بالتشغيل غير المنسق.

**الحافة العليا لعرض النطاق الراديوي (Upper RF bandwidth edge):** تردد الحافة العليا لعرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة، أو التردد الأعلى لعرض نطاق القناة في موجة حاملة وحيدة في النظام E-UTRA، يستعمل نقطة تردد مرجعية لمتطلبات المرسل والمستقبل.

**الحافة العليا للكتلة الفرعية (Upper sub-block edge):** تردد الحافة العليا لكتلة فرعية واحدة. يستعمل نقطة تردد مرجعية لمتطلبات المرسل والمستقبل.

## 2.2 الرموز والمختصرات

## 1.2.2 الرموز

*BWChannel* عرض نطاق القناة

CA\_X تجميع الموجات الحاملة المتلاصقة داخل النطاق الخاصة بالنطاق X حيث X هي نطاق التشغيل المطبق للنظام E‑UTRA

CA\_X\_X تجميع الموجات الحاملة غير المتلاصقة داخل النطاق الخاصة بالنطاق X حيث X هي نطاق التشغيل المطبق للنظام E-UTRA

CA\_X‑Y تجميع الموجات الحاملة في النطاق X والنطاق Y حيث X وY هما نطاق التشغيل المطبق للنظام E-UTRA

*f* التردد

Δ*f* المباعدة بين تردد حافة القناة وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد الموجة الحاملة

Δ*fmax* أعلى قيمة للكمية Δ*f* تستعمل لتحديد االمتطلبات

*Ffilter* التردد المركزي للمرشاح

*f\_offset* المباعدة بين تردد حافة القناة والتردد المركزي لمرشاح القياس

*f\_offsetmax* القيمة القصوى للكمية *f\_offset* تستعمل لتحديد الشرط

*FDL\_low* أدنى تردد في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة

*FDL\_high* أعلى تردد في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة

*FUL\_low* أدنى تردد في نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة

*FUL\_high* أعلى تردد في نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة

*PEM,N* مستوى البث المعلن في القناة *N*

### 2.2.2 المختصرات

لأغراض هذه الوثيقة، تنطبق المختصرات الواردة في التوصية TR 21.905 [1] وكذلك المختصرات التالية. ويكون للمختصر المعرّف في هذه الوثيقة أسبقية على تعريف المختصر نفسه الوارد في التوصية TR 21.905 [1]، إن وجد.

ACLR نسبة التسرب في القنوات المجاورة *(Adjacent channel leakage ratio)*

ACK *إشعار بالاستلام (Acknowledgement (in HARQ protocols))*

ACS *انتقائية القناة المجاورة (Adjacent channel selectivity)*

AWGN *ضوضاء غوسية بيضاء إضافية (Additive white Gaussian noise)*

BS *المحطة القاعدة (Base station)*

CA *تجميع الموجات الحاملة (Carrier aggregation)*

CACLR نسبة التسرب التراكمي في القنوات المجاورة *(Cumulative ACLR)*

CP *سابقة دورية (Cyclic prefix)*

CRC *التحقّق من الإطناب الدوري (Cyclic redundancy check)*

CW *موجة مستمرة (Continuous wave)*

DC *تيار مستمر (Direct current)*

DFT تحويل فورييه المتقطع *(Discrete Fourier transformation)*

DTT *التلفزيون الرقمي للأرض (Digital terrestrial television)*

DTX *إرسال متقطّع (Discontinuous transmission)*

DwPTS الفاصل الزمني الدليلي للرتل الفرعي الخاصفي الوصلة الهابطة   
*(Downlink part of the special subframe (for TDD operation))*

EARFCN *رقم قناة ذات تردد راديوي مطلق في النفاذ* E-UTRA *(E-UTRA Absolute radio frequency channel number)*

e.i.r.p. *القدرة المشعة المكافئة المتناحية (Effective isotropic radiated power)*

EPA *النموذج A الموسّع للمشاة (Extended pedestrian A model)*

ETU *النموذج الحضري النمطي الموسّع (Extended typical urban model)*

E-UTRA النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور *(Evolved UTRA)*

EVA *النموذج A الموسّع للمركبات (Extended vehicular A model)*

EVM *شدّة متّجِه الأخطاء (Error vector magnitude)*

FDD *إرسال مزدوج بتقسيم التردد (Frequency division duplex)*

FFT *تحويل فورييه السريع (Fast Fourier transformation)*

FRC *قناة مرجعية ثابتة (Fixed reference channel)*

GP *الفترة الحارسة (Guard period (for TDD operation))*

HARQ *الطلب الأوتوماتي الهجين للتكرار (Hybrid automatic repeat request)*

ICS *انتقائية داخل القناة (In-channel selectivity)*

ITU-R *قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات (Radiocommunication Sector of the ITU)*

LA *منطقة محلية (Local area)*

LNA *مضخّم منخفض الضوضاء (Low noise amplifier)*

MCS *مخطط التشكيل والتشفير (Modulation and coding scheme)*

MR مدى متوسط، متوسط المدى *(Medium range)*

MSR *اتصالات راديوية متعددة المعايير (Multi standard radio)*

OFDM *إرسال متعدد بتقسيم تعامدي للتردد (Orthogonal Frequency Division Multiplex)*

OoB *خارج النطاق (Out-of-band)*

PA *مضخّم القدرة (Power amplifier)*

PBCH *قناة البثّ المادية (Physical broadcast channel)*

PDCCH *قناة التحكم المادية في الوصلة الهابطة (Physical downlink control channel)*

PDSCH *القناة المادية المتقاسمة في الوصلة الهابطة (Physical downlink shared channel)*

PUSCH *القناة المادية المتقاسمة في الوصلة الصاعدة (Physical uplink shared channel)*

PUCCH *قناة التحكم المادية في الوصلة الصاعدة (Physical uplink control channel)*

PRACH *قناة النفاذ العشوائي المادية (Physical random access channel)*

QAM *تشكيل اتساعي تربيعي (Quadrature amplitude modulation)*

QPSK *تشكيل تربيعي بزحزحة الطور (Quadrature phase-shift keying)*

RAT *تكنولوجيا النفاذ الراديوي (Radio access technology)*

RB كتلة الموارد *(Resource block)*

RE *عنصر الموارد (Resource element)*

RF *تردد راديوي (Radio frequency)*

RMS *(قيمة) جذر متوسط التربيع (Root mean square (value))*

RS *رمز مرجعي (Reference symbol)*

RRC جذر جيب التمام المرفوع *(Root raised cosine)*

RX *استقبال (Receiver)*

SNR *رقم تسلسلي (Signal-to-noise ratio)*

TA *تقدّم التوقيت (Timing advance)*

TDD *إرسال مزدوج بتقسيم الزمن (Time division duplex)*

TX *مرسل (Transmitter)*

UE *تجهيزات المستعمل (User equipment)*

UEM *قناع البث غير المرغوب في نطاق التشغيل (Unwanted emission mark)*

WA *منطقة واسعة (Wide area)*

## 3.2 البث غير المطلوب في نطاق التشغيل

ما لم يُنص على خلاف ذلك، تُعرَّف حدود البث غير المطلوب في نطاق التشغيل من MHz 10 دون التردد الأدنى لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة إلى MHz 10 فوق التردد الأعلى لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة.

وتسري المتطلبات أياً كان نمط المرسل قيد النظر (بموجة حاملة واحدة أو بموجات حاملة متعددة) ولجميع أساليب الإرسال المنصوص عليها في مواصفة الجهة المصنّعة. بالإضافة إلى ذلك، ففي حالة محطة قاعدة تعمل في طيف غير متلاصق، تسري المتطلبات داخل أي فجوة بين الكتل الفرعية من الطيف.

وتتّسق حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة الواقع في المجال الهامشي مع توصية قطاع الاتصالات الراديوية ITU−R SM.329 - البث غير المطلوب في المجال الهامشي.

وبالنسبة لمحطة قاعدة لمنطقة واسعة، تسري متطلبات الفقرة 2.3.1 (حدود الفئة A) أو الفقرة 2.3.2 (حدود الفئة B).

وبالنسبة لمحطة قاعدة لمنطقة محلية، تسري متطلبات الفقرة 2.3.2 (أ) (الفئتان A وB).

وبالنسبة لمحطة قاعدة لمنشأة، تسري متطلبات الفقرة 2.3.2 (ب) (الفئتان A وB).

وبالنسبة لمحطة قاعدة متوسطة المدى فتسري متطلبات الفقرة 2.3.2 (ج) (الفئتان A وB).

ويكون تطبيق حدود الفئة A أو الفئة B هو نفسه بالنسبة للبث الهامشي للمرسل (متطلبات إلزامية) الوارد في الفقرة 6.2.

وبالنسبة للبث غير المطلوب في النطاق التشغيلي للفئة B، فإن هناك خيارين للحدود التي يمكن أن تسري على المستوى الإقليمي. إذ يمكن أن تطبق الحدود المدرجة في الفقرة 2.3.2.1 أو الفقرة 2.3.2.2.

وينبغي ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول أدناه، حيث:

- Δ*f* المباعدة بين تردد حافة القناة وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد الموجة الحاملة.

- *f\_offset* المباعدة بين تردد حافة القناة والتردد المركزي لمرشاح القياس.

- *f\_offset*max هو التخالف عن التردد MHz 10 خارج نطاق تشغيل الوصلة الهابطة

- Δ*fmax* يساوي *f\_offset*max ناقصاً نصف عرض نطاق مرشاح القياس.

وبالنسبة لمحطة قاعدة في النظام E-UTRA بموجات حاملة متعددة أو محطة قاعدة المشكلة لتجميع موجات حاملة متلاصقة أو غير متلاصقة داخل النطاق، تنطبق التعاريف أعلاه على الحافة الدنيا للموجة الحاملة المرسَلة بأدنى تردد للموجة الحاملة وعلى الحافة العليا للموجة الحاملة المرسَلة بأعلى تردد للموجة الحاملة ضمن نطاق تشغيل محدد.

بالإضافة إلى ذلك، فإن نتائج القياسات داخل أي فجوة بين الكتل الفرعية في حالة محطة قاعدة تعمل في طيف غير متلاصق يجب ألا تتجاوز المجموع التراكمي لمتطلبات الاختبار المحددة للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. وتحدّد متطلبات الاختبار المتعلقة بكل كتلة فرعية في الجداول 1-1.3.2 إلى 3-3.3.2 أدناه، حيث إنه في هذه الحالة:

- Δ*f* المباعدة بين تردد حافة الكتلة الفرعية وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد حافة الكتلة الفرعية.

- *f\_offset* المباعدة بين تردد حافة الكتلة الفرعية والتردد المركزي لمرشاح القياس.

- *f\_offset*max يساوي نصف عرض نطاق الفجوة بين الكتل الفرعية.

- Δ*fmax* يساوي *f\_offset*max ناقصاً نصف عرض نطاق مرشاح القياس.

### 1.3.2 البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة الواسعة (الفئة A)

بالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور (E-UTRA) والعاملة في النطاقات الترددية 5 و6 و8 و12 و13 و14 و17 و18 و19 و26 و27 و28 و29 و44، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 1‑1.3.2 إلى 3‑1.3.2.

الجـــــــدول 1‑1.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz (نطاقات GHz 1> E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f* | تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset* | متطلبات الاختبار (الملاحظة 1) | عرض نطاق القياس (الملاحظة 2) |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | kHz 100 |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | dBm 9,5– | kHz 100 |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 2,85 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 13– | kHz 100 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100kHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 2‑1.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القناة 3 MHz (نطاقات GHz 1 > E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | 13,5– dBm | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 13– dBm | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100kHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 3‑1.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (نطاقات GHz 1 > E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* <  min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* <  min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 12,5– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 13– dBm (الملاحظة 3) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100kHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

بالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور (E-UTRA) والعاملة في النطاقات الترددية 1 و2 و3 و4 و7 و9 و10 و11 و21، و23 و24 و25 و33 و34 و35 و36 و37 و38، و39 و40 و41، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 4-1.3.2 و5-1.3.2 و6-1.3.2.

وبالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور والعاملة في النطاقات الترددية 22 و42 و43، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 4-1.3.2أ و5-1.3.2أ و6-1.3.2أ:

الجـــــــدول 4‑1.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz (GHz 1 > نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | 9,5– dBm | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 13– dBm | MHz 1 |
| **ملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 4‑1.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz (نطاقات GHz 3 < E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | 9,2– dBm | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 13– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 5‑1.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القناة 3 MHz (GHz 1 > نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | 13,5– dBm | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 13– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 5‑1.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القناة 3 MHz (نطاقات GHz 3 < E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **الحد الأدنى من المتطلبات (ملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (ملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | 13,2– dBm | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 13– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 6‑1.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 وMHz 20 (GHz 1 > نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **الحد الأدنى من المتطلبات (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 12,5– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 13– dBm (الملاحظة 3) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

الجـــــــدول 6‑1.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة A  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (نطاقات GHz 3 < E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 12,2– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 13– dBm (الملاحظة 3) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 13–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

### 2.3.2 البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة (الفئة B)

بالنسبة للبث غير المطلوب في النطاق التشغيلي للفئة B، هناك خياران للحدود التي يمكن أن تسري على المستوى الإقليمي. إذ يمكن أن تطبق الحدود المدرجة في الفقرة 2.3.2.1 أو الفقرة 2.3.2.2.

#### 1.2.3.2 البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة، الفئة B (الخيار 1)

بالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور والعاملة في النطاقات الترددية 5 و8 و12 و13 و14 و17 و20 و26 و27 و28 و29 و44، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 1‑1.2.3.2 إلى 3‑1.2.3.2:

الجـــــــدول 1‑1.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz (نطاقات GHz 1 > E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | 9,5– dBm | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 16– dBm | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 16–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 2‑1.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القناة 3 MHz (نطاقات GHz 1 > E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f*  < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,0 MHz | 13,5– dBm | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f*  ≤ Δ*f*max | 6,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 16– dBm | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 16–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 3‑1.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (نطاقات GHz 1 > E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 12,5– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 16– dBm (الملاحظة 3) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 16–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

بالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور (E-UTRA) والعاملة في النطاقات الترددية 1 و2 و3 و4 و7 و10 و25 و33 و34 و35 و36 و37 و38 و39 و40 و41، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 4‑1.2.3.2 و5‑1.2.3.2 و6‑1.2.3.2.

وبالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور والعاملة في النطاقات الترددية 22 و42 و43، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 4‑1.2.3.2أ و5‑1.2.3.2أ و6‑1.2.3.2أ):

الجـــــــدول 4‑1.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz (GHz 1 > نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | 9,5– dBm | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 4‑1.2.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz (نطاقات GHz 3 < E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | 9,2– dBm | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 5‑1.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في النطاق التشغيلي محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القناة 3 MHz (GHz 1 > نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | 13,5– dBm | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 5‑1.2.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القناة 3 MHz (نطاقات GHz 3 < E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | 13,2– dBm | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 6‑1.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (GHz 1 > نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 12,5– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm (الملاحظة 3) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

الجـــــــدول 6‑1.2.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (نطاقات GHz 3 < E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 12,2– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm (الملاحظة 3) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

#### 2.2.3.2 البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة ذات منطقة واسعة، الفئة B (الخيار 2)

تتعلق الحدود الواردة في هذه الفقرة الفرعي بأوروبا ويمكن أن تسري على صعيد إقليمي على محطات القاعدة العاملة في النطاقات 1 أو 3 أو 8 أو 33 أو 34.

وبالنسبة للمحطة القاعدة العاملة في النطاقات 1 أو 3 أو 8 أو 33 أو 34، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجدول 1‑2.2.3.2 أدناه لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 وMHz 20.

الجـــــــدول 1‑2.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في النطاقات 1 أو 3 أو 8 أو 33 أو 34 لمحطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 وMHz 20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,2 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,215 MHz | 12,5– dBm | 30 kHz |
| 0,2 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,215 MHz ≤ *f\_offset* < 1,015MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 4) | 1,015 MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | 24,5– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ min( 10 MHz, Δ*f*max) | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,5 MHz, *f\_offset*max) | 11,5– dBm | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm (الملاحظة 3) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz.  **الملاحظة 4 -** يكفل نطاق التردد هذا أن مدى قيم f\_offset متواصل. | | | |

وبالنسبة للمحطة القاعدة العاملة في النطاقات 1 أو 3 أو 8 أو 33 أو 34، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجدول 2‑2.2.3.2 أدناه لعرض نطاق القناة MHz 3.

الجـــــــدول 2‑2.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في النطاقات 1 أو 3 أو 8 أو 33 أو 34 لمحطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القناة 3 MHz

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,05 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,065 MHz |  | 30 kHz |
| 0,05 MHz ≤ Δ*f* < 0,15 MHz | 0, 065 MHz ≤ *f\_offset* < 0,165 MHz |  | 30 kHz |
| 0,15 MHz ≤ Δ*f* < 0,2 MHz | 0,165 MHz ≤ *f\_offset* < 0,215MHz | 12,5– dBm | 30 kHz |
| 0,2 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,215 MHz ≤ *f\_offset* < 1,015MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 3) | 1,015 MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | 24,5– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ 6 MHz | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < 6,5 MHz, | 11,5– dBm | MHz 1 |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** يكفل نطاق التردد هذا أن مدى قيم f\_offset متواصل. | | | |

وبالنسبة للمحطة القاعدة العاملة في النطاقات 1 أو 3 أو 8 أو 33 أو 34، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجدول 3‑2.2.3.2 أدناه لعرض نطاق القناة MHz 1,4.

الجـــــــدول 3‑2.2.3.2

حدود البث غير المطلوب في النطاقات 1 أو 3 أو 8 أو 33 أو 34 لمحطة قاعدة ذات منطقة واسعة من الفئة B  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,05 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,065 MHz |  | 30 kHz |
| 0,05 MHz ≤ Δ*f* < 0,15 MHz | 0, 065 MHz ≤ *f\_offset* < 0,165 MHz |  | 30 kHz |
| 0,15 MHz ≤ Δ*f* < 0,2 MHz | 0,165 MHz ≤ *f\_offset* < 0,215MHz | 12,5– dBm | 30 kHz |
| 0,2 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,215 MHz ≤ *f\_offset* < 1,015MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 3) | 1,015 MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | 24,5– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ 2,8 MHz | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < 3,3 MHz | 11,5– dBm | MHz 1 |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/1 MHz 15–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** يكفل نطاق التردد هذا أن مدى قيم f\_offset متواصل. | | | |

### 2A.3.2 البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة لمنطقة محلية (الفئتان A وB)

بالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية تعمل في نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 1‑2A.3.2 و2‑2A.3.2 و3‑2A.3.2.

وبالنسبة لمحطة قاعدة لخاصة بمنطقة محلية تعمل في نطاقات E‑UTRA < GHz 3، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 1‑2A.3.2أ و2‑2A.3.2أ و3‑2A.3.2أ.

الجـــــــدول 1‑2A.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية لعرض نطاق القناة 1,4 MHz  
(نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | dBm 29,5– | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 2,85 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 31– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 31–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 1‑2A.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية لعرض نطاق القناة 1,4 MHz  
(نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | dBm 29,2– | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 2,85 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 31– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 –** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 31–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 2‑2A.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية لعرض نطاق القناة 3 MHz   
(نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | dBm 33,5– | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 35– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 35–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 2‑2A.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية لعرض نطاق القناة 3 MHz  
(نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | dBm 33,2– | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 35– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 35–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 3‑2A.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **الحد الأدنى من المتطلبات (ملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (ملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | dBm 35,5– | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 37– (الملاحظة 3) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 37–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **ملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

الجـــــــدول 3‑2A.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | dBm 35,2– | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 37– (الملاحظة 3) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 37–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **ملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

### 2B.3.2 البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة لمنشأة (الفئتان A وB)

بالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنشأة تعمل في نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 1‑2B.3.2 و2‑2B.3.2 و3‑2B.3.2.

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنشأة تعمل في نطاقات E‑UTRA < GHz 3، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 1‑2B.3.2أ و2‑2B.3.2أ و3‑2B.3.2أ.

الجـــــــدول 1‑2B.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنشأة لعرض نطاق القناة 1,4 MHz   
(نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | dBm 34,5– | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max |  | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 1‑2B.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنشأة لعرض نطاق القناة 1,4 MHz  
(نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | dBm 34,2– | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max |  | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 2‑2B.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنشأة لعرض نطاق القناة 3 MHz  
(نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | –38,5 dBm | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max |  | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 2‑2B.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنشأة لعرض نطاق القناة 3 MHz  
(نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | –38,2 dBm | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max |  | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 3‑2B.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنشأة  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3)

| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| --- | --- | --- | --- |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | dBm 40,5– | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | (الملاحظة 2) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 2 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

الجـــــــدول 3‑2B.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنشأة  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 و20 MHz (نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| --- | --- | --- | --- |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | dBm 40,2– | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | (الملاحظة 2) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 2 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

### 2C.3.2 البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى (الفئتان A وB)

بالنسبة لمحطة قاعدة متوسطة المدى تعمل في نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 1‑2C.3.2 و2‑2C.3.2 و3‑2C.3.2.

وبالنسبة لمحطة قاعدة متوسطة المدى تعمل في نطاقات E‑UTRA < GHz 3، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجداول 1‑2C.3.2أ و2‑2C.3.2أ و3‑2C.3.2أ.

الجـــــــدول 1‑2C.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz، dBm 38 ≥ *P* < 31 (نطاقات GHz 3 ≥ E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | *P*– 53,5 dB | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 25– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 25–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 1‑2C.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz، dBm 38 ≥ *P* < 31 (نطاقات GHz 3 < E-UTRA)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | P – 53,2 dB | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 2,85 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 25– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 25–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 2‑2C.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz، dBm 31 ≥ *P* (نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | dBm 22,5– | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 2,85 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 25– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 25–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 2‑2C.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القناة 1,4 MHz، dBm 31 ≥ *P* (نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 1,4 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 1,45 MHz |  | 100 kHz |
| 1,4 MHz ≤ Δ*f* < 2,8 MHz | 1,45 MHz ≤ *f\_offset* < 2,85 MHz | dBm 22,2– | 100 kHz |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 2,85 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 25– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100 kHz 25–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 3‑2C.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القناة 3 MHz، dBm 38 ≥ *P* > 31 (نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | *P*– 57,5 dB | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | Min(*P*– 59 dB, –25 dBm) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية Min(P – 59 dB, –25 dBm)/100 kHz.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 3‑2C.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القناة 3 MHz، dBm 38 ≥ *P* > 31 (نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | *P*– 57,2 dB | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | Min(*P*– 59 dB, –25 dBm) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية Min(P – 59 dB, –25 dBm)/100 kHz.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 4‑2C.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القناة 3 MHz، dBm 31 ≥ *P* (نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | dBm 26,5– | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 28– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100kHz 28–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 4‑2C.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القناة 3 MHz، dBm 31 ≥ *P* (نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 3 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 3,05 MHz |  | 100 kHz |
| 3 MHz ≤ Δ*f* < 6 MHz | 3,05 MHz ≤ *f\_offset* < 6,05 MHz | dBm 26,2– | 100 kHz |
| 6 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 6,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 28– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100kHz 28–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | |

الجـــــــدول 5‑2C.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 وMHz 20، dBm 38 ≥ *P* > 31 (نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | *P*– 58,5 dB | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | Min(*P*– 60dB, –25 dBm) (الملاحظة 3) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية Min(P – 60 dB, –25 dBm)/100 kHz.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

الجـــــــدول 5‑2C.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 وMHz 20، dBm 38 ≥ *P* > 31 (نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | *P*– 58,2 dB | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | Min(*P*– 60dB, –25 dBm) (الملاحظة 3) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية Min(P – 60 dB, –25 dBm)/100 kHz.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

الجـــــــدول 6‑2C.3.2

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى  
لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 وMHz 20، dBm 31 ≥ *P* (نطاقات E‑UTRA ≥ GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | dBm 27,5– | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 29– (ملاحظة 3) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100kHz 29–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

الجـــــــدول 6‑2C.3.2أ

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى لعرض نطاق القنوات 5 و10 و15 وMHz 20، dBm 31 ≥ *P* (نطاقات E‑UTRA < GHz 3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | dBm 27,2– | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 29– (ملاحظة 3) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في محطة قاعدة تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/100kHz 29–.  **الملاحظة 2 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 3 -** لا تنطبق هذه المتطلبات عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz. | | | |

### 3.3.2 متطلبات إضافية

يمكن أن تطبَّق المتطلبات التالية في أقاليم معينة. وبالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور والعاملة في النطاقات 5 أو 26 أو 27 أو 28، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجدول 1‑3.3.2.

الجـــــــدول 1‑3.3.2

**الحدود الإضافية للبث غير المطلوب ضمن النطاق العامل في نطاقات GHz 1 > E-UTRA**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **عرض نطاق القناة** | **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| MHz 1,4 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,005 MHz ≤ *f\_offset* < 0,995 MHz | dBm 14– | 10 kHz |
| MHz 3 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,985 MHz | dBm 13– | 30 kHz |
| MHz 5 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,985 MHz | dBm 15– | 30 kHz |
| MHz 10 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 0,95 MHz | dBm 13– | 100 kHz |
| MHz 15 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 0,95 MHz | dBm 13– | 100 kHz |
| MHz 20 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 0,95 MHz | dBm 13– | 100 kHz |
| الكل | 1 MHz ≤ Δ*f* < Δ*f*max | 1,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 13– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | | |

يمكن أن تطبَّق المتطلبات التالية في أقاليم معينة. وبالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور والعاملة في النطاقات 2 و4 و10 و23 و25 و35 و36 و41، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجدول 2‑3.3.2.

الجـــــــدول 2‑3.3.2

الحدود الإضافية للبث غير المطلوب ضمن النطاق العامل في نطاقات GHz 1 < E-UTRA

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **عرض نطاق القناة** | **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| MHz 1,4 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,005 MHz ≤ *f\_offset* < 0,995 MHz | dBm 14– | 10 kHz |
| MHz 3 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,985 MHz | dBm 13– | 30 kHz |
| MHz 5 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,985 MHz | dBm 15– | 30 kHz |
| MHz 10 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 0,95 MHz | dBm 13– | 100 kHz |
| MHz 15 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 0,95 MHz | dBm 15– | 100 kHz |
| MHz 20 | 0 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 0,95 MHz | dBm 16– | 100 kHz |
| الكل | 1 MHz ≤ Δ*f* < Δ*f*max | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 13– | 1 MHz |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | | |

يمكن أن تطبَّق المتطلبات التالية في أقاليم معينة. وبالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور والعاملة في النطاقات 12 و13 و14 و17 و29، يجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجدول 3‑3.3.2.

الجـــــــدول 3‑3.3.2

الحدود الإضافية للبث غير المطلوب ضمن النطاق العامل في نطاقات E-UTRA  
(النطاقات 12 و13 و14 و17 و29)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **عرض نطاق القناة** | **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، f\_offset** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 1)** |
| الكل | 0 MHz ≤ Δ*f* < 100 kHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,085 MHz | dBm 13– | 30 kHz |
| الكل | 100 kHz ≤ Δ*f* < Δ*f*max | 150 kHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | dBm 13– | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** كقاعدة عامة، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس. | | | | |

وفي بعض الأقاليم يمكن أن تسري المتطلبات التالية على محطة قاعدة E-UTRA TDD تعمل في المنطقة الجغرافية ذاتها ونطاق التشغيل ذاته الذي لنظام E-UTRA TDD آخر من دون تزامن. وفي هذا الحالة يجب ألا يتجاوز البث dBm/MHz 52– في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة باستثناء:

- مدى التردد الذي يتراوح من MHz 10 دون تردد الحافة الدنيا للقناة وحتى MHz 10 فوق تردد الحافة العليا للقناة.

وفي بعض الأقاليم يمكن أن تسري المتطلبات التالية لحماية التلفزيون الرقمي للأرض. وبالنسبة لمحطة قاعدة E-UTRA تعمل في النطاق 20 فإن مستوى البث في النطاق 470-MHz 790، مقيساً بعرض نطاق مرشاح MHz 8 على التردد المركزي F*filter* وفقاً للجدول 4‑3.3.2، يتعين ألاّ يتجاوز مستوى البث الأقصى PEM,N الذي أعلن عنه المورِّد. وتنطبق هذه المتطلبات في المدى الترددي 470-MHz 790 حتى وإن وقع جزء من هذا المدى في مجال البث الهامشي.

الجـــــــدول 4‑3.3.2

مستويات البث المعلن عنها لحماية التلفزيون الرقمي للأرض

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **التردد المركزي، Ffilter** | **عرض نطاق القياس** | **مستوى البث المعلن (dBm)** |
| *Ffilter* = 8\**N* + 306 (MHz); 21 ≤ *N* ≤ 60 | 8 MHz | *PEM,N* |

**ملاحظـة -** يحدد المتطلب الإقليمي من حيث القدرة المشعة المكافئة المتناحية (e.i.r.p.)، التي تعتمد على بث محطة القاعدة عند موصل الهوائي وكذلك على النشر (بما في ذلك كسب الهوائي وخسارة المغذّي). ويوفر المتطلب المحدد أعلاه خصائص محطة القاعدة اللازمة للتثبت من الامتثال إلى المتطلب الإقليمي.

وفي بعض الأقاليم يمكن أن تسري المتطلبات التالية لحماية الأنظمة التي تعمل في نطاقات التردد المجاورة للنطاق 1، وذلك في المناطق الجغرافية التي ينشر فيها النفاذ E-UTRA للخدمات العاملة في النطاقات المجاورة.

ويجب ألا تتجاوز قدرة البث الهامشي ما يلي:

الجـــــــدول 5‑3.3.2

حدود البث الهامشي لحماية الخدمات العاملة في النطاقات المجاورة

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **نطاق التشغيل** | **مدى الترددات** | **المستوى الأقصى** | **عرض نطاق القياس** |
| 1 | MHz 2 105-2 100 | –30 + 3,4 ⋅(*f* – 2100 MHz) dBm | MHz 1 |
| MHz 2 180-2 175 | –30 + 3,4 ⋅(2180 MHz – *f*) dBm | MHz 1 |

وفي الأقاليم التي تسري فيها لوائح اللجنة الفيدرالية للاتصالات (FCC)، تطبق متطلبات حماية النظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) طبقاً للأمر رقم DA 10-534 الصادر عن اللجنة للتشغيل في النطاق 24. ويشمل المتطلب المعياري التالي المحطة القاعدة التي يجب أن تستخدم مع معلومات أخرى عن تركيبات الموقع للتحقق من الامتثال للمتطلب الوارد في هذا الأمر. وينطبق المتطلب على المحطة القاعدة العاملة في النطاق 24 للتأكد من توفير الحماية المناسبة للنطاق MHz 1 610-1 559 من التداخلات. وينطبق هذا المتطلب على مدى التردد MHz 1 610-1 559 حتى وإن وقع جزء من هذا المدى في مجال البث الهامشي (انظر الصفحة السابقة).

ويجب ألا يتجاوز مستوى البث في النطاق MHz z 1 610-1 559، مقيساً في عرض نطاق القياس طبقاً للجدول 6‑3.3.2، مستويات البث القصوى *PE*\_1MHz و*PE*\_1kHz المعلن عنها من جانب الجهة المصنعة.

الجـــــــدول 6‑3.3.2

مستويات البث المعلن عنها لحماية النطاق MHz 1 610‑1 559

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| نطاق التشغيل | مدى الترددات | مستوى البث المعلن عنه (dBW)  (عرض نطاق القياس = MHz 1) | مستوى البث المعلن عنه (dBW) للبث المتقطع الذي يتميز بعرض نطاق أقل من Hz 700  (عرض نطاق القياس = kHz 1) |
| 24 | MHz 1 610-1 559 | PE\_1MHz | PE\_1kHz |

**ملاحظـة -** يحدَّد المتطلب الإقليمي الوارد في الأمر DA 10-534، الصادر عن اللجنة الفيدرالية للاتصالات، بدلالة القدرة المشعة المكافئة المتناحية (e.i.r.p.) التي تعتمد على بث محطة القاعدة عند موصل الهوائي وكذلك على النشر (بما في ذلك كسب الهوائي وخسارة المغذي). ويحسب مستوى القدرة e.i.r.p. باستخدام: *PEIRP* = *PE* + *Gant*، حيث يشير الرمز *PE* إلى مستوى البث غير المطلوب من المحطة القاعدة عند موصل الهوائي، ويساوي *Gant* كسب هوائي المحطة القاعدة مطروحاً منه خسارة المغذي. ويوفر المتطلب المحدّد أعلاه خصائص المحطة القاعدة اللازمة للتثبت من الامتثال للمتطلب الإقليمي.

ويمكن أن تسري المتطلبات التالية في أقاليم معينة بالنسبة للمحطة القاعدة ذات النفاذ الراديوي الأرضي العالمي المتطور والعاملة في النطاق 41. ويجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجدول 7‑3.3.2.

الجـــــــدول 7‑3.3.2

الحدود الإضافية للبث غير المطلوب ضمن النطاق العامل في النطاق 41

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **عرض نطاق القناة** | **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، f\_offset** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 2)** |
| MHz 10 | 10 MHz ≤ Δ*f* < 20 MHz | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < 19,5 MHz | dBm 22– | MHz 1 |
| MHz 20 | 20 MHz ≤ Δ*f* < 40 MHz | 20,5 MHz ≤ *f\_offset* < 39,5 MHz | dBm 22– | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** تنطبق هذه المتطلبات على نطاق التردد MHz 2 575‑2 545.  **الملاحظـة 2 -** يكفل نطاق التردد هذا أن مدى قيم *f\_offset* متواصل. | | | | |

تنطبق الملاحظة التالية على جميع الجداول الواردة في الفقرة 3.2.

**ملاحظة -** إذا كانت متطلبات الاختبار الواردة أعلاه مختلفة عن الحد الأدنى من المتطلبات يكون إذاً تسامح الاختبار المطبق على هذا الاختبار غير صفري. ويحدّد التسامح لهذا الاختبار في الملحق G. كما يرد في الملحق G تفسير لكيفية التهاون في الحد الأدنى من متطلبات تسامح الاختبار.

## 4.2 نسبة التسرب في القنوات المجاورة (ACLR)

تُعرَّف نسبة التسرب في القنوات المجاورة بمرشاح مربع يساوي عرض نطاقه تشكيلة عرض نطاق الإرسال للإشارة المرسلة (*BWConfig*) المتمركزة في تردد القناة المخصص ومرشاح متمركز في تردد القناة المجاورة وفقاً للجداول أدناه.

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة من الفئة A، تُطبَّق إما حدود ACLR المبينة في الجداول أدناه أو الحد المطلق البالغ ‑13 dBm/MHz، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة من الفئة B، تُطبَّق إما حدود ACLR المبينة في الجداول أدناه أو الحد المطلق البالغ ‑15 dBm/MHz، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة لمحطة قاعدة متوسطة المدى، تُطبَّق إما حدود ACLR المبينة في الجداول أدناه أو الحد المطلق البالغ -25 dBm/MHz، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية، تطبق إما حدود ACLR المبينة في الجداول أدناه أو الحد المطلق البالغ dB/MHz 32–، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنشأة، تطبق إما حدود ACLR المبينة في الجداول أدناه أو الحد المطلق البالغ dB/MHz 50–، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة للتشغيل في طيف متزاوج، يجب أن تكون نسبة التسرب في القنوات المجاورة أعلى من القيمة المحددة في الجدول 1‑4.2.

الجـــــــدول 1‑4.2

نسبة التسرب في القنوات المجاورة لمحطة قاعدة في طيف متزاوج

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| عرض نطاق قناة الإشارة المرسلة في E-UTRA (BW*Channel*) (MHz) | تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة في محطة قاعدة تحت أدنى أو فوق أعلى تردد مركزي مستعمل للموجة الحاملة | الموجة الحاملة المفترضة للقناة المجاورة (للإعلام) | مرشاح على تردد القناة المجاورة وعرض النطاق المقابل للمرشاح | حد ACLR |
| 1,4، 3,0، 5، 10، 15، 20 | *BWChannel* | E-UTRA ذو عرص النطاق نفسه | Square (*BWConfig*) | 44,2 dB |
| 2 × *BWChannel* | E-UTRA ذو عرص النطاق نفسه | Square (*BWConfig*) | 44,2 dB |
| *BWChannel* /2 + 2,5 MHz | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | 44,2 dB |
| *BWChannel* /2 + 7,5 MHz | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | 44,2 dB |
| **الملاحظـة 1 -** *BWChannel* و*BWConfig* هما عرض نطاق القناة وتشكيلة عرض نطاق الإرسال لأدنى (أعلى) موجة حاملة مرسلة في النظام E‑UTRA على تردد القناة المخصص.  **الملاحظـة 2** **-** يجب أن يكون المرشاح RRC مكافئاً لمرشاح شكل نبضة الإرسال المحدد في المواصفة 3GPP TS 25.104، وبمعدل نبضات كما هو محدد في هذا الجدول. | | | | |

وبالنسبة للتشغيل في طيف غير متزاوج، يجب أن تكون نسبة التسرب في القنوات المجاورة أعلى من القيمة المحددة في الجدول 2‑4.2.

الجـــــــدول 2‑4.2

نسبة التسرب في القنوات المجاورة لمحطة قاعدة في طيف غير متزاوج مع تشغيل متزامن

| عرض نطاق قناة أدنى (أعلى) موجة حاملة مرسلة في E‑UTRA (MHz) | تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة في محطة قاعدة تحت أدنى أو فوق أعلى تردد مركزي مستعمل للموجة الحاملة | الموجة الحاملة المفترضة للقناة المجاورة | مرشاح على تردد القناة المجاورة وعرض النطاق المقابل للمرشاح | حد ACLR |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1,4، 3,0 | *BWChannel* | E-UTRA ذو عرص النطاق نفسه | Square (*BWConfig*) | dB 44,2 |
| 2 × *BWChannel* | E-UTRA ذو عرص النطاق نفسه | Square (*BWConfig*) | dB 44,2 |
| *BWChannel* /2 + 0,8 MHz | 1,28 Mcps UTRA | RRC (1,28 Mcps) | dB 44,2 |
| *BWChannel* /2 + 2,4 MHz | 1,28 Mcps UTRA | RRC (1,28 Mcps) | dB 44,2 |
| 5، 10، 15، 20 | *BWChannel* | E-UTRA ذو عرص النطاق نفسه | Square (*BWConfig*) | dB 44,2 |
| 2 × *BWChannel* | E-UTRA ذو عرص النطاق نفسه | Square (*BWConfig*) | dB 44,2 |
| *BWChannel* /2 + 0,8 MHz | 1,28 Mcps UTRA | RRC (1,28 Mcps) | dB 44,2 |
| *BWChannel* /2 + 2,4 MHz | 1,28 Mcps UTRA | RRC (1,28 Mcps) | dB 44,2 |
| *BWChannel* /2 + 2,5 MHz | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | dB 44,2 |
| *BWChannel* /2 + 7,5 MHz | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | dB 44,2 |
| *BWChannel* /2 + 5 MHz | 7,68 Mcps UTRA | RRC (7,68 Mcps) | dB 44,2 |
| *BWChannel* /2 + 15 MHz | 7,68 Mcps UTRA | RRC (7,68 Mcps) | dB 44,2 |
| **الملاحظـة 1 -** *BWChannel* و*BWConfig* هما عرض نطاق القناة وتشكيلة عرض نطاق الإرسال لأدنى (أعلى) موجة حاملة مرسلة في النظام E‑UTRA على تردد القناة المخصص.  **الملاحظـة 2** **-** يجب أن يكون المرشاح RRC مكافئاً لمرشاح شكل نبضة الإرسال المحدد في المواصفة 3GPP TS 25.104، وبمعدل نبضات كما هو محدد في هذا الجدول. | | | | |

وبالنسبة للتشغيل في طيف متزاوج وغير متلاصق، يجب أن تكون نسبة التسرب في القنوات المجاورة أعلى من القيمة المحددة في الجدول 3‑4.2.

الجـــــــدول 3‑4.2

نسبة التسرب في القنوات المجاورة لمحطة قاعدة في طيف متزاوج وغير متلاصق

| حجم الفجوة بين الكتل حيث يطبق الحد | تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة في محطة قاعدة تحت أو فوق حافة الجزء الفرعي (داخل الفجوة) | الموجة الحاملة المفترضة للقناة المجاورة | مرشاح على تردد القناة المجاورة وعرض النطاق المقابل للمرشاح | حد ACLR |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Wgap* ≥ 15 MHz | MHz 2,5 | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | dB 44,2 |
| *Wgap* ≥ 20 MHz | MHz 7,5 | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | dB 44,2 |
| **ملاحظـة -** يجب أن يكون المرشاح RRC مكافئاً لمرشاح شكل نبضة الإرسال المحدد في المواصفة 3GPP TS 25.104، وبمعدل نبضات كما هو محدد في هذا الجدول. | | | | |

وبالنسبة للتشغيل في طيف غير المتزاوج وغير متلاصق، يجب أن تكون نسبة التسرب في القنوات المجاورة أعلى من القيمة المحددة في الجدول 4‑4.2.

الجـــــــدول 4‑4.2

نسبة التسرب في القنوات المجاورة لمحطة قاعدة في طيف غير متزاوج وغير متلاصق

| حجم الفجوة بين الكتل حيث يطبق الحد | تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة في محطة قاعدة تحت أو فوق حافة الجزء الفرعي (داخل الفجوة) | الموجة الحاملة المفترضة للقناة المجاورة | مرشاح على تردد القناة المجاورة وعرض النطاق المقابل للمرشاح | حد ACLR |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Wgap* ≥ 15 MHz | MHz 2,5 | 5 MHz E-UTRA | Square (*BWConfig*) | dB 44,2 |
| *Wgap* ≥ 20 MHz | MHz 7,5 | 5 MHz E-UTRA | Square (*BWConfig*) | dB 44,2 |

## 5.2 نسبة التسرب التراكمي في القنوات المجاورة (CACLR)

تسري متطلبات الاختبار التالية على محطة قاعدة تعمل في طيف غير متلاصق.

ونسبة التسرب التراكمي في القنوات المجاورة (CACLR) في إحدى الفجوات بين الكتل الفرعية هي النسبة بين:

 أ ) مجموع القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة على ترددات القناة المخصصة للموجتين الحاملتين المجاورتين لكل جانب من جانبي الفجوة بين الكتلتين الفرعيتين،

ب) والقدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة على تردد قناة مجاورة لإحدى الحافتين المقابلتين للكتلة الفرعية.

ويحدد المرشاح المفترض لتردد القناة المجاورة في الجدولين 5-5.2 و6-5.2 وتحدّد المراشيح للقنوات المخصصة في الجدول 7-5.2.

وبالنسبة لمحطة قاعدة من الفئة A، تُطبَّق إما حدود CACLR المبينة في الجدولين 5-5.2 و6-5.2 أو الحد المطلق البالغ -dBm/MHz 13، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة لمحطة قاعدة من الفئة B، تُطبَّق إما حدود CACLR المبينة في الجدولين 5-5.2 و6-5.2 أو الحد المطلق البالغ -dBm/MHz 15، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة للتشغيل في طيف غير متلاصق، يجب أن تكون نسبة التسرب التراكمي في القنوات المجاورة (CACLR) للموجتين الحاملتين للنفاذ E-UTRA الواقعتين على جانبي الفجوة بين كتلتين فرعيتين أعلى من القيمة المحددة في الجدول 5‑5.2 أو 6-5.2.

الجـــــــدول 5‑5.2

نسبة التسرب التراكمي في القنوات المجاورة لمحطة قاعدة في طيف متزاوج وغير متلاصق

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| حجم الفجوة بين الكتل حيث يطبق الحد | تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة في محطة قاعدة تحت أو فوق حافة الجزء الفرعي (داخل الفجوة) | الموجة الحاملة المفترضة للقناة المجاورة | مرشاح على تردد القناة المجاورة وعرض النطاق المقابل للمرشاح | حد CACLR |
| 5 MHz ≤ *Wgap* < 15 MHz | MHz 2,5 | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | dB 44,2 |
| 10 MHz < *Wgap* < 20 MHz | MHz 7,5 | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | dB 44,2 |
| **ملاحظـة -** يجب أن يكون المرشاح RRC مكافئاً لمرشاح شكل نبضة الإرسال المحدد في المواصفة 3GPP TS 25.104، وبمعدل نبضات كما هو محدد في هذا الجدول. | | | | |

الجـــــــدول 6‑5.2

نسبة التسرب التراكمي في القنوات المجاورة لمحطة قاعدة في طيف غير متزاوج وغير متلاصق

| حجم الفجوة بين الكتل حيث يطبق الحد | تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة في محطة قاعدة تحت أو فوق حافة الجزء الفرعي (داخل الفجوة) | الموجة الحاملة المفترضة للقناة المجاورة (للإعلام) | مرشاح على تردد القناة المجاورة وعرض النطاق المقابل للمرشاح | حد CACLR |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 5 MHz ≤ *Wgap* < 15 MHz | MHz 2,5 | E‑UTRA MHz 5 | Square (*BWConfig*) | dB 44,2 |
| 10 MHz < *Wgap* < 20 MHz | MHz 7,5 | E-UTRA MHz 5 | Square (*BWConfig*) | dB 44,2 |

الجـــــــدول 7‑5.2

معلمات المرشاح للقناة المخصصة

|  |  |
| --- | --- |
| **تكنولوجيا النفاذ الراديوي (RAT) للموجة الحاملة المجاورة للفجوة بين الكتل** | **مرشاح تردد القناة المخصصة وعرض النطاق المقابل للمرشاح** |
| E-UTRA | E-UTRA ذو عرص النطاق نفسه |

## 6.2 البث الهامشي للمرسل

البث الهامشي هو البث الذي تسببه التأثيرات غير المطلوب للمرسل مثل البث التوافقي والبث الطفيلي ونواتج تشكيل متبادل ونواتج تحويل التردد، باستثناء البث خارج النطاق. ويقاس عند موصل هوائي المحطة القاعدة.

وتنطبق حدود البث الهامشي للمرسل بين kHz 9 وGHz 12,75، باستثناء مدى الترددات الذي يمتد من MHz 10 أدنى من أقل تردد لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة إلى MHz 10 فوق أعلى تردد لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة (انظر الجدول 1-1). والاستثناءات هي المتطلبات الواردة في الجدول 2-4.6.2 والجدول 3-4.6.2 والجدول 4-4.6.2، وتحديداً الاستثناءات المذكورة في الجدول 1-4.6.2 التي تنطبق أيضاً على ترددات أقرب إلى نطاق تشغيل الوصلة الهابطة بأقل من MHz 10. ويكون الحد الأعلى للتردد بالنسبة لبعض نطاقات التشغيل أكبر من GHz 12,75.

وينبغي أن تنطبق هذه المتطلبات أيّاً كان نمط المرسل المعني (موجة حاملة وحيدة أو موجات حاملة متعددة). وينطبق على جميع أساليب الإرسال المنصوص عليها في مواصفات الجهة المصنّعة.

### 1.6.2 البث الهامشي (الفئة A)

يجب ألا تتجاوز قدرة البث الهامشي الحدود المبينة في الجدول 1‑1.6.2.

الجـــــــدول 1‑1.6.2

حدود البث الهامشي للمحطة القاعدة، الفئة A

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مدى الترددات | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| kHz 150-kHz 9 | dBm 13– | kHz 1 | الملاحظة 1 |
| MHz 30-kHz 150 | kHz 10 | الملاحظة 1 |
| GHz 1-MHz 30 | kHz 100 | الملاحظة 1 |
| GHz 12,75-GHz 1 | MHz 1 | الملاحظة 2 |
| GHz 12,75 - التوافقية الخامسة لحافة التردد الأعلى لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة بوحدات GHz | MHz 1 | الملاحظة 2، الملاحظة 3 |
| **الملاحظة 1 -** عرض النطاق على النحو المبين في الفقرة 1.4 من التوصية ITU-R SM.329.  **الملاحظة 2 -** عرض النطاق على النحو المبين في الفقرة 1.4 من التوصية ITU-R SM.329. التردد الأعلى على النحو المبين في الجدول 1 من الفقرة 5.2 من التوصية ITU-R SM.329.  **الملاحظة 3 -** لا ينطبق إلا على النطاقات 22 و42 و43. | | | |

### 2.6.2 البث الهامشي (الفئة B)

ينبغي ألا تتجاوز قدرة البث الهامشي الحدود المبينة في الجدول 1‑2.6.2.

الجـــــــدول 2‑1.6.2

حدود البث الهامشي للمحطة القاعدة، الفئة B

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مدى الترددات | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| kHz 150 ↔ kHz 9 | dBm 36– | kHz 1 | الملاحظة 1 |
| MHz 30 ↔ kHz 150 | dBm 36– | kHz 10 | الملاحظة 1 |
| GHz 1 ↔ MHz 30 | dBm 36– | kHz 100 | الملاحظة 1 |
| MHz 12,75 ↔ GHz 1 | dBm 30– | MHz 1 | الملاحظة 2 |
| GHz 12,75 - التوافقية الخامسة لحافة التردد الأعلى لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة بوحدات GHz | dBm 30– | MHz 1 | الملاحظة 2، الملاحظة 3 |
| **الملاحظة 1 -** عرض النطاق على النحو المبين في الفقرة 1.4 من التوصية ITU-R SM.329.  **الملاحظة 2 -** عرض النطاق على النحو المبين في الفقرة 1.4 من التوصية ITU-R SM.329. التردد الأعلى على النحو المبين في الجدول 1 من الفقرة 5.2 من التوصية ITU-R SM.329.  **الملاحظة 3 -** لا ينطبق إلا على النطاقات 22 و42 و43. | | | |

**3.6.2 حماية مستقبل المحطة القاعدة من محطة قاعدة من نفس النمط أو مختلفة**

يطبق هذا المتطلب على تشغيل النظام E−UTRA FDD في نطاقات تشغيل متزاوجة من أجل تجنب إضعاف حساسية مستقبلات المحطات القاعدة من جراء إرسالات صادرة عن مرسل أي محطة قاعدة. ويقاس هذا المتطلب عند منفذ هوائي الإرسال لأي نمط من أنماط المحطات القاعدة سواء كان لها منفذ مشترك أو منفذين منفصلين للإرسال والاستقبال.

ويجب ألا تتجاوز قدرة البث الهامشي الحدود المبينة في الجدول 1‑3.6.2.

الجـــــــدول 1‑3.6.2

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة من أجل حماية مستقبلات المحطات القاعدة

|  | **مدى الترددات** | **المستوى الأقصى** | **عرض نطاق القياس** | **ملاحظات** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| محطة قاعدة لمنطقة واسعة | FUL\_low – FUL\_high | dBm 96− | kHz 100 | - |
| محطة قاعدة متوسطة المدى | FUL\_low – FUL\_high | dBm 91− | kHz 100 | - |
| محطة قاعدة لمنطقة محلية | FUL\_low – FUL\_high | dBm 88− | kHz 100 | - |
| محطة قاعدة لمنشأة | FUL\_low – FUL\_high | dBm 88− | kHz 100 | - |

### 4.6.2 التعايش مع الأنظمة الأخرى في نفس المنطقة الجغرافية

يمكن تطبيق هذه المتطلبات لحماية الأنظمة التي تعمل في نطاقات ترددات غير نطاق تشغيل المحطة القاعدة لنظام E-UTRA. وقد تطبق الحدود كحماية اختيارية لهذه الأنظمة التي تنشر في نفس المنطقة الجغرافية التي تنشر فيها المحطة القاعدة E-UTRA، أو قد تحدد من قبل تنظيم محلي أو إقليمي كمتطلبات إلزامية لنطاق تشغيل النظام E-UTRA. وبالنسبة لبعض الحالات لم يذكر في هذه الوثيقة ما إذا كانت المتطلبات إلزامية أو ما هي الظروف الصحيحة التي ينطبق في ظلها حدّ معين، نظراً إلى أنه قد حدد من قبل تنظيم محلي أو إقليمي. ويرد في الفقرة 3.4 من هذه الوثيقة لمحة عامة عن المتطلبات الإقليمية.

ويجوز تطبيق بعض المتطلبات لحماية تجهيزات معينة (كتجهيزات المستعمل (UE) و/أو المحطات المتنقلة و/أو المحطات القاعدة( أو التجهيزات العاملة في أنظمة محددة (مثل نظام GSM أو CDMA أو UTRA أو E-UTRA وما إلى ذلك) كما هو مبين أدناه. ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود الواردة في الجدول 1‑4.6.2 بالنسبة لمحطة قاعدة تنطبق عليها متطلبات التعايش مع الأنظمة المدرجة في العمود الأول.

الجـــــــدول 1‑4.6.2

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة E-UTRA  
من أجل التعايش مع أنظمة تعمل في نطاقات ترددات أخرى

| نمط النظام الذي سيتعايش معه النظام E-UTRA | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| GSM900 | MHz 960-921 | dBm 57− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 8. |
| MHz 915-876 | dBm 61− | kHz 100 | بالنسبة لمدى التردد MHz 915-880، لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 8. |
| DCS1800 | MHz 1 880-1 805 | dBm 47− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 3. |
| MHz 1 785-1 710 | dBm 61− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 3. |

الجـــــــدول 1‑4.6.2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط النظام الذي سيتعايش معه النظام E-UTRA | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| PCS1900 | MHz 1 990-1 930 | dBm 47− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2 أو النطاق 25 أو النطاق 36. |
| MHz 1 910-1 850 | dBm 61− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2 أو النطاق 25. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 35. |
| GSM850 أو CDMA850 | MHz 894-869 | dBm 57− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 5 أو النطاق 26. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 27 في مدى الترددات MHz 894‑879. |
| MHz 849-824 | dBm 61− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 5 أو النطاق 26. وبالنسبة للمحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 27، ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 3 فوق نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 27. |
| UTRA FDD Band I أو E‑UTRA Band 1 | MHz 2 170-2 110 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 1. |
| MHz 1 980-1 920 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 1. |
| UTRA FDD Band II أو E‑UTRA Band 2 | MHz 1 990-1 930 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2 أو 25. |
| MHz 1 910-1 850 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2 أو 25. |
| UTRA FDD Band III أو E‑UTRA Band 3 | MHz 1 880-1 805 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 3. |
| MHz 1 785-1 710 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 3 أو 9. وبالنسبة للمحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 9، ينطبق هذا المتطلب على مديي الترددات MHz 1 710 إلىMHz 1 749,9 وMHz 1 784,9 إلى MHz 1 785. |
| UTRA FDD Band IV أو E‑UTRA Band 4 | MHz 2 155-2 110 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 4 أو 10. |
| MHz 1 755-1 710 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 4 أو 10. |
| UTRA FDD Band V أو E‑UTRA Band 5 | MHz 894-869 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 5 أو النطاق 26. وينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 27 في مدى الترددات MHz 894‑879. |
| MHz 849-824 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 5 أو 26. وبالنسبة للمحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 27، ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 3 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 27. |

الجـــــــدول 1‑4.6.2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط النظام الذي سيتعايش معه النظام E-UTRA | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| UTRA FDD Band VI أو XIX أو E‑UTRA Bands 6, 18, 19 | MHz 895-860 | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 6 أو 18 أو 19. |
| MHz 850-815 | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 18. |
| MHz 850-830 | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 6 أو 19. |
| UTRA FDD Band VII أو E‑UTRA Band 7 | MHz 2 690-2 620 | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 7. |
| MHz 2 570-2 500 | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 7. |
| UTRA FDD Band VIII أو E‑UTRA Band 8 | MHz 960-925 | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 8. |
| MHz 915-880 | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 8. |
| UTRA FDD Band IX أو E‑UTRA Band 9 | MHz 1 879,9-1 844,9 | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 3 أو 9. |
| MHz 1 784,9-1 749,9 | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 3 أو 9. |
| UTRA FDD Band X أو E‑UTRA Band 10 | MHz 2 170-2 110 | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 4 أو 10. |
| MHz 1 770-1 710 | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 10. وبالنسبة للمحطات العاملة في النطاق 4، ينطبق هذا المتطلب على مدى الترددات MHz 1 770-1 755. |
| UTRA FDD Band XI  أو XXI أو E‑UTRA Band 11 or 21 | 1 510,9-1 475,9 MHz | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 11 أو 21. |
| 1 447,9-1 427,9 MHz | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 11. |
| 1 462,9-1 447,9 MHz | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 21. |
| UTRA TDD Band XII أو E‑UTRA Band 12 | 746-729 MHz | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 12. |
| 716-699 MHz | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 12. وبالنسبة للمحطات التي تعمل في النطاق 29، ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 1 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 29 (الملاحظة 6). |
| UTRA FDD Band XIII  أو E‑UTRA Band 13 | 756-746 MHz | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 13. |
| 787-777 MHz | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 13. |
| UTRA FDD Band XIV أو E‑UTRA Band 14 | 768-758 MHz | | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 14. |
| 798-788 MHz | | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 14. |

الجـــــــدول 1‑4.6.2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط النظام الذي سيتعايش معه النظام E-UTRA | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| E‑UTRA Band 17 | 746-734 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 17. |
| 716-704 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 17. وبالنسبة للمحطات التي تعمل في النطاق 29، ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 1 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 29 (الملاحظة 6). |
| UTRA FDD Band XX أو E‑UTRA Band 20 | 821-791 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 20. |
| 862-832 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 20. |
| UTRA FDD Band XXII أو E‑UTRA Band 22 | 3 590-3 510 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 22 أو 42. |
| 3 490-3 410 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 22. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42. |
| E‑UTRA Band 23 | 2 200-2 180 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 23. |
| 2 020-2 000 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 23. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25، حيث يتم تحديد الحدود بشكل منفصل. |
| 2 010-2 000 MHz | dBm 30− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2 أو 25. وينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 5 فوق نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 25 (الملاحظة 4). |
| 2 020-2 010 MHz | dBm 49− | MHz 1 |
| E‑UTRA Band 24 | 1 559-1 525 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 24. |
| 1 660.5-1 626.5 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 24. |
| UTRA FDD Band XXV أو E‑UTRA Band 25 | 1 995-1 930 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2 أو 25. |
| 1 915-1 850 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 25. وبالنسبة للمحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2، ينطبق على مدى الترددات MHz 1 910 إلى MHz 1 915. |
| UTRA FDD Band XXVI أو E-UTRA Band 26 | MHz 894‑859 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 5 أو 26. وينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 27 في مدى الترددات MHz 894‑879. |
| MHz 849‑814 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 26. وبالنسبة للمحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 5، ينطبق على مدى الترددات MHz 814 إلى MHz 824. وبالنسبة للمحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 27، ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 3 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 27. |

الجـــــــدول 1‑4.6.2 ( *تابع*)

| نمط النظام الذي سيتعايش معه النظام E-UTRA | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| E-UTRA Band 27 | MHz 869‑852 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 5 أو 26 أو 27. |
| MHz 824‑807 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 27. وبالنسبة للمحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 26، ينطبق على مدى الترددات MHz 807 إلى MHz 814. وبالنسبة للمحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 28،ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 4 فوق نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 28 (الملاحظة 5). |
| E-UTRA Band 28 | MHz 803‑758 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 28 أو 44. |
| MHz 748‑703 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 28. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 44. |
| E-UTRA Band 29 | MHz 728‑717 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 29. |
| UTRA TDD Band a) أو E‑UTRA Band 33 | 1 920-1 900 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 33. |
| UTRA TDD Band a) أو E‑UTRA Band 34 | 2 025-2 010 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 34. |
| UTRA TDD Band b) أو E‑UTRA Band 35 | 1 910-1 850 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 35. |
| UTRA TDD Band b) أو E‑UTRA Band 36 | MHz 1 990−1 930 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2 و36. |
| UTRA TDD Band c) أو E‑UTRA Band 37 | 1 930-1 910 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 37. ويعرَّف هذا النطاق غير المتزاوج في التوصية ITU−R M.1036، لكنه في انتظار أي نشر مستقبلي. |
| UTRA TDD in Band d) أو E‑UTRA Band 38 | 2 620-2 570 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 38. |
| UTRA TDD in Band f) أو E-UTRA Band 39 | 1 920-1 880 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 39. |

الجـــــــدول 1‑4.6.2 ( *تتمة*)

| نمط النظام الذي سيتعايش معه النظام E-UTRA | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| UTRA TDD in Band e) E-UTRA Band 40 | 2 400-2 300 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 40. |
| E‑UTRA Band 41 | 2 690-2 496 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 41. |
| E‑UTRA Band 42 | 3 600-3 400 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 أو 43. |
| E‑UTRA Band 43 | 3 800-3 600 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 أو 43. |
| E-UTRA Band 44 | MHz 803‑703 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 28 أو 44. |

**الملاحظـة 1 –** وفقاً لما هو محدد في نطاق تطبيق البث الهامشي في هذه الفقرة، وباستثناء الحالات التي تنطبق فيها المتطلبات المذكورة على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 25 أو النطاق 27 أو النطاق 28 أو النطاق 29، لا تسري متطلبات التعايش الواردة في الجدول 1-4.6.2 على مدى ترددات مقداره MHz 10 يقع مباشرةً خارج نطاق تشغيل الوصلة الهابطة (انظر الجدول 1-1). وقد تكون حدود البث لهذا المدى الترددي المستبعَد مشمولة أيضًا بالمتطلبات المحلية أو الإقليمية.

**الملاحظـة 2 -** يفترض الجدول 1-4.6-2 أن نطاقي التشغيل اللذين تتراكب فيهما أمدية التردد الواردة في الجدول 1-1 لن يُنشرا في المنطقة الجغرافية نفسها. وبالنسبة لحالة التشغيل هذه التي تتراكب فيها ترتيبات الترددات في المنطقة الجغرافية نفسها، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتعايش لا تشملها مواصفات مشروع الشراكة 3GPP.

**الملاحظـة 3 -** المحطات القاعدة من النمط TDD المنشورة في نفس المنطقة الجغرافية والمتزامنة والتي تستعمل نفس نطاق التشغيل أو نطاق تشغيل مجاور يمكنها الإرسال بدون متطلبات تعايش إضافية. وبالنسبة للمحطات القاعدة غير المتزامنة، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتعايش لا تشملها مواصفات مشروع الشراكة 3GPP.

**الملاحظـة 4 –** لا ينطبق هذا المتطلب على المحطة القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 2 ذات الإصدار الأسبق. كما أنه لا ينطبق على هذه المحطة ذات الإصدار الأسبق والتي تم تصنيعها قبل 31 ديسمبر 2012 وتمت ترقيتها لتدعم خصائص الإصدار Rel-11، مع العلم بأن عملية الترقية لا تؤثر على الأجزاء RF من الوحدة الراديوية المتعلقة بهذا المتطلب.

**الملاحظـة 5 –** بالنسبة لمحطة قاعدة E-UTRA تعمل في النطاق 28، يجوز طلب حلول محددة لتلبية حدود البث الهامشي المتعلقة بتعايش المحطة القاعدة E-UTRA مع نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة E-UTRA العاملة في النطاق 27.

**الملاحظـة 6 -** بالنسبة لمحطة قاعدة E-UTRA تعمل في النطاق 29، يجوز طلب حلول محددة لتلبية حدود البث الهامشي المتعلقة بتعايش المحطة القاعدة E-UTRA مع نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة E-UTRA العاملة في النطاق ْXII أو النطاق 12 أو النطاق 17.

ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود الواردة في الجدول 1‑4.6.2أ لأي محطة قاعدة خاصة بمنشأة تنطبق عليها متطلبات التعايش مع نمط محطة القاعدة الخاصة بمنشأة الواردة في العمود الأول من الجدول.

الجـــــــدول 1‑4.6.2أ

حدود البث الهامشي لمحطات القاعدة الخاصة بمنشأة من أجل التعايش  
مع محطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في نطاقات تردد أخرى

| نمط محطة القاعدة للتعايش | المدى الترددي من أجل متطلبات التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| UTRA FDD Band I أو E‑UTRA Band 1 | MHz 1 980-1 920 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 1. |
| UTRA FDD Band II أو E‑UTRA Band 2 | MHz 1 910-1 850 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 2 أو 25. |
| UTRA FDD Band III أو E‑UTRA Band 3 | MHz 1 785-1 710 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 3. وبالنسبة للمحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 9، ينطبق على مدى الترددات MHz 1 749,9-1 710 وMHz 1 785-1 784,9 |
| UTRA FDD Band IV أو E‑UTRA Band 4 | MHz 1 755-1 710 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 4 أو 10. |
| UTRA FDD Band V أو E‑UTRA Band 5 | MHz 849-824 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 5 أو 26. |
| UTRA FDD Band VI أو XIX أو E‑UTRA Bands 6, 18, 19 | MHz 830-815 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 18. |
| MHz 850-830 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاقين 6 و19. |
| UTRA FDD Band VII أو E‑UTRA Band 7 | MHz 2 570-2 500 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 7. |
| UTRA FDD Band VIII أو E‑UTRA Band 8 | MHz 915-880 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 8. |
| UTRA FDD Band IX أو E‑UTRA Band 9 | MHz 1 784,9-1 749,9 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 3 أو 9. |
| UTRA FDD Band X أو E‑UTRA Band 10 | MHz 1 770-1 710 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 10. وبالنسبة للمحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 4، ينطبق على مدى الترددات MHz 1 755 إلى MHz 1 770. |
| UTRA FDD Band XI, XXI  أو E-UTRA Bands 11, 21 | 1 447,9-1 427,9 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 11 |
| 1 462,9-1 447,9 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 21. |
| UTRA TDD Band XII أو E‑UTRA Band 12 | 716-699 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 12. وبالنسبة للمحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة ف  النطاق 29، ينطبق بدءاً من MHz 1 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 29 (الملاحظة 5). |

الجـــــــدول 1‑4.6.2أ ( *تابع*)

| نمط محطة القاعدة للتعايش | المدى الترددي من أجل متطلبات التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| UTRA FDD Band XIII أو E‑UTRA Band 13 | 787-777 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 13. |
| UTRA FDD Band XIV أو E‑UTRA Band 14 | 798-788 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 14. |
| E‑UTRA Band 17 | 716-704 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 17. وبالنسبة للمحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 29، ينطبق بدءاً من MHz 1 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 29 (الملاحظة 5). |
| UTRA FDD  Band XX أو E-UTRA Band 20 | 862-832 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 20. |
| UTRA FDD Band XXII أو E‑UTRA Band 22 | MHz 3 490-3 410 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 22. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 42. |
| E-UTRA Band 23 | MHz 2 020‑2 000 | يحدد فيما بعد | يحدد فيما بعد | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 23. |
| E‑UTRA Band 24 | MHz 1 660,5-1 626,5 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 24. |
| UTRA FDD Band XXV أو E‑UTRA Band 25 | MHz 1 915-1 850 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 25. |
| UTRA FDD Band XXVI أو E-UTRA Band 26 |  | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 26. وبالنسبة للمحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 5، ينطبق على مدى الترددات MHz 814 إلى MHz 824. |
| E-UTRA Band 27 |  | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 27. وبالنسبة للمحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 26، ينطبق على مدى الترددات MHz 807 إلى MHz 814. كما ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 28 بدءاً من MHz 4 فوق نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 28 (الملاحظة 4). |
| E-UTRA Band 28 |  | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 28. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 44. |
| UTRA TDD in Band a) أو E‑UTRA Band 33 | 1 920-1 900 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 33. |

الجـــــــدول 1‑4.6.2أ ( *تتمة*)

| نمط محطة القاعدة للتعايش | المدى الترددي من أجل متطلبات التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| UTRA TDD in Band a) أو E‑UTRA Band 34 | 2 025-2 010 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 34. |
| UTRA TDD in Band b) أو E-UTRA Band 35 | 1 910-1 850 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 35. |
| UTRA TDD in Band b) أو E-UTRA Band 36 | MHz 1 990−1 930 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 2 والنطاق 36. |
| UTRA TDD in Band c) أو E-UTRA Band 37 | 1 930-1 910 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 37. ويعرَّف هذا النطاق غير المتزاوج في التوصية ITU−R M.1036، لكنه في انتظار أي نشر مستقبلي. |
| UTRA TDD in Band d) أو E-UTRA Band 38 | 2 620-2 570 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 38. |
| UTRA TDD in Band f) أو E-UTRA Band 39 | 1 920-1 880 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 39. |
| UTRA TDD in Band e) أو E-UTRA Band 40 | 2 400-2 300 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 40. |
| E‑UTRA Band 41 | 2 690-2 496 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 41. |
| E‑UTRA Band 42 | 3 600-3 400 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 42 أو 43. |
| E‑UTRA Band 43 | 3 800-3 600 MHz | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 42 أو 43. |
| E‑UTRA Band 44 | MHz 803‑703 | dBm 71− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة الخاصة بمنشأة العاملة في النطاق 28 أو 44. |

**الملاحظـة 1 –** وفقاً لما هو محدد في نطاق تطبيق البث الهامشي في هذه الفقرة، وباستثناء الحالات التي تنطبق فيها المتطلبات المذكورة على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 27 أو النطاق 28 أو النطاق 29، لا تسري متطلبات التعايش الواردة في الجدول 1-4.6.2أ على مدى ترددات مقداره MHz 10 يقع مباشرةً خارج نطاق تشغيل الوصلة الهابطة (انظر الجدول 1-1). وقد تكون حدود البث لهذا المدى الترددي المستبعَد مشمولة أيضًا بالمتطلبات المحلية أو الإقليمية.

**الملاحظـة 2 -** يفترض الجدول 1-4.6-2أ أن نطاقي التشغيل اللذين تتراكب فيهما مديات الترددات الواردة في الجدول 1-1 لن يُنشرا في المنطقة الجغرافية نفسها. وبالنسبة لحالة التشغيل هذه التي تتراكب فيها ترتيبات الترددات في المنطقة الجغرافية نفسها، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتعايش لا تشملها هذه المواصفات.

**الملاحظـة 3 -** المحطات القاعدة من النمط TDD المنشورة في نفس المنطقة الجغرافية والمتزامنة والتي تستعمل نفس نطاق التشغيل أو نطاق تشغيل مجاور يمكنها الإرسال بدون متطلبات تعايش إضافية. وبالنسبة للمحطات القاعدة غير المتزامنة، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتعايش لا تشملها هذه المواصفات.

**الملاحظـة 4 -** بالنسبة لمحطة قاعدة E-UTRA تعمل في النطاق 28، يجوز طلب حلول محددة لتلبية حدود البث الهامشي المتعلقة بتعايش المحطة القاعدة E-UTRA مع نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة E-UTRA العاملة في النطاق 27.

**الملاحظـة 5 -** بالنسبة لمحطة قاعدة E-UTRA تعمل في النطاق 29، يجوز طلب حلول محددة لتلبية حدود البث الهامشي المتعلقة بتعايش المحطة القاعدة E-UTRA مع نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة E-UTRA العاملة في النطاق ْXII أو النطاق 12 أو النطاق 17.

ويمكن تطبيق المتطلبات التالية من أجل حماية نظام الهاتف المحمول الشخصي (PHS). كما يمكن تطبيق هذه المتطلبات عند ترددات محددة تقع بين MHz 10 دون أدنى تردد في نطاق تشغيل مرسل الوصلة الهابطة وMHz 10 فوق أعلى تردد في نطاق تشغيل مرسل الوصلة الهابطة (انظر الجدول 1‑1).

وينبغي ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي ما يلي:

الجـــــــدول 2‑4.6.2

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة E-UTRA من أجل التعايش مع نظام الهاتف المحمول الشخصي (PHS)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مدى الترددات | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| MHz 1 915,7-1 884,5 | dBm 41− | kHz 300 | يطبق عند التعايش مع نظام PHS يعمل في النطاق MHz 1 915,7-1 884,5 |

ويجب تطبيق المتطلبات التالية على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاقين 13 و14 لضمان توفير الحماية المناسبة من التداخلات لعمليات سلامة الجمهور في النطاق MHz 700. ويمكن تطبيق هذه المتطلبات أيضاً في مدى ترددات من MHz 10 أدنى من أقل تردد لنطاق تشغيل مرسل المحطة القاعدة إلى MHz 10 فوق أعلى تردد لنطاق تشغيل مرسل المحطة القاعدة. ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي ما يلي:

الجـــــــدول 3‑4.6.2

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة  
من أجل حماية عمليات سلامة الجمهور في النطاق MHz 700

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نطاق التشغيل | النطاق | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| 13 | MHz 775-763 | dBm 46– | kHz 6,25 | - |
| 13 | MHz 805-793 | dBm 46– | kHz 6,25 | - |
| 14 | MHz 775-769 | dBm 46– | kHz 6,25 | - |
| 14 | MHz 805-799 | dBm 46– | kHz 6,25 | - |

ويجب تطبيق المتطلب التالي على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 26 لضمان توفير الحماية المناسبة من التداخلات لعمليات سلامة الجمهور في النطاق MHz 800. ويمكن تطبيق هذا المتطلب أيضاً في مدى ترددات من MHz 10 أدنى من أقل تردد لنطاق تشغيل مرسل المحطة القاعدة إلى MHz 10 فوق أعلى تردد لنطاق تشغيل مرسل المحطة القاعدة.

ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي ما يلي:

الجـــــــدول 5‑4.6.2

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة  
من أجل حماية عمليات سلامة الجمهور في النطاق MHz 800

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نطاق التشغيل | النطاق | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| 26 | MHz 859-851 | dBm 13– | kHz 100 | يطبق إذا كان تخالف التردد < kHz 37,5 من حافة القناة |

ويجب تطبيق المتطلبات التالية على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 41 في بعض الأقاليم. ويمكن تطبيق هذا المتطلب أيضاً على مدى الترددات من MHz 10 أدنى من أقل تردد لنطاق تشغيل مرسل المحطة القاعدة إلى MHz 10 فوق أعلى تردد لنطاق تشغيل مرسل المحطة القاعدة.

ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي ما يلي:

الجـــــــدول 6‑4.6.2

الحدود الإضافية للبث غير المطلوب للمحطات القاعدة E-UTRA العاملة في النطاق 41

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مدى الترددات | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| MHz 2 535-2 505 | dBm 42− | MHz 1 | - |
| MHz 2 630-2 535 | dBm 22− | MHz 1 | يطبق على تخالفات تردد ≤ %250 من عرض نطاق القناة بدءاً من تردد الموجة الحاملة |
| MHz 2 655-2 630 | dBm 30− | MHz 1 | - |
| **ملاحظة –** ينطبق هذا المتطلب على الموجة الحاملة 10 أو MHz 20 في النظام E-UTRA المخصصة ضمن مدى الترددات MHz 2 575-2 545. | | | |

### 5.6.2 التشارك في الموقع مع محطات قاعدة أخرى

يمكن تطبيق هذه المتطلبات لحماية مستقبلات المحطات القاعدة الأخرى عندما تشارك أنماط المحطات القاعدة GSM900 و/أو DSC1800 و/أو PCS1900 و/أو GSM850 و/أو UTRA FDD و/أو UTRA TDD و/أو E‑UTRA الموقع مع محطة قاعدة في النظام E‑UTRA.

وتفترض هذه المتطلبات خسارة اقتران مقدارها dB 30 بين المرسل والمستقبل وتقوم على التشارك في الموقع مع محطات قاعدة أخرى من نفس الصنف.

ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود الواردة في الجدول 1-5.6.2 للمحطات القاعدة الخاصة بمنطقة واسعة، حيث تنطبق متطلبات التشارك في الموقع مع نمط المحطة القاعدة المدرج في العمود الأول.

الجـــــــدول 1‑5.6.2

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة الخاصة بمنطقة واسعة المتشاركة في الموقع مع محطات قاعدة أخرى

| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Macro GSM900 | MHz 915-876 | dBm 98− | kHz 100 | - |
| Macro DCS1800 | MHz 1 785-1 710 | dBm 98− | kHz 100 | - |
| Macro PCS1900 | MHz 1 910-1 850 | dBm 98− | kHz 100 | - |
| Macro GSM850 أو CDMA850 | MHz 849-824 | dBm 98− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band I أو E‑UTRA Band 1 | MHz 1 980-1 920 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band II أو E‑UTRA Band 2 | MHz 1 910-1 850 | dBm 96− | kHz 100 | - |

الجـــــــدول 1‑5.6.2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| WA UTRA FDD Band III أو E‑UTRA Band 3 | MHz 1 785-1 710 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band IV أو E‑UTRA Band 4 | MHz 1 755-1 710 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band V أو E‑UTRA Band 5 | MHz 849-824 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band VI, XIX أو E‑UTRA Bands 6, 19 | MHz 845-830 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band VII أو E‑UTRA Band 7 | MHz 2 570-2 500 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band VIII أو E‑UTRA Band 8 | MHz 915-880 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band IX أو E‑UTRA Band 9 | MHz 1 784,9-1 749,9 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band X أو E‑UTRA Band 10 | MHz 1 770-1 710 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band XI أو E‑UTRA Band 11 | MHz 1 447,9-1 427,9 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band XII أو E‑UTRA Band 12 | MHz 716-699 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band XIII أو E‑UTRA Band 13 | MHz 787-777 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band XIV أو E‑UTRA Band 14 | MHz 798-788 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA E‑UTRA Band 17 | MHz 716-704 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA E‑UTRA Band 18 | MHz 830-815 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA E-UTRA UTRA FDD Band XX Band 20 | MHz 862-832 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA E‑UTRA Band 24 | MHz 1 660,5-1 626,5 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band XXI أو E‑UTRA Band 21 | MHz 1 462,9-1 447,9 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band XXII أو E‑UTRA Band 22 | MHz 3 490-3 410 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 |
| WA E‑UTRA Band 23 | MHz 2 020-2 000 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band XXVI  أو E-UTRA Band 26 | MHz 849‑814 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA E-UTRA Band 27 | MHz 824‑807 | dBm 96− | kHz 100 | - |
| WA E-UTRA Band 28 | MHz 748‑703 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 44 |
| WA UTRA TDD in Band a) أو E‑UTRA Band 33 | MHz 1 920-1 900 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 33 |

الجـــــــدول 1‑5.6.2 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| WA UTRA TDD in Band a) أو E‑UTRA Band 34 | MHz 2 025-2 010 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 34 |
| WA UTRA TDD in Band b) أو E‑UTRA Band 35 | MHz 1 910-1 850 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 35 |
| WA UTRA TDD in Band b) أو E‑UTRA Band 36 | MHz 1 990-1 930 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاقين 2 و36 |
| WA UTRA TDD in Band c) أو E‑UTRA Band 37 | MHz 1 930-1 910 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 37. ويرد تعريف هذا النطاق غير المتزاوج في التوصية ITU−R M.1036، غير أنه في انتظار أي نشر مستقبلي |
| WA UTRA TDD in Band d) أو E‑UTRA Band 38 | MHz 2 620-2 570 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 38 |
| WA UTRA TDD Band f) أو WA E‑UTRA Band 39 | MHz 1 920-1 880 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاقين 33 و39 |
| WA UTRA TDD Band e) أو WA E‑UTRA Band 40 | MHz 2 400-2 300 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 40 |
| WA E-UTRA Band 41 | MHz 2 690-2 496 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 41 |
| WA E-UTRA Band 42 | MHz 3 600-3 400 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 أو 43 |
| WA E-UTRA Band 43 | MHz 3 800-3 600 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 أو 43 |
| WA E-UTRA Band 44 | MHz 803‑703 | dBm 96− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 28 أو 44 |

ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود الواردة في الجدول 2‑5.6.2 للمحطات القاعدة الخاصة بمنطقة محلية، حيث تنطبق متطلبات التشارك في الموقع مع نمط المحطة القاعدة المدرج في العمود الأول.

الجـــــــدول 2‑5.6.2

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة الخاصة بمنطقة محلية المتشاركة في الموقع مع محطات قاعدة أخرى

| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pico GSM900 | MHz 915-876 | dBm 70− | kHz 100 | - |
| Pico DCS1800 | MHz 1 785-1 710 | dBm 80− | kHz 100 | - |
| Pico PCS1900 | MHz 1 910-1 850 | dBm 80− | kHz 100 | - |
| Pico GSM850 | MHz 849-824 | dBm 70− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band I أو E‑UTRA Band 1 | MHz 1 980-1 920 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band II أو E‑UTRA Band 2 | MHz 1 910-1 850 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band III أو E‑UTRA Band 3 | MHz 1 785-1 710 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band IV أو E‑UTRA Band 4 | MHz 1 755-1 710 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band V أو E‑UTRA Band 5 | MHz 849-824 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band VI, XIX أو E‑UTRA Band 6, 19 | MHz 845-830 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band VII أو E‑UTRA Band 7 | MHz 2 570-2 500 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band VIII أو E‑UTRA Band 8 | MHz 915-880 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band IX أو E‑UTRA Band 9 | MHz 1 784,9-1 749,9 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band X أو E‑UTRA Band 10 | MHz 1 770-1 710 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band XI أو E‑UTRA Band 11 | MHz 1 447,9-1 427,9 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band XII أو E‑UTRA Band 12 | MHz 716-699 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band XIII أو E‑UTRA Band 13 | MHz 787-777 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band XIV أو E‑UTRA Band 14 | MHz 798-788 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA E‑UTRA Band 17 | MHz 716-704 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA E‑UTRA Band 18 | MHz 830-815 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band XX أو E-UTRA Band 20 | MHz 862-832 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band XXI أو E‑UTRA Band 21 | MHz 1 462,9-1 447,9 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band XXII أو E‑UTRA Band 22 | MHz 3 490-3 410 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 |
| LA E‑UTRA Band 23 | MHz 2 020-2 000 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA E‑UTRA Band 24 | MHz 1 660,5-1 626,5 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA UTRA FDD Band XXV أو E‑UTRA Band 25 | MHz 1 915-1 850 | dBm 88− | kHz 100 | - |

الجـــــــدول 2‑5.6.2 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| LA UTRA FDD Band XXVI  أو E-UTRA Band 26 | MHz 849‑814 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA E-UTRA Band 27 | MHz 824‑807 | dBm 88− | kHz 100 | - |
| LA E-UTRA Band 28 | MHz 748‑703 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 44 |
| LA UTRA TDD in Band a) أو E‑UTRA Band 33 | MHz 1 920-1 900 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 33 |
| LA UTRA TDD in Band a) أو E‑UTRA Band 34 | MHz 2 025-2 010 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 34 |
| LA UTRA TDD in Band b) أو E‑UTRA Band 35 | MHz 1 910-1 850 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 35 |
| LA UTRA TDD in Band a) أو E‑UTRA Band 36 | MHz 1 990-1 930 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاقين 2 و36 |
| LA UTRA TDD in Band c) أو E‑UTRA Band 37 | MHz 1 930-1 910 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 37. ويرد تعريف هذا النطاق غير المتزاوج في التوصيات ITU−R M.1036، غير أنه في انتظار أي نشر مستقبلي |
| LA UTRA TDD in Band d) أو E‑UTRA Band 38 | MHz 2 620-2 570 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 38 |
| LA UTRA TDD Band f)  أو E‑UTRA Band 39 | MHz 1 920-1 880 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاقين 33 و39 |
| LA UTRA TDD Band e) أو E‑UTRA Band 40 | MHz 2 400-2 300 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 40 |
| LA E‑UTRA Band 41 | MHz 2 690-2 496 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 41 |
| LA E‑UTRA Band 42 | MHz 3 600-3 400 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 أو 43 |
| LA E‑UTRA Band 43 | MHz 3 800-3 600 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 أو 43 |
| LA E-UTRA Band 44 | MHz 803‑703 | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 28 أو 44 |

ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود الواردة في الجدول 3‑5.6.2 للمحطات القاعدة متوسطة المدى، حيث تنطبق متطلبات التشارك في الموقع مع نمط المحطة القاعدة المدرج في العمود الأول.

الجـــــــدول 3‑5.6.2

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة المتوسطة المدى المتشاركة في الموقع مع محطات قاعدة أخرى

| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Micro/MR GSM900 | MHz 915-876 | dBm 91− | kHz 100 |  |
| Micro/MR DCS1800 | MHz 1 785-1 710 | dBm 91− | kHz 100 |  |
| Micro/MR PCS1900 | MHz 1 910-1 850 | dBm 91− | kHz 100 |  |
| Micro/MR GSM850 | MHz 849-824 | dBm 91− | kHz 100 |  |
| MR UTRA FDD Band I  أو E-UTRA Band 1 | MHz 1 980-1 920 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band II  أو E-UTRA Band 2 | MHz 1 910-1 850 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band III  أو E-UTRA Band 3 | MHz 1 785-1 710 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band IV  أو E-UTRA Band 4 | MHz 1 755-1 710 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band V  أو E-UTRA Band 5 | MHz 849-824 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band VI, XIX  أو E-UTRA Band 6, 19 | MHz 845-830 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band VII  أو E-UTRA Band 7 | MHz 2 570-2 500 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band VIII  أو E-UTRA Band 8 | MHz 915-880 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band IX  أو E-UTRA Band 9 | MHz 1 784,9-1 749,9 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band X  أو E-UTRA Band 10 | MHz 1 770-1 710 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band XI  أو E-UTRA Band 11 | MHz 1 447,9-1 427,9 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band XII  أو E-UTRA Band 12 | MHz 716-699 | dBm 91− | kHz 100 | - |

الجـــــــدول 3‑5.6.2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| MR UTRA FDD Band XIII  أو E-UTRA Band 13 | MHz 787-777 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band XIV  أو E-UTRA Band 14 | MHz 798-788 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR E-UTRA Band 17 | MHz 716-704 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR E-UTRA Band 18 | MHz 830-815 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band XX  أو E-UTRA Band 20 | MHz 862-832 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band XXI  أو E-UTRA Band 21 | MHz 1 462,9-1 447,9 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band XXII  أو E-UTRA Band 22 | MHz 3 490-3 410 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 |
| MR E-UTRA Band 23 | MHz 2 020-2 000 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR E-UTRA Band 24 | MHz 1 660,5-1 626,5 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band XXV  أو E-UTRA Band 25 | MHz 1 915-1 850 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR UTRA FDD Band XXVI  أو E-UTRA Band 26 | MHz 849‑814 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR E-UTRA Band 27 | MHz 824‑807 | dBm 91− | kHz 100 | - |
| MR E-UTRA Band 28 | MHz 748‑703 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 44 |
| MR UTRA TDD Band a)  أو E-UTRA Band 33 | MHz 1 920-1 900 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 33 |
| MR UTRA TDD Band a)  أو E-UTRA Band 34 | MHz 2 025-2 010 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 34 |
| MR UTRA TDD Band b)  أو E-UTRA Band 35 | MHz 1 910-1 850 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 35 |
| MR UTRA TDD Band b)  أو E-UTRA Band 36 | MHz 1 990-1 930 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاقين 2 و36 |

الجـــــــدول 3‑5.6.2 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| MR UTRA TDD Band c)  أو E-UTRA Band 37 | MHz 1 930-1 910 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 37. ويرد تعريف هذا النطاق غير المتزاوج في التوصيات ITU−R M.1036، غير أنه في انتظار أي نشر مستقبلي |
| MR UTRA TDD Band d)  أو E-UTRA Band 38 | MHz 2 620-2 570 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 38 |
| MR LUTRA TDD Band f)  أو E-UTRA Band 39 | MHz 1 920-1 880 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاقين 33 و39 |
| MR UTRA TDD Band e)  أو E-UTRA Band 40 | MHz 2 400-2 300 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 40 |
| MR E-UTRA Band 41 | MHz 2 690-2 496 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 41 |
| MR E-UTRA Band 42 | MHz 3 600-3 400 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاقين 42 أو 43 |
| MR E-UTRA Band 43 | MHz 3 800-3 600 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 42 أو 43 |
| MR E-UTRA Band 44 | MHz 803‑703 | dBm 91− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 28 أو 44 |

**الملاحظـة 1 -** وفقاً لما هو محدد في نطاق تطبيق البث الهامشي في هذه الفقرة، لا تسري متطلبات التشارك في الموقع الواردة في الجداول 1‑5.6.2 إلى 3‑5.6.2 على مدى ترددات مقداره MHz 10 يقع مباشرةً خارج المدى الترددي لإرسال المحطة القاعدة لنطاق تردد الوصلة الهابطة (انظر الجدول 1‑1). ولا تسمح أحدث التكنولوجيات الحالية بحل عام وحيد للتشارك في الموقع مع نظام آخر على الترددات المجاورة بالنسبة لخسارة اقتران دنيا بين المحطتين القاعدة قيمتها dB 30. بيد أنه توجد بعض حلول هندسة المواقع التي يمكن استعمالها. وقد تناولت المواصفة 3GPP TR 25.942 هذه التقنيات.

**الملاحظـة 2 -** تفترض الجداول 1‑5.6.2 إلى 3‑5.6.2 أن نطاقي التشغيل اللذين يتراكب فيهما مديا تردد الإرسال والاستقبال eNode B المقابلان، لن يُنشرا في المنطقة الجغرافية نفسها. بالنسبة لحالة التشغيل هذه التي تتراكب فيها ترتيبات الترددات في المنطقة الجغرافية نفسها، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتشارك في الموقع لا تشملها هذه المواصفات.

**الملاحظـة 3 -** المحطات القاعدة من النمط TDD المتشاركة في الموقع والمتزامنة والتي تستعمل نفس نطاق التشغيل أو نطاق تشغيل مجاور، يمكنها الإرسال بدون متطلبات خاصة للتشارك في الموقع. وبالنسبة للمحطات القاعدة غير المتزامنة، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتشارك في الموقع لا تشملها هذه المواصفات.

## 7.2 البث الهامشي للمستقبل

يجب ألاّ تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود الواردة في الجدول 1‑7.2.

وإلى جانب المتطلبات الواردة في الجدول 1‑7.2، ينبغي ألاّ تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود المحددة لحماية مستقبل المحطة القاعدة من النمط E‑UTRA FDD من نفس المحطة القاعدة أو من محطة قاعدة مختلفة كما هو وارد في الفقرة 3.6.2، وللتعايش مع الأنظمة الأخرى العاملة في نفس المنطقة الجغرافية كما هو وارد في الفقرة 4.6.2. وبالإضافة إلى ذلك، يجوز أيضاً تطبيق المتطلبات الخاصة بالمحطات القاعدة المتشاركة في الموقع المحددة في الفقرة 5.6.2.

الجـــــــدول 1‑7.2

متطلبات الاختبار العامة للبث الهامشي

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| النطاق | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| GHz 1-MHz 30 | dBm 57− | kHz 100 | - |
| GHz 12,75-1 | dBm 47− | MHz 1 | - |
| GHz 12,75 - التوافقية الخامسة لحافة التردد الأعلى من نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة بوحدات GHz | dBm 47− | MHz 1 | لا ينطبق إلا على النطاق 22 و42 و43. |
| **ملاحظـة -** يمكن أن يُستثنى من المتطلب المدى الترددي الواقع ما بين 2,5 مضروباً في عرض نطاق القناة (2,5 \* *BWChannel*) دون تردد أول موجة حاملة و2,5 مضروباً في عرض نطاق القناة (2,5 \* *BWChannel*) فوق تردد آخر موجة حاملة مرسلة من المحطة القاعدة. ومع ذلك يتعين ألا تستثنى من المتطلب الترددات التي تزيد على MHz 10 دون أدنى تردد لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة للمحطة القاعدة أو تزيد على MHz 10 فوق أعلى تردد لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة للمحطة القاعدة (انظر الجدول 1-1). | | | |

# 3 الخصائص العامة للبث غير المطلوب في الإرسال الراديوي متعدد المعايير

تشمل متطلبات الإرسال الراديوي متعدد المعايير في هذه الوثيقة تشغيل النفاذ E-UTRA على الإرسال والاستقبال المتعدد وكذلك على الإرسال والاستقبال الوحيد. ولأغراض تحديد متطلبات المحطات القاعدة الراديوية متعددة المعايير، قسمت نطاقات التشغيل إلى ثلاث فئات من النطاقات على النحو التالي:

- فئة النطاق 1 (BC1): وهي نطاقات تشغيل النظام E-UTRA FDD والنظام UTRA FDD

- فئة النطاق 2 (BC2): وهي نطاقات تشغيل النظام E-UTRA FDD والنظام UTRA FDD والنظام GSM/EDGE

- فئة النطاق 3 (BC3): وهي نطاقات تشغيل النظام E-UTRA TDD والنظام UTRA TDD

الجوانب المتعلقة بفئة النطاق 1 (BC1)

تطبق متطلبات الفئة BC1 الخاصة بالمستقبل والمرسل مع تخالف تردد من أدنى وأعلى موجتين حاملتين إلى حافتي عرض نطاق التردد الراديوي (*Foffset*، *RAT*) كما هو محدد في الجدول 1-3.

الجـــــــدول 1‑3

*Foffset, RAT* الخاصة بفئة النطاق BC1

|  |  |
| --- | --- |
| RAT | *Foffset, RAT* |
| 1,4, 3 MHz E-UTRA | *BWChannel*/2 + 200 kHz |
| 5, 10, 15, 20 MHz E-UTRA | *BWChannel*/2 |
| UTRA FDD | 2,5 MHz |

الجوانب المتعلقة بفئة النطاق 2 (BC2)

تطبق متطلبات الفئة BC2 الخاصة بالمستقبل والمرسل مع تخالف تردد من أدنى وأعلى موجتين حاملتين إلى حافتي عرض نطاق التردد الراديوي (*Foffset*، *RAT*) كما هو محدد في الجدول 2-3.

الجـــــــدول 2‑3

*Foffset, RAT* الخاصة بفئة النطاق BC2

|  |  |
| --- | --- |
| RAT | *Foffset, RAT* |
| E-UTRA | *BWChannel*/2 |
| UTRA FDD | 2,5 MHz |
| GSM/EDGE | 200 kHz |

الجوانب المتعلقة بفئة النطاق 3 (BC3)

تطبق متطلبات الفئة BC3 الخاصة بالمستقبل والمرسل مع تخالف تردد من أدنى وأعلى موجتين حاملتين إلى حافتي عرض نطاق التردد الراديوي (*Foffset*، *RAT*) كما هو محدد في الجدول 3-3.

الجـــــــدول 3‑3

*Foffset, RAT* الخاصة بفئة النطاق BC3

|  |  |
| --- | --- |
| RAT | *Foffset, RAT* |
| 1,4, 3 MHz E-UTRA | *BWChannel*/2 + 200 kHz |
| 5, 10, 15, 20 MHz E-UTRA | *BWChannel*/2 |
| 1,28 Mcps UTRA TDD | 1 MHz |

## 1.3 تعاريف

**فئة النطاق (Band category):** مجموعة من نطاقات التشغيل تنطبق عليها السيناريوات ذاتها المتعلقة بالإرسال الراديوي متعدد المعايير.

**عرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة (Base station RF bandwidth):** عرض النطاق الذي ترسل فيه إحدى المحطات القاعدة وتستقبل عدة موجات حاملة و/أو تكنولوجيات نفاذ راديوي بشكل متزامن.

**حافة عرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة (Base station RF bandwidth edge):** التردد عند إحدى حافتي عرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة.

**موجات حاملة متلاصقة (Contiguous carriers):** مجموعة من اثنتين أو أكثر من الموجات الحاملة المشكلة في كتلة من الطيف لا توجد فيها متطلبات راديوية تستند على التعايش فيما يتعلق بالتشغيل غير المنسق داخل كتلة الطيف.

**الحافة الدنيا لعرض النطاق الراديوي (Lower RF bandwidth edge):** تردد الحافة الدنيا لعرض نطاق المحطة القاعدة، يستعمل نقطة تردد مرجعية لمتطلبات المرسل والمستقبل.

**الحافة الدنيا لجزء فرعي (Lower sub-block edge):** تردد الحافة الدنيا لكتلة فرعية واحدة. يستعمل نقطة تردد مرجعية لمتطلبات المرسل والمستقبل.

**محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير (MSR base station):** محطة قاعدة تتميز بقدرة جهازي الاستقبال والإرسال فيها على معالجة موجتين حاملتين أو أكثر في مكونات راديوية فاعلة مشتركة بشكل متزامن داخل عرض نطاق راديوي معلن، حيث تستعمل موجة حاملة واحدة على الأقل تكنولوجيا نفاذ راديوي (RAT) مختلفة عن التكنولوجيا التي تستعملها الموجة أو الموجات الحاملة الأخرى.

**كتلة فرعية (Sub-block):** كتلة واحدة مخصصة ملاصقة من الطيف تستعملها المحطة القاعدة نفسها. وقد يكون هناك حالات متعددة من الكتل الفرعية في عرض النطاق الراديوي.

**عرض نطاق الكتلة الفرعية (Sub-block bandwidth):** عرض نطاق كتلة فرعية واحد من الطيف.

**الفجوة بين الكتل الفرعية (Sub-block gap):** . فجوة ترددات بين كتلتين فرعيتين متتاليتين ضمن عرض النطاق الراديوي، تستند فيها المتطلبات الراديوية في الفجوة على التعايش فيما يتعلق بالتشغيل غير المنسق.

**الحافة العلوية لعرض النطاق الراديوي (Upper RF bandwidth edge):** تردد الحافة العلوية لعرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة، يستعمل كنقطة تردد مرجعية في متطلبات المرسل والمستقبل.

**الحافة العلوية للكتلة الفرعية (Upper sub-block edge):** تردد الحافة العلوية لكتلة فرعية واحدة، يستعمل كنقطة تردد مرجعية في متطلبات المرسل والمستقبل.

## 2.3 الرموز

*BWChannel* عرض نطاق القناة (في النظام E-UTRA)

*BWConfig* تشكيلة عرض نطاق الإرسال (في النظام E-UTRA) معبراً عنها بةحدات MHz، حيث *BWConfig* تساوي  
(*N*RB × 180 kHz)في الوصلة الصاعدة و(15 kHz + *N*RB × 180) في الوصلة الهابطة (*NRB* هي تشكيلة عرض نطاق الإرسال).

CA\_X تجميع الموجات الحاملة داخل النطاق الخاصة بالنطاق X حيث X هي نطاق التشغيل المطبق للنظام E-UTRA.

CA\_X‑Y تجميع الموجات الحاملة في النطاق X والنطاق Y حيث X وY هما نطاق التشغيل المطبق للنظام E-UTRA.

Δ*f* المباعدة بين تردد حافة عرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد الموجة الحاملة.

Δ*f*max أعلى قيمة للكمية Δ*f* تستعمل لتحديد المتطلبات.

Ffilter التردد المركزي للمرشاح.

*f\_offset* المباعدة بين تردد حافة عرض النطاق الراديوي للمحطة القاعدة والتردد المركزي لمرشاح القياس.

*f\_offset*maxالقيمة القصوى للكمية *f\_offset* تستعمل لتحديد المتطلبات.

*f\_ Foffset, RAT* تخالف التردد من التردد المركزي لأعلى موجة حاملة مرسلة أو مستقبلة إلى الحافة *العليا* لعرض النطاق الراديوي أو حافة الكتلة الفرعية، أو من التردد المركزي لأدنى موجة حاملة مرسلة أو مستقبلة إلى الحافة *الدنيا* لعرض النطاق الراديوي أو حافة الكتلة الفرعية في تكنولوجيا نفاذ راديوي محددة.

FDL\_low أدنى تردد في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة.

FDL\_high أعلى تردد في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة.

FUL\_low أدنى تردد في نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة.

FUL\_high أعلى تردد في نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة.

*Wgap* حجم الفجوة بين الكتل الفرعية.

## 3.3 البث غير المطلوب في نطاق التشغيل

تحدد حدود البث غير المطلوب في نطاق التشغيل في مدى يمتد من MHz 10 تحت أقل تردد لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة إلى الحافة الدنيا لعرض النطاق الراديوي الواقعة عند *FBW RF,low*، ومن الحافة العليا لعرض النطاق الراديوي الواقعة عند *FBW RF,high* إلى MHz 10 فوق أعلى تردد لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة. كما أنه ينطبق بالنسبة إلى محطة قاعدة تعمل في طيف غير متلاصق على أي فجوة بين الكتل الفرعية من الطيف.

### 1.3.3 البث غير المطلوب في نطاق التشغيل لفئتي النطاق 1 و3

بالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة تعمل في فئة النطاق 1 أو فئة النطاق 3، ينطبق المتطلب خارج حافتي عرض النطاق الراديوي. وبالنسبة إلى محطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة تعمل في طيف غير متلاصق، فإنه بالإضافة إلى ذلك ينطبق داخل أي فجوة بين الكتل الفرعية.

وبالنسبة لمحطة قاعدة متوسطة المدى تعمل في فئة النطاق 1، ينطبق المتطلب خارج حافتي عرض النطاق الراديوي. وبالنسبة لمحطة قاعدة متوسطة المدى تعمل في طيف غير متلاصق، فإنه بالإضافة إلى ذلك ينطبق داخل أي فجوة بين الكتل الفرعية.

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية تعمل في فئة النطاق 1، ينطبق المتطلب خارج حافتي عرض النطاق الراديوي. وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية تعمل في طيف غير متلاصق، فإنه بالإضافة إلى ذلك ينطبق داخل أي فجوة بين الكتل الفرعية.

ويجب ألا يتجاوز البث خارج حافتي عرض النطاق الراديوي المستويات القصوى المحددة في الجداول 1-1.3.3 إلى 4-1.3.3 أدناه، حيث:

- Δ*f* المباعدة بين تردد حافة عرض النطاق الراديوي وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد الموجة الحاملة.

- *f\_offset* المباعدة بين تردد حافة عرض النطاق الراديوي والتردد المركزي لمرشاح القياس.

- *f\_offset*max هو التخالف من التردد MHz 10 خارج نطاق تشغيل الوصلة الهابطة.

- Δ*fmax* تساوي f\_offsetmax مطروحاً منها نصف عرض نطاق مرشاح القياس.

وفي داخل أي فجوة بين الكتل الفرعية من الطيف في حالة محطة قاعدة تعمل في طيف غير متلاصق، يجب ألا يتجاوز البث المجموع التراكمي لمتطلبات الاختبار المحددة للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي فجوة الكتلة الفرعية. وتحدد متطلبات الاختبار لكل فجوة بين الكتل الفرعية في الجداول من 1-1.3.3 إلى 4-1.3.3 أدناه، حيث إنه في هذه الحالة:

- Δ*f* المباعدة بين تردد حافة الكتلة الفرعية وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد حافة الجزء الفرعي.

- *f\_offset* المباعدة بين تردد حافة الكتلة الفرعية والتردد المركزي لمرشاح القياس.

- *f\_offset*max تساوي الفجوة بين الكتل الفرعية مقسومة على اثنين.

- Δ*fmax* تساوي *f\_offset*max مطروحاً منها نصف عرض نطاق مرشاح القياس.

الجـــــــدول 1‑1.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة تعمل في نطاقات ≤ GHz 3  
ضمن فئتي النطاق BC1 وBC3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,2 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,215 MHz | 12,5– dBm | 30 kHz |
| 0,2 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,215 MHz ≤ *f\_offset* < 1,015MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 2) | 1,015 MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | 24,5– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤  min( 10 MHz, Δ*f*max) | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* <  min(10,5 MHz, *f\_offset*max) | 11,5– dBm | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm (الملاحظة 4) | MHz 1 |
| **ملاحظة -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 15–. | | | |

الجـــــــدول 1‑1.3.3أ

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة تعمل في نطاقات > GHz 3  
ضمن فئتي النطاق BC1 وBC3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,2 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset*  < 0,215 MHz | 12,2– dBm | 30 kHz |
| 0,2 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,215 MHz ≤ *f\_offset*  < 1,015 MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 2) | 1,015 MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | 24,2– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ min(Δ*f*max, 10 MHz) | 1,5 MHz ≤ *f\_offset*  < min(*f\_offset*max, 10,5 MHz) | 11,2– dBm | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm (الملاحظة 4) | MHz 1 |
| **ملاحظة -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 15–. | | | |

الجـــــــدول 2‑1.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى تعمل في نطاقات ≤ GHz 3  
ضمن فئة النطاق BC1، قدرة الخرج القصوى للمحطة القاعدة dBm 38 ≥ *P* > 31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f*  < 0,6 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset*  < 0,615MHz |  | 30 kHz |
| 0.6 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,615 MHz ≤ *f\_offset*  < 1,015MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 2) | 1,015MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | *P* – 63.5 dB | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ 2,6 MHz | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < 3,1 MHz | *P* – 50.5 dB | MHz 1 |
| 2,6 MHz ≤ Δ*f* ≤ 5 MHz | 3,1 MHz ≤ *f\_offset* < 5,5 MHz | min(*P* − 50,5 dB, −13,5dBm) | MHz 1 |
| 5 MHz ≤ Δ*f* ≤ min(Δ*f*max, 10MHz) | 5,5 MHz ≤ *f\_offset* < min (*f\_offset*max, 10,5 MHz) | *P* − 54,5 dB |  |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | *P* − 56dB (الملاحظة 4) |  |
| **ملاحظة -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 56–. | | | |

الجـــــــدول 2‑1.3.3أ

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى تعمل في نطاقات > GHz 3 ضمن فئة النطاق BC1، قدرة الخرج القصوى للمحطة القاعدة dBm 38 ≥ P > 31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,6 MHz | 0,015MHz ≤ *f\_offset* < 0,615MHz |  | 30 kHz |
| 0,6 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,615MHz ≤ *f\_offset* < 1,015MHz |  | 30 kHz |
| (ملاحظة 2) | 1,015MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | *P* − 63,2 dB | 30 kHz |

الجـــــــدول 2‑1.3.3أ ( *تتمة*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ 2,6 MHz | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < 3,1 MHz | *P* − 50,2 dB | MHz 1 |
| 2,6 MHz ≤ Δ*f* ≤ 5 MHz | 3,1 MHz ≤ *f\_offset* < 5,5 MHz | min(*P* – 50,2 dB, -13,2dBm) | MHz 1 |
| 5 MHz ≤ Δ*f* ≤ min(Δ*f*max, 10MHz) | 5,5 MHz ≤ *f\_offset* < min(*f\_offset*max ,10,5MHz) | *P* – 54,2 dB | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δfmax | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | *P* − 56dB (ملاحظة 4) | MHz 1 |
| **ملاحظة -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 56–. | | | |

الجـــــــدول 3‑1.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى تعمل في نطاقات ≤ GHz 3  
ضمن فئة النطاق BC1، قدرة الخرج القصوى للمحطة القاعدة dBm 31 ≥ *P*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,6 MHz | 0,015MHz ≤ *f\_offset* < 0,615 MHz |  | 30 kHz |
| 0,6 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,615MHz ≤ *f\_offset* < 1,015 MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 2) | 1,015MHz ≤ f\_offset < 1,5 MHz | 32,5– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ 5 MHz | 1,5 MHz ≤ f\_offset < 5,5 MHz | 19,5– dBm | MHz 1 |
| 5 MHz ≤ Δ*f* ≤ min(Δ*f*max,10MHz) | 5,5 MHz ≤ *f\_offset* < min(*f\_offset*max,10,5MHz) | 23,5– dBm | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 25– dBm (الملاحظة 4) | MHz 1 |
| **ملاحظة -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 25–. | | | |

الجـــــــدول 3‑1.3.3أ

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى تعمل في نطاقات > GHz 3  
ضمن فئة النطاق BC1، قدرة الخرج القصوى للمحطة القاعدة dBm 31 ≥ *P*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,6 MHz | 0,015MHz ≤ *f\_offset* < 0,615 MHz |  | 30 kHz |
| 0,6 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,615MHz ≤ *f\_offset* < 1,015 MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 2) | 1,015MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | 32,2– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ 5 MHz | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < 5,5 MHz | 19,2– dBm | MHz 1 |
| 5 MHz ≤ Δ*f* ≤ min(Δ*f*max,10MHz) | 5,5 MHz ≤ *f\_offset* < min(*f\_offset*max,10,5MHz) | 23,2– dBm | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δfmax | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 25– dBm (الملاحظة 4) | MHz 1 |
| **ملاحظة -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 25–. | | | |

الجـــــــدول 4‑1.3.3

قناع البث غير المرغوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية تعمل في نطاقات ≤ GHz 3  
ضمن فئة النطاق BC1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 35,5– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 37– dBm (الملاحظة 4) | 100 kHz |
| **ملاحظة -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 37–. | | | |

الجـــــــدول 4‑1.3.3أ

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية تعمل نطاقات GHz 3 <  
ضمن فئة النطاق BC1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 1)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 3)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* <  min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 35,2– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 37– dBm (الملاحظة 4) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعيةdBm/MHz 37–.  الملاحظات التالية مشتركة للجداول 1-1.3.3 إلى 4-1.3.3أ.  **الملاحظة 2 -** يكفل نطاق التردد هذا أن مدى قيم *f\_offset* متواصل.  **الملاحظة 3 -** كقاعدة عامة بالنسبة للمتطلبات في هذه الفقرة الفرعية، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 4 -** لا يطبق هذا المتطلب عندما تكون Δ*fmax* < 10 MHz | | | |

### 2.2.3 البث غير المرغوب في نطاق التشغيل في فئة النطاق 2

بالنسبة لمحطة قاعدة تعمل في فئة النطاق 2، ينطبق المتطلب خارج حافتي عرض النطاق الراديوي. وبالنسبة لمحطة قاعدة تعمل في طيف غير متلاصق، فإنه بالإضافة إلى ذلك ينطبق داخل أي فجوة بين الكتل الفرعية.

ويجب ألا يتجاوز البث خارج حافتي عرض النطاق الراديوي المستويات القصوى المحددة في الجداول 1-2.3.3 إلى 8-2.3.3 أدناه، حيث:

- Δ*f* المباعدة بين تردد حافة عرض النطاق الراديوي وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد الموجة الحاملة.

- *f\_offset* المباعدة بين تردد حافة عرض النطاق الراديوي والتردد المركزي لمرشاح القياس.

- *f\_offset*max التخالف من التردد MHz 10 خارج نطاق تشغيل الوصلة الهابطة.

- Δ*f*max تساوي *f\_offset*max مطروحاً منها نصف عرض نطاق مرشاح القياس.

وفي داخل أي فجوة بين الكتل الفرعية من الطيف بالنسبة لمحطة قاعدة تعمل في طيف غير متلاصق، يجب ألا يتجاوز البث المجموع التراكمي لمتطلبات الاختبار المحددة للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي فجوة الكتلة الفرعية. وتحدد متطلبات الاختبار لكل فجوة بين الكتل الفرعية في الجداول من 1-2.3.3 إلى 8-2.3.3 أدناه، حيث إنه في هذه الحالة:

- Δ*f* المباعدة بين تردد حافة الكتلة الفرعية وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد حافة الكتلة الفرعية.

- *f\_offset* المباعدة بين تردد حافة الكتلة الفرعية والتردد المركزي لمرشاح القياس.

- *f\_offset*max تساوي الفجوة بين الكتل الفرعية مقسومة على اثنين.

- Δ*f*max تساوي *f\_offset*max مطروحاً منها نصف عرض نطاق مرشاح القياس.

الجـــــــدول 1‑2.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة تعمل في فئة النطاق BC2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 2)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,2 MHz  (الملاحظة 1) | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,215 MHz | 12,5– dBm | 30 kHz |
| 0,2 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,215 MHz ≤ *f\_offset* < 1,015 MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 5) | 1,015 MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | 24,5– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤  min(Δ*f*max, 10 MHz) | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < min(*f\_offset*max, 10,5 MHz) | 11,5– dBm | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 15– dBm (الملاحظة 7) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 –** في حالة التشغيل في نظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة بتردد 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي، تنطبق الحدود الواردة في الجدول 2-2.3.3 إذا كانت 0 MHz ≤ Δf < 0.15 MHz.  **الملاحظة 2 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 15–. | | | |

الجـــــــدول 2‑2.3.3

حدود البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة تعمل ضمن فئة النطاق BC2  
بنظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة قدرها 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظات 2 و3 و4)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,05 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,065 MHz |  | 30 kHz |
| 0,05 MHz ≤ Δ*f* < 0,15 MHz | 0,065 MHz ≤ *f\_offset* < 0,165 MHz |  | 30 kHz |
| **الملاحظة 1 –** لا تنطبق الحدود الواردة في هذا الجدول إلا في حالة التشغيل بنظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة قدرها 1,4 أو  MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي.  **الملاحظة 2 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية.  **الملاحظة 3 –** تكون3 – X = 0 باستثناء عندما يكون مستوى قدرة الموجة الحاملة GSM (الموجة الحاملة لتردد تكرار النبض *PRFcarrier*) عند حافة عرض النطاق الراديوي أعلى من dBm 43 حيث *X* = *PRFcarrier* −43.  **الملاحظة 4 –** إن الحد الأدنى من المتطلبات المتعلقة بمستوى قدرة الموجة الحاملة GSM (*PRFcarrier*) عند حافة عرض النطاق الراديوي، الذي يقل عن dBm 43، لا يتسق مع متطلبات النظام GSM من حيث الإرسال والاستقبال الوحيد (single-RAT) لأنه أعلى من متطلبات single-RAT بقيمة dB X’، حيث X’ = 43 dBm − *PRFcarrier.* والتنقيح المناسب لحل التضارب هو المزيد من الدراسة. | | | |

الجـــــــدول 3‑2.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى تعمل ضمن فئة النطاق BC2،  
قدرة الخرج القصوى للمحطة القاعدة dBm 38 ≥ *P* > 31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 2)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,6 MHz  (الملاحظة 1) | 0,015MHz ≤ *f\_offset* < 0,615 MHz |  | 30 kHz |
| 0,6 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,615MHz ≤ *f\_offset* < 1,015 MHz |  | 30 kHz |
| (الملاحظة 5) | 1,015MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | *P* – 63,5 dB | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ 2,8 MHz | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < 3,3 MHz | *P* – 50,5 dB | MHz 1 |
| 2,8 MHz ≤ Δ*f* ≤ 5 MHz | 3,3 MHz ≤ *f\_offset* < 5,5 MHz | min(*P* – 50,5 dB, −13,5 dBm) | MHz 1 |
| 5 MHz ≤ Δ*f* ≤ min(Δ*f*max, 10 MHz) | 5,5 MHz ≤ *f\_offset* < min(*f\_offset*max,10,5MHz) | *P* – 54,5 dB | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | *P –* 56dB (الملاحظة 7) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في حالة التشغيل في نظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة بتردد 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي، تنطبق الحدود الواردة في الجدول 5-2.3.3 إذا كانت 0 MHz ≤ Δf < 0.15 MHz.  **الملاحظة 2 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية (*P –* 56) dBm/MHz . | | | |

الجـــــــدول 4‑2.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى تعمل ضمن فئة النطاق BC2، قدرة الخرج القصوى للمحطة القاعدة dBm 31 ≥ *P*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 2)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,6 MHz  (ملاحظة 1) | 0,015MHz ≤ *f\_offset* < 0,615MHz |  | 30 kHz |
| 0,6 MHz ≤ Δ*f* < 1 MHz | 0,615MHz ≤ *f\_offset* < 1,015MHz |  | 30 kHz |
| (ملاحظة 5) | 1,015MHz ≤ *f\_offset* < 1,5 MHz | 32,5– dBm | 30 kHz |
| 1 MHz ≤ Δ*f* ≤ 5 MHz | 1,5 MHz ≤ *f\_offset* < 5,5 MHz | 19,5– dBm | MHz 1 |

الجـــــــدول 4‑2.3.3 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 2)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 5 MHz ≤ Δ*f* ≤ min(Δfmax,10MHz) | 5,5 MHz ≤ *f\_offset* < min(*f\_offset*max,10,5MHz) | 23,5– dBm | MHz 1 |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 25– dBm (ملاحظة 7) | MHz 1 |
| **الملاحظة 1 -** في حالة التشغيل في نظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة بتردد 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي، تنطبق الحدود الواردة في الجدول 6-2.3.3 إذا كانت 0 MHz ≤ Δf < 0.15 MHz.  **الملاحظة 2 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 25–. | | | |

الجـــــــدول 5‑1.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى تعمل ضمن فئة النطاق BC2  
بنظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة قدرها 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي،  
قدرة الخرج القصوى للمحطة القاعدة dBm 38 ≥ *P* > 31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 2)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,05 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,065 MHz |  | 30 kHz |
| 0,05 MHz ≤ Δ*f* < 0,15 MHz | 0,065 MHz ≤ *f\_offset* < 0,165 MHz |  | 30 kHz |
| **الملاحظة 1 -** لا تنطبق الحدود الواردة في هذا الجدول إلا في حالة التشغيل بنظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة قدرها 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي.  **الملاحظة 2 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. | | | |

الجـــــــدول 6‑2.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة متوسطة المدى تعمل ضمن فئة النطاق BC2  
بنظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة قدرها 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي،  
قدرة الخرج القصوى للمحطة القاعدة dBm 31 ≥ *P*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظتان 2 و3)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,05 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,065 MHz |  | 30 kHz |

الجـــــــدول 6‑2.3.3 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظتان 2 و3)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0,05 MHz ≤ Δ*f* < 0,15 MHz | 0,065 MHz ≤ *f\_offset* < 0,165 MHz |  | 30 kHz |
| **الملاحظة 1 -** لا تنطبق الحدود الواردة في هذا الجدول إلا في حالة التشغيل بنظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة قدرها 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي.  **الملاحظة 2 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية.  **الملاحظة 3 -** إن الحد الأدنى من المتطلبات المتعلقة بمستوى قدرة الموجة الحاملة GSM (*PRFcarrier*) عند حافة عرض النطاق الراديوي، الذي يقل عن dBm 43، لا يتسق مع متطلبات النظام GSM من حيث الإرسال والاستقبال الوحيد (single-RAT) لأنه أعلى من متطلبات single-RAT بقيمة dB X’، حيث X’ = 31 dBm − *PRFcarrier.* والتنقيح المناسب لحل التضارب هو المزيد من الدراسة. | | | |

الجـــــــدول 7‑2.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية تعمل ضمن فئة النطاق BC2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظة 2)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 5 MHz  (الملاحظة 1) | 0,05 MHz ≤ *f\_offset* < 5,05 MHz |  | 100 kHz |
| 5 MHz ≤ Δ*f* < min(10 MHz, Δ*f*max) | 5,05 MHz ≤ *f\_offset* < min(10,05 MHz, *f\_offset*max) | 35,5– dBm | 100 kHz |
| 10 MHz ≤ Δ*f* ≤ Δ*f*max | 10,05 MHz ≤ *f\_offset* < *f\_offset*max | 37– dBm (الملاحظة 7) | 100 kHz |
| **الملاحظة 1 -** في حالة التشغيل في نظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة بتردد 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي، تنطبق الحدود الواردة في الجدول 8-2.3.3 إذا كانت 0 MHz ≤ Δ*f* < 0.16 MHz.  **الملاحظة 2 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية. يستثنى من ذلك إذا كانت MHz 10 ≤ Δ*f* من الكتلتين الفرعيتين المجاورتين على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية، حيث تكون متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية dBm/MHz 37–. | | | |

الجـــــــدول 8‑2.3.3

قناع البث غير المطلوب في نطاق تشغيل محطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية تعمل ضمن فئة النطاق BC2 بنظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة قدرها 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار (الملاحظتان 2 و3)** | **عرض نطاق القياس (الملاحظة 6)** |
| 0 MHz ≤ Δ*f* < 0,05 MHz | 0,015 MHz ≤ *f\_offset* < 0,065 MHz |  | 30 kHz |
| 0,05 MHz ≤ Δ*f* < 0,16 MHz | 0,065 MHz ≤ *f\_offset* < 0,175 MHz |  | 30 kHz |
| **الملاحظة 1 -** لا تنطبق الحدود الواردة في هذا الجدول إلا في حالة التشغيل بنظام GSM/EDGE أو E-UTRA بموجة حاملة قدرها 1,4 أو MHz 3 مجاورة لحافة عرض النطاق الراديوي.  **الملاحظة 2 -** في حالة محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير تدعم التشغيل في طيف غير متلاصق تحسب متطلبات الاختبار ضمن الفجوات بين الكتل الفرعية كمجموع تراكمي للكتل الفرعية المجاورة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية.  **الملاحظة 3 -** إن الحد الأدنى من المتطلبات المتعلقة بمستوى قدرة الموجة الحاملة GSM (PRFcarrier) عند حافة عرض النطاق الراديوي، الذي يقل عن dBm 43، لا يتسق مع متطلبات النظام GSM من حيث الإرسال والاستقبال الوحيد (single-RAT) لأنه أعلى من متطلبات single-RAT بقيمة dB X’، حيث *X*’ = 24 dBm −*PRFcarrier.* والتنقيح المناسب لحل التضارب هو المزيد من الدراسة.  الملاحظات التالية مشتركة للجداول 1‑2.3.3 إلى 8‑2.3.3:  **الملاحظة 4 -** يكفل نطاق التردد هذا أن مدى قيم *f\_offset* متواصل.  **الملاحظة 5 -** كقاعدة عامة بالنسبة للمتطلبات في هذه الفقرة الفرعية، ينبغي أن يكون عرض نطاق الاستبانة لمعدات القياس مساوياً لعرض نطاق القياس. ولكن لتحسين دقة القياس وحساسيته وكفاءته، يمكن أن يكون عرض نطاق الاستبانة أقل من عرض نطاق القياس. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون النتيجة متكاملة على مدى عرض نطاق القياس من أجل الحصول على ما يعادل عرض نطاق الضوضاء لعرض نطاق القياس.  **الملاحظة 4 -** لا يطبق هذا المتطلب عندما تكون Δ*f*max < 10 MHz. | | | |

### 4.3.3 متطلبات إضافية

#### 1.4.3.3 الحدود الواردة في الباب 47 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية

بالإضافة إلى المتطلبات الواردة في الفقرتين 1.3.3 و2.3.3، قد يتعين على المحطة القاعدة أن تتقيد بحدود البث المطبقة الواردة في الباب 47 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC Title 47)، وذلك عند نشرها في المناطق التي تنطبق فيها هذه الحدود، وضمن الشروط المعلن عنها من جانب الجهة المصنعة.

#### 2.4.3.3 التشغيل غير المتزامن في فئة النطاق BC3

في بعض الأقاليم يمكن أن تسري المتطلبات التالية على محطة قاعدة من النمط TDD تعمل ضمن فئة النطاق 3 في المنطقة الجغرافية ذاتها ونطاق التشغيل ذاته الذي لنظام TDD آخر من دون تزامن. وفي هذا الحالة يتعين ألا يتجاوز البث dBm/MHz 52– في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة باستثناء:

- مدى التردد الذي يتراوح من MHz 10 تحت تردد الحافة الدنيا لعرض النطاق الراديوي وحتى MHz 10 فوق تردد الحافة العليا لعرض النطاق الراديوي.

**الملاحظة 1 –** قد تحدد اللوائح المحلية أو الإقليمية مدى ترددات مستثنى آخر يمكن أن يشمل ترددات تعمل عليها أنظمة TDD متزامنة.

**الملاحظة 2 –** يمكن للمحطات القاعدة من النمط TDD المتزامنة والعاملة في فئة النطاق BC3 أن ترسل من دون هذه المتطلبات الإضافية للتعايش.

#### 3.4.3.3 حماية التلفزيون الرقمي للأرض (DTT)

في بعض الأقاليم يمكن أن تسري المتطلبات التالية لحماية التلفزيون الرقمي للأرض. وبالنسبة لمحطة قاعدة تعمل في النطاق 20 فإن مستوى البث في النطاق 470-MHz 790، مقيساً ضمن عرض نطاق مرشاح قدره MHz 8 على التردد المركزي *Ffilter*وفقاً للجدول 1-3.4.3.3، يجب ألاّ يتجاوز مستوى البث الأقصى القيمة *PEM,N* المعلن عنها من جانب الجهة المصنّعة. وتنطبق هذه المتطلبات على مدى الترددات MHz 790-470 ولو أن جزءاً من هذا النطاق يقع في مجال البث الهامشي.

الجـــــــدول 1‑3.4.3.3

مستويات البث المعلن عنها المعلن عنها من أجل حماية التلفزيون الرقمي للأرض

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| التردد المركزي، *Ffilter* | عرض نطاق القياس | مستوى البث المعلن (dBm) |
| *Ffilter* = 8\**N* + 306 (MHz);  21 ≤ *N* ≤ 60 | 8 MHz | *PEM,N* |
| **ملاحظـة -** يحدد المتطلب الإقليمي من حيث القدرة المشعة المكافئة المتناحية (e.i.r.p.)، التي تعتمد على بث محطة القاعدة عند موصل الهوائي وكذلك على النشر (بما في ذلك كسب الهوائي وخسارة المغذي). ويوفر المتطلب المحدد أعلاه خصائص محطة القاعدة اللازمة للتثبت من الامتثال إلى المتطلب الإقليمي. | | |

#### 4.4.3.3 التعايش مع خدمات تعمل في نطاقات التردد المجاورة

يجوز تطبيق هذا المتطلب لحماية النطاقات المجاورة للنطاق 1 كما هو محدد في الفقرة 1، في المناطق الجغرافية التي تنشر فيها خدمة في نطاق مجاور مع النظام UTRA  و/أو النظام E-UTRA.

وينبغي ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي ما يلي:

الجـــــــدول 1‑4.4.3.3

حدود البث الهامشي من أجل حماية الخدمات العاملة في النطاقات المجاورة

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| نطاق التشغيل | مدى الترددات | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس |
| 1 | MHz 2 105-2 100 | −30 + 3,4 ⋅ (*f* −2 100 MHz) dBm | MHz 1 |
| MHz 2 180-2 175 | −30 + 3,4 ⋅ (2 180 MHz −*f*) dBm | MHz 1 |

#### 5.4.3.3 المتطلبات الإضافية للنطاق 41

يمكن أن تطبَّق المتطلبات التالية على المحطة القاعدة العاملة في النطاق 41 في بعض الأقاليم. ويجب ألا يتجاوز البث المستويات القصوى المحددة في الجدول 1‑5.4.3.3 أدناه، حيث:

- Δ*f* المباعدة بين تردد حافة عرض النطاق الراديوي وتردد النقطة الاسمية dB 3– لمرشاح القياس الأقرب من تردد الموجة الحاملة؛

- *f\_offset* المباعدة بين تردد حافة عرض النطاق الراديوي والتردد المركزي لمرشاح القياس.

الجـــــــدول 1‑5.4.3.3

الحدود الإضافية للبث غير المطلوب ضمن النطاق العامل في النطاق 41

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **عرض نطاق القناة** | **تخالف تردد النقطة dB 3– لمرشاح القياس، Δ*f*** | **تخالف التردد المركزي لمرشاح القياس، *f\_offset*** | **متطلبات الاختبار** | **عرض نطاق القياس** |
| MHz 10 | 10 MHz ≤ Δ*f* < 20 MHz | 10,5 MHz ≤ *f\_offset* < 19,5 MHz | dBm 22– | 1 MHz |
| MHz 20 | 20 MHz ≤ Δ*f* < 40 MHz | 20,5 MHz ≤ *f\_offset* < 39,5 MHz | dBm 22– | 1 MHz |
| **ملاحظة -** تنطبق هذه المتطلبات على الموجات الحاملة للنظام E-UTRA المخصصة ضمن المدى MHz 2 575‑2 545. | | | | |

## 4.3 نسبة التسرب في القنوات المجاورة

انظر الفصل 4-2.

## 5.3 نسبة التسرب التراكمي في القنوات المجاورة (CACLR)

تسري متطلبات الاختبار التالية على محطة قاعدة تعمل في طيف غير متلاصق.

ونسبة التسرب التراكمي في القنوات المجاورة (CACLR) في إحدى الفجوات بين الكتل الفرعية هي النسبة بين:

 أ ) مجموع القدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة على ترددات القناة المخصصة للموجتين الحاملتين المجاورتين لكل جانب من جانبي الفجوة بين الكتلتين الفرعيتين،

ب) والقدرة المتوسطة المرشحة المتمركزة على تردد قناة مجاورة لإحدى الحافتين المقابلتين للكتلة الفرعية.

وينطبق المتطلب على القنوات المجاورة للموجات الحاملة E-UTRA أو UTRA المخصصتين والمجاورتين لكل جانب من جانبي فجوة الكتلة الفرعية. ويحدد المرشاح المفترض لتردد القناة المجاورة في الجدول 1-5.3 وتحدد المراشيح للقنوات المخصصة في الجدول 2-5.3.

**ملاحظة –** إذا كانت تكنولوجيا النفاذ الراديوي بشأن ترددات القناة المخصصة مختلفة، تكون المراشيح المستعملة مختلفة أيضاً.

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة من الفئة A، تُطبَّق إما حدود CACLR المبينة في الجدول 1-5.3 أو الحد المطلق البالغ -dBm/MHz 13، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة واسعة من الفئة B، تُطبَّق إما حدود CACLR المبينة في الجدول 1-5.3 أو الحد المطلق البالغ -dBm/MHz 15، أيهما أقل تشدداً.

وبالنسبة لمحطة قاعدة متوسطة المدى، تُطبَّق إما حدود CACLR المبينة في الجدول 1-5.3 أو الحد المطلق البالغ -dBm/MHz 25، أيهما أقل تشدداً

وبالنسبة لمحطة قاعدة خاصة بمنطقة محلية، تطبق إما حدود CACLR المبينة في الجدول 1-5.3 أو الحد المطلق البالغ dB/MHz 32−، أيهما أقل تشدداً. وتكون النسبة CACLR المتعلقة بالموجات الحاملة E-UTRA وUTRA والواقعة على كل جانب من جانبي الفجوة بين الكتل الفرعية أعلى من القيمة المحددة في الجدول 1-5.3 للنسبة CACLR لمحطة قاعدة في طيف غير متلاصق.

الجـــــــدول 1‑5.3

نسبة CACLR لمحطة قاعدة في طيف غير متلاصق

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| نسبة CACLR لمحطة قاعدة في طيف غير متلاصق | حجم الفجوة بين الكتل الفرعية (*Wgap*) حيث يطبق الحد | تخالف التردد المركزي للقناة المجاورة للمحطة القاعدة تحت أو فوق حافة الفجوة بين الكتل الفرعية | الموجة الحاملة المفترضة للقناة المجاورة (للإعلام) | مرشاح على تردد القناة المجاورة وعرض النطاق المقابل للمرشاح | حد CACLR |
| BC1، BC2 | 5 MHz ≤ *Wgap* < 15 MHz | MHz 2,5 | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | 44,2 dB |
| BC1، BC2 | 10 MHz ≤ *Wgap* < 20 MHz | MHz 7,5 | 3,84 Mcps UTRA | RRC (3,84 Mcps) | 44,2 dB |
| BC3 | 5 MHz ≤ *Wgap* < 15 MHz | MHz 2,5 | 5MHz E-UTRA | Square (*BWConfig*) | 44,2 dB |
| BC3 | 10 MHz < *Wgap* < 20 MHz | MHz 7,5 | 5MHz E-UTRA | Square (*BWConfig*) | 44,2 dB |
| **ملاحظـة –** في فئتي النطاق BC1 وBC2، يجب أن يكون المرشاح RRC مكافئاً لمرشاح شكل نبضة الإرسال المحدد في المواصفة 3GPP TS 25.104، وبمعدل نبضات كما هو محدد في هذا الجدول. | | | | | |

الجـــــــدول 2‑5.3

معلمات المرشاح المتعلقة بالقناة المخصصة

|  |  |
| --- | --- |
| تكنولوجيا النفاذ الراديوي للموجة الحاملة المجاورة للفجوة بين الكتل | مرشاح على تردد القناة المخصصة وعرض النطاق المقابل للمرشاح |
| E-UTRA | E-UTRA بنفس عرض النطاق (BW) |
| UTRA FDD | RRC (3,84 Mcps) |
| **ملاحظـة -** يجب أن يكون المرشاح RRC مكافئاً لمرشاح شكل نبضة الإرسال المحدد في المواصفة 3GPP TS 25.104، وبمعدل نبضات كما هو محدد في هذا الجدول. | |

## 6.3 البث الهامشي للمرسل

تسري متطلبات الاختبار الواردة في الفقرة 1.6.3 (الحدود المتعلقة بالفئة A) أو الفقرة 2.6.3 (الحدود المتعلقة بالفئة B). كما أنه بالنسبة إلى محطة قاعدة تعمل في فئة النطاق 2، فإن متطلبات الاختبار الواردة في الفقرة 3.1.6.3 تسري في حالة الحدود المتعلقة بالفئة B.

### 1.6.3 البث الهامشي (الفئة A)

ينبغي ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود المبينة في الجدول 1‑1.6.3.

الجـــــــدول 1‑1.6.3

حدود البث الهامشي للمحطة القاعدة، الفئة A

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| النطاق | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| kHz 150−kHz 9 | dBm 13– | kHz 1 | الملاحظة 1 |
| MHz 30−kHz 150 | kHz 10 | الملاحظة 1 |
| GHz 1−MHz 30 | kHz 100 | الملاحظة 1 |

الجـــــــدول 1‑1.6.3 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| النطاق | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| GHz 12,75‑GHz 1 | dBm 13– | MHz 1 | الملاحظة 2 |
| GHz 12,75 - التوافقية الخامسة لحافة التردد الأعلى لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة بوحدات GHz | MHz 1 | الملاحظة 2، الملاحظة 3 |
| **الملاحظة 1 -** عرض النطاق على النحو المبين في الفقرة 1.4 من التوصية ITU-R SM.329.  **الملاحظة 2 -** عرض النطاق على النحو المبين في الفقرة 1.4 من التوصية ITU-R SM.329. التردد الأعلى على النحو المبين في الجدول 1 من الفقرة 5.2 من التوصية ITU-R SM.329.  **الملاحظة 3 -** لا ينطبق إلا على النطاقات 22 و42 و43. | | | |

### 2.6.2 البث الهامشي (الفئة B)

ينبغي ألا تتجاوز قدرة البث الهامشي الحدود المبينة في الجدول 1‑2.6.3.

الجـــــــدول 1‑2.6.3

**حدود البث الهامشي للمحطة القاعدة، الفئة B**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| النطاق | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| kHz 150 ↔ kHz 9 | dBm 36– | kHz 1 | الملاحظة 1 |
| MHz 30 ↔ kHz 150 | dBm 36– | kHz 10 | الملاحظة 1 |
| GHz 1 ↔ MHz 30 | dBm 36– | kHz 100 | الملاحظة 1 |
| GHz 12,75 ↔ GHz 1 | dBm 30– | MHz 1 | الملاحظة 2 |
| GHz 12,75 - التوافقية الخامسة لحافة التردد الأعلى لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة بوحدات GHz | dBm 30– | MHz 1 | الملاحظة 2، الملاحظة 3 |
| **الملاحظة 1 -** عرض النطاق على النحو المبين في الفقرة 1.4 من التوصية ITU-R SM.329.  **الملاحظة 2 -** عرض النطاق على النحو المبين في الفقرة 1.4 من التوصية ITU-R SM.329. التردد الأعلى على النحو المبين في الجدول 1 من الفقرة 5.2 من التوصية ITU-R SM.329.  **الملاحظة 3 -** لا ينطبق إلا على النطاقات 22 و42 و43. | | | |

### 3.6.3 حماية مستقبل المحطة القاعدة من محطة قاعدة من نفس النمط أو مختلفة

يطبق هذا المتطلب على تشغيل النظام FDD من أجل تجنب إضعاف حساسية مستقبلات المحطات القاعدة من جراء إرسالات صادرة عن مرسل أي محطة قاعدة. ويقاس هذا المتطلب عند منفذ هوائي الإرسال لأي نمط من أنماط المحطات القاعدة سواء كان لها منفذ مشترك أو منفذين منفصلين للإرسال والاستقبال.

وينبغي ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود المبينة في الجدول 1‑3.6.3، تبعاً لصنف المحطة القاعدة المعلن عنه وفئة النطاق.

الجـــــــدول 1‑3.6.3

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة من أجل حماية مستقبلات المحطات القاعدة

| صنف المحطة القاعدة | فئة النطاق | مدى الترددات | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| محطة قاعدة لمنطقة واسعة | BC1 | *FUL\_low* – *FUL\_high* | dBm 96− | kHz 100 | - |
| محطة قاعدة لمنطقة واسعة | BC2 | *FUL\_low* – *FUL\_high* | dBm 98− | kHz 100 | - |
| محطة قاعدة متوسطة المدى | BC1، BC2 | *FUL\_low* – *FUL\_high* | dBm 91− | kHz 100 | - |
| محطة قاعدة لمنشأة | BC1، BC2 | *FUL\_low* – *FUL\_high* | dBm 88− | kHz 100 | - |

### 4.6.3 المتطلبات الإضافية للبث الهامشي

يمكن تطبيق هذه المتطلبات لحماية الأنظمة التي تعمل في أمدية تردد أخرى غير نطاق تشغيل الوصلة الهابطة للمحطة القاعدة. وقد تطبق هذه الحدود كحماية اختيارية لهذه الأنظمة التي تنشر في نفس المنطقة الجغرافية التي تنشر فيها المحطة القاعدة، أو قد تحدد من قبل تنظيم محلي أو إقليمي كمتطلبات إلزامية لنطاق التشغيل. وبالنسبة لبعض الحالات، لم يذكر في هذه الوثيقة ما إذا كانت المتطلبات إلزامية أو ما هي الظروف الصحيحة التي ينطبق في ظلها حد معين، نظراً إلى أنه قد حدد من قبل تنظيم محلي أو إقليمي.

ويجوز تطبيق بعض المتطلبات لحماية تجهيزات معينة (كتجهيزات المستعمل (UE) و/أو المحطات المتنقلة و/أو المحطات القاعدة( أو التجهيزات العاملة في أنظمة محددة (مثل نظام GSM/EDGE أو CDMA أو UTRA أو E-UTRA وما إلى ذلك) كما هو مبين أدناه. ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود الواردة في الجدول 1‑4.6.3 بالنسبة لمحطة قاعدة تنطبق عليها متطلبات التعايش مع الأنظمة المدرجة في العمود الأول.

الجـــــــدول 1‑4.6.3

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة من أجل التعايش مع أنظمة تعمل في نطاقات تردد أخرى

| نمط النظام الذي سيتم التعايش معه | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| GSM900 | MHz 960-921 | dBm 57− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 8. |
| MHz 915-876 | dBm 61− | kHz 100 | بالنسبة لمدى التردد MHz 915-880 لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 8. |
| DCS1800  (الملاحظة 3) | MHz 1 880-1 805 | dBm 47− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة  العاملة في النطاق 3. |
| MHz 1 785-1 710 | dBm 61− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 3. |

الجـــــــدول 1‑4.6.3 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط النظام الذي سيتم التعايش معه | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| PCS1900 | MHz 1 990-1 930 | dBm 47− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25 أو 36. |
| MHz 1 910-1 850 | dBm 61− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25. هذا المتطلب لا ينطبق على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 35. |
| GSM850 أو CDMA850 | MHz 894-869 | dBm 57− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 5 أو 26. وهذا المتطلب لا ينطبق على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 27 في مدى الترددات MHz 894‑879 |
| MHz 849-824 | dBm 61− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 5 أو 26. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 27 ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 3 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 27. |
| UTRA FDD Band I أو E‑UTRA Band 1 | MHz 2 170-2 110 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 1. |
| MHz 1 980-1 920 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 1. |
| UTRA FDD Band II أو E‑UTRA Band 2 | MHz 1 990-1 930 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25. |
| MHz 1 910-1 850 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25. |
| UTRA FDD Band III أو E‑UTRA Band 3  (الملاحظة 3) | MHz 1 880-1 805 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 3 أو النطاق 9. |
| MHz 1 785-1 710 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 3. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 9، ينطبق هذا المتطلب على مديي التردد MHz 1 710 إلىMHz 1 749,9 وMHz 1 784,9 إلى MHz 1 785 |
| UTRA FDD Band IV أو E‑UTRA Band 4 | MHz 2 155-2 110 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 4 أو 10 |
| MHz 1 755-1 710 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 4 أو 10 |
| UTRA FDD Band V أو E‑UTRA Band 5 | MHz 894-869 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 5 أو النطاق 26. وينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E-UTRA العاملة في النطاق 27 في مدى الترددات MHz 894‑879 |
| MHz 849-824 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 5 أو 26. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 27 ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 3 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 27. |

الجـــــــدول 1‑4.6.3 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط النظام الذي سيتم التعايش معه | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| UTRA FDD Band VI أو XIX أو E‑UTRA Bands 6, 18, 19 | MHz 895-860 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 6 أو 18 أو 19 |
| MHz 850-815 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 18 |
| MHz 850-830 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 6 أو 19 |
| UTRA FDD Band VII أو E‑UTRA Band 7 | MHz 2 690-2 620 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 7 |
| MHz 2 570-2 500 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 7 |
| UTRA FDD Band VIII أو E‑UTRA Band 8 | MHz 960-925 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 8 |
| MHz 915-880 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 8 |
| UTRA FDD Band IX أو E‑UTRA Band 9 | MHz 1 879,9-1 844,9 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 3 أو 9 |
| MHz 1 784,9-1 749,9 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 3 أو 9 |
| UTRA FDD Band X أو E‑UTRA Band 10 | MHz 2 170-2 110 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 4 أو 10. |
| MHz 1 770-1 710 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 10. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 4 ينطبق هذا المتطلب على مدى الترددات MHz 1 770-1 755. |
| UTRA FDD Band XI  أو XXI أو E‑UTRA Band 11 or 21 | 1 510,9-1 475,9 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاقين 11 أو 21. |
| 1 447,9-1 427,9 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 11. |
| 1 462,9-1 447,9 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 21. |
| UTRA TDD Band XII أو E‑UTRA Band 12 | 746-729 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 12. |
| 716-699 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 12. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 29 ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 1 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 29. (الملاحظة 7). |
| UTRA FDD Band XIII  أو E‑UTRA Band 13 | 756-746 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 13. |
| 787-777 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 13. |

الجـــــــدول 1‑4.6.3 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط النظام الذي سيتم التعايش معه | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| UTRA FDD Band XIV  أو E‑UTRA Band 14 | 768-758 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 14. |
| 798-788 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 14. |
| E‑UTRA Band 17 | 746-734 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 17. |
| 716-704 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 17. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 29 ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 1 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 29 (الملاحظة 7). |
| UTRA FDD Band XX  أو E‑UTRA Band 20 | 821-791 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 20. |
| 862-832 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 20. |
| UTRA FDD Band XXII  أو E‑UTRA Band 22 | 3 590-3 510 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 22 أو 42. |
| 3 490-3 410 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 22. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطة القاعدة العاملة في النطاق 42. |
| E‑UTRA Band 23 | 2 200-2 180 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 23. |
| 2 020-2 000 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 23. ولا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25، حيث يتم تحديد الحدود بشكل مستقل. |
| 2 010-2 000 MHz | dBm 30− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 27 ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 5 فوق نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 25 (الملاحظة 5). |
| 2 020-2 010 MHz | dBm 49− | MHz 1 |
| E‑UTRA Band 24 | 1 559-1 525 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 24. |
| 1 660.5-1 626.5 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 24. |

الجـــــــدول 1‑4.6.3 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط النظام الذي سيتم التعايش معه | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| UTRA FDD Band XXV أو E‑UTRA Band 25 | 1 995-1 930 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25. |
| 1 915-1 850 MHz | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 25. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 2، ينطبق على مدى الترددات MHz 1 910 إلى MHz 1 915. |
| UTRA FDD Band XXVI  أو E-UTRA Band 26 | MHz 894‑859 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 5 أو النطاق 26. وينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 27 في مدى الترددات MHz 894‑879. |
| MHz 849‑814 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 26. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 5، ينطبق على مدى الترددات MHz 814 إلى MHz 824. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 27، ينطبق هذا المتطلب بدءاً من MHz 3 تحت نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 27. |
| E-UTRA Band 27 | MHz 869‑852 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 5 أو 26 أو 27. |
| MHz 824‑807 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 27. وبالنسبة للمحطات القاعدة العاملة في النطاق 26، ينطبق على مدى الترددات MHz 807 إلى MHz 814. وينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 28 بدءاً من MHz 4 فوق نطاق تشغيل الوصلة الهابطة 28 (الملاحظة 6). |
| E-UTRA Band 28 | MHz 803‑758 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 28 أو 44. |
| MHz 748‑703 | dBm 49− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 28. لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 44. |
| E-UTRA Band 29 | MHz 728‑717 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 29. |
| UTRA TDD Band a)  أو E‑UTRA Band 33 | 1 920-1 900 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 33 |
| UTRA TDD Band a)  أو E‑UTRA Band 34 | 2 025-2 010 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 34. |
| UTRA TDD Band b) أوE‑UTRA Band 35 | 1 910-1 850 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 35. |

الجـــــــدول 1‑4.6.3 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط النظام الذي سيتم التعايش معه | مدى الترددات من أجل متطلبات التعايش | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات | |
| UTRA TDD Band b) أو E‑UTRA Band 36 | MHz 1 990−1 930 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 2 أو 25 أو 36. | |
| UTRA TDD Band c) أو E‑UTRA Band 37 | 1 930-1 910 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 37. ويعرَّف هذا النطاق غير المتزاوج في التوصية ITU−R M.1036، لكنه في انتظار أي نشر مستقبلي |
| UTRA TDD in Band d)  أو E‑UTRA Band 38 | 2 620-2 570 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 38. |
| UTRA TDD in Band f) أو E-UTRA Band 39 | 1 920-1 880 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 39. |
| UTRA TDD in Band e) أو E-UTRA Band 40 | 2 400-2 300 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 40. |
| E‑UTRA Band 41 | 2 690-2 496 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 41. |
| E‑UTRA Band 42 | 3 600-3 400 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 42 أو 43. |
| E‑UTRA Band 43 | 3 800-3 600 MHz | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 42 أو 43. |
| E-UTRA Band 44 | MHz 803‑703 | dBm 52− | MHz 1 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 28 أو 44. |
| **الملاحظـة 1 -** وفقاً لما هو محدد في نطاق تطبيق البث الهامشي في هذه الفقرة الفرعية، وباستثناء الحالات التي تنطبق فيها المتطلبات المذكورة على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 25 أو النطاق 29، لا تسري متطلبات التعايش الواردة في الجدول 1-4.6.3 على مدى ترددي مقداره MHz 10 يقع مباشرةً خارج نطاق تشغيل الوصلة الهابطة. وقد تكون حدود البث لهذا المدى الترددي المستبعَد مشمولة أيضًا بالمتطلبات المحلية أو الإقليمية.  **الملاحظـة 2 -** يفترض الجدول 1-4.6.3 أن نطاقي التشغيل، اللذين تتراكب فيهما أمدية التردد لن يُنشرا في المنطقة الجغرافية نفسها. وبالنسبة لحالة التشغيل هذه التي تتراكب فيها ترتيبات الترددات في المنطقة الجغرافية نفسها، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتعايش لا تشملها هذه المواصفات.  **الملاحظـة 3 -** لحماية النظام DCS1800 أو UTRA Band III أو E-UTRA band 3 في الصين، يكون مديا التردد لمتطلبات حماية الوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة MHz 1 850-1 805 وMHz 1 755-1 710 على التوالي.  **الملاحظـة 4 -** المحطات القاعدة من النمط TDD المنشورة في نفس المنطقة الجغرافية والمتزامنة والتي تستعمل نفس نطاق التشغيل أو نطاق تشغيل مجاور يمكنها الإرسال بدون متطلبات تعايش إضافية. وبالنسبة للمحطات القاعدة غير المتزامنة، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتعايش لا تشملها هذه المواصفات.  **الملاحظـة 5 -** لا ينطبق هذا المتطلب على المحطة القاعدة العاملة في النطاق 2 ذات الإصدار الأسبق. كما أنه لا ينطبق على هذه المحطة ذات الإصدار الأسبق والتي تم تصنيعها قبل 31 ديسمبر 2012 وتمت ترقيتها لتدعم خصائص الإصدار Rel-11، مع العلم بأن عملية الترقية لا تؤثر على الأجزاء RF من الوحدة الراديوية المتعلقة بهذا المتطلب.  **الملاحظـة 6 -** بالنسبة لمحطة قاعدة تعمل في النطاق 28، يجوز طلب حلول محددة لتلبية حدود البث الهامشي المتعلقة بتعايش المحطة القاعدة مع نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة العاملة في النطاق 27.  **الملاحظـة 6 -** بالنسبة لمحطة قاعدة تعمل في النطاق 29، يجوز طلب حلول محددة لتلبية حدود البث الهامشي المتعلقة بتعايش المحطة القاعدة مع نطاق تشغيل الوصلة الصاعدة في النطاق UTRA Band XII أو E-UTRA Band 12 أو E-UTRA Band 17. | | | | |

ويمكن تطبيق المتطلبات التالية من أجل حماية نظام الهاتف المحمول الشخصي (PHS). كما يمكن تطبيق هذه المتطلبات عند ترددات محددة تقع بين MHz 10 تحت أدنى تردد لمرسل المحطة القاعدة في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة وMHz 10 فوق أعلى تردد لمرسل المحطة القاعدة في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة.

وينبغي ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي ما يلي:

الجـــــــدول 2‑4.6.3

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة من أجل التعايش مع نظام الهاتف المحمول الشخصي (PHS)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مدى الترددات | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| MHz 1 915,7-1 884,5 | dBm 41− | kHz 300 | يطبق عند التعايش مع نظام PHS يعمل في النطاق MHz 1 915,7-1 884,5 |
| **ملاحظة –** لا يطبق هذا المتطلب في الصين. | | | |

ويجوز تطبيق المتطلبات التالية على المحطات القاعدة E‑UTRA العاملة في النطاق 41 في بعض المناطق. ويمكن تطبيق هذا المتطلب أيضاً على مدى الترددات من MHz 10 تحت أقل تردد لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة للمحطة القاعدة إلى MHz 10 فوق أعلى تردد لنطاق تشغيل الوصلة الهابطة للمحطة القاعدة.

ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي ما يلي:

الجـــــــدول 3‑4.6.3

**الحدود الإضافية للبث الهامشي للمحطات القاعدة في النطاق 41**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النطاق** | **المستوى الأقصى** | **عرض نطاق القياس** | **ملاحظات** |
| MHz 2 535‑MHz 2 505 | dBm 42− | MHz 1 | - |
| MHz 2 630‑MHz 2 535 | dBm 22− | MHz 1 | يطبق على تخالفات تردد < %250 من عرض نطاق القناة بدءاً من تردد الموجة الحاملة |
| MHz 2 655‑MHz 2 630 | dBm 30− | MHz 1 |  |
| **ملاحظة –** ينطبق هذا المتطلب على الموجة الحاملة 10 أو MHz 20 في النظام E-UTRA المخصصة ضمن المدى MHz 2 575-2 545. | | | |

وبالإضافة إلى المتطلبات الواردة في الفقرات 1.6.3 إلى 4.6.3، قد يتعين على المحطة القاعدة أن تتقيد بحدود البث المطبقة الواردة في الباب 47 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC Title 47)، وذلك عند نشرها في المناطق التي تنطبق فيها هذه الحدود، وضمن الشروط المعلن عنها من جانب الجهة المصنعة.

### 5.6.3 التشارك في الموقع مع محطات قاعدة أخرى

يمكن تطبيق هذه المتطلبات لحماية مستقبلات المحطات القاعدة الأخرى عندما تشارك أنماط المحطات القاعدة GSM900 و/أو DCS1800 و/أو PCS1900 و/أو GSM850 و/أو CDMA850 و/أو UTRA FDD و/أو UTRA TDD و/أو E-UTRA مع محطة قاعدة معينة.

وتفترض هذه المتطلبات خسارة اقتران مقدارها dB 30 بين المرسل والمستقبل وتقوم على التشارك في الموقع مع محطات قاعدة أخرى من نفس الصنف.

ويجب ألا تتجاوز قدرة أي بث هامشي الحدود الواردة في الجدول 1-5.6.3 لمحطات القاعدة، حيث تنطبق متطلبات التشارك في الموقع مع نمط المحطة القاعدة المدرج في العمود الأول من الجدول، تبعاً لصنف المحطة القاعدة المعلن عنه.

الجـــــــدول 1‑5.6.3

حدود البث الهامشي للمحطات القاعدة من أجل التشارك  
في الموقع مع محطات قاعدة أخرى

| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة واسعة) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة متوسطة المدى) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة محلية) | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| GSM900 | MHz 915-876 | dBm 98− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| DCS1800 | MHz 1 785-1 710 | dBm 98− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| PCS1900 | MHz 1 910-1 850 | dBm 98− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| GSM850 أو CDMA850 | MHz 849-824 | dBm 98− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band I أو E-UTRA Band 1 | MHz 1 980-1 920 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band II  أو E-UTRA Band 2 | MHz 1 910-1 850 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band III  أو E-UTRA Band 3 | MHz 1 785-1 710 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |

الجـــــــدول 1‑5.6.3 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة واسعة) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة متوسطة المدى) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة محلية) | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| UTRA FDD Band IV  أو E-UTRA Band 4 | MHz 1 755-1 710 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band V  أو E-UTRA Band 5 | MHz 849-824 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD  Band VI, XIX  أو E-UTRA Band 6, 19 | MHz 845-830 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band VII  أو E-UTRA Band 7 | MHz 2 570-2 500 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band VIII  أو E-UTRA Band 8 | MHz 915-880 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band IX  أو E-UTRA Band 9 | MHz 1 784,9‑1 749,9 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band X  أو E-UTRA Band 10 | MHz 1 770-1 710 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band XI  أو E-UTRA Band 11 | MHz 1 447,9-1 427,9 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band XII  أو E-UTRA Band 12 | MHz 716-699 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band XIII  أو E-UTRA Band 13 | MHz 787-777 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band XIV  أو E-UTRA Band 14 | MHz 798-788 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| E-UTRA Band 17 | MHz 716-704 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| E-UTRA Band 18 | MHz 830-815 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |

الجـــــــدول 1‑5.6.3 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة واسعة) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة متوسطة المدى) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة محلية) | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| UTRA FDD Band XX  أو E-UTRA Band 20 | MHz 862-832 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band XXI  أو E-UTRA Band 21 | MHz 1 462,9-1 447,9 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band XXII  أو E-UTRA Band 22 | MHz 3 410,9-3 490 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| E-UTRA Band 23 | MHz 2 020-2 000 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 42. |
| E-UTRA Band 24 | MHz 2 020-2 000 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| UTRA FDD Band XXV  أو E-UTRA Band 25 | MHz 1 915‑1 850 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| WA UTRA FDD Band XXVI  أو E-UTRA Band 26 | MHz 849‑814 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| E-UTRA Band 27 | MHz 824‑807 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | - |
| E-UTRA Band 28 | MHz 748‑703 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 44. |
| UTRA TDD Band a)  أو E-UTRA Band 33 | MHz 1 920-1 900 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 33. |

الجـــــــدول 1‑5.6.3 ( *تابع*)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة واسعة) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة متوسطة المدى) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة محلية) | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| UTRA TDD Band a)  أو E-UTRA Band 34 | MHz 2 025-2 010 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 34. |
| UTRA TDD Band b)  أو E-UTRA Band 35 | MHz 1 910-1 850 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 35. |
| UTRA TDD Band b)  أو E-UTRA Band 36 | MHz 1 990-1 930 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاقين 2  و36 |
| UTRA TDD Band c)  أو E-UTRA Band 37 | MHz 1 930-1 910 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 37. ويرد تعريف هذا النطاق غير المتزاوج في التوصية ITU−R M.1036، غير أنه في انتظار أي نشر مستقبلي. |
| UTRA TDD Band d)  أو E-UTRA Band 38 | MHz 2 620-2 570 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 38. |
| UTRA TDD Band f)  أو E-UTRA Band 39 | MHz 1 920-1 880 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاقين 33 و39. |

الجـــــــدول 1‑5.6.3 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| نمط المحطة القاعدة المتشاركة في الموقع | مدى الترددات لمتطلب التشارك في الموقع | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة واسعة) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة متوسطة المدى) | المستوى الأقصى (محطة قاعدة لمنطقة محلية) | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| UTRA TDD Band e)  أو E-UTRA Band 40 | MHz 2 400-2 300 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 40. |
| E-UTRA Band 41 | MHz 2 690-2 496 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 41. |
| E-UTRA Band 42 | MHz 3 600-3 400 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 42 أو 43. |
| E-UTRA Band 43 | MHz 3 800-3 600 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 42 أو 43. |
| E-UTRA Band 44 | MHz 803‑703 | dBm 96− | dBm 91− | dBm 88− | kHz 100 | لا ينطبق هذا المتطلب على المحطات القاعدة العاملة في النطاق 28 أو النطاق 44. |
| **الملاحظـة 1 -** وفقاً لما هو محدد في نطاق تطبيق البث الهامشي في هذه الفقرة، لا تسري متطلبات االتشارك في الموقع الواردة في الجدول 1-5.6.3 على مدى ترددي مقداره MHz 10 يقع مباشرة خارج المدى الترددي لإرسال المحطة القاعدة في نطاق تشغيل الوصلة الهابطة. ولا تسمح أحدث التكنولوجيات الحالية بحل عام وحيد للتشارك في الموقع مع نظام آخر على الترددات المجاورة بالنسبة لخسارة اقتران دنيا بين المحطتين القاعدة قيمتها dB 30. بيد أنه توجد بعض حلول هندسة المواقع التي يمكن استعمالها. وقد تناولت المواصفة 3GPP TR 25.942 هذه التقنيات.  **الملاحظـة 2 -** يفترض الجدول 1-5.6.3 أن نطاقي التشغيل، اللذين تتراكب فيهما مديا التردد المقابلان لإرسال واستقبال المحطة القاعدة، لن يُنشرا في المنطقة الجغرافية نفسها. وبالنسبة لحالة التشغيل هذه التي تتراكب فيها ترتيبات الترددات في المنطقة الجغرافية نفسها، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتشارك في الموقع لا تشملها هذه المواصفات.  **الملاحظـة 3 -** محطات القاعدة من النمط TDD المنشورة في نفس المنطقة الجغرافية والمتزامنة والتي تستعمل نفس نطاق التشغيل أو نطاق تشغيل مجاور يمكنها الإرسال بدون متطلبات خاصة للتشارك في الموقع. وبالنسبة للمحطات القاعدة غير المتزامنة، يجوز تطبيق متطلبات خاصة للتشارك في الموقع لا تشملها هذه المواصفات. | | | | | | |

## 7.3 البث الهامشي للمستقبل

بالنسبة للمحطة القاعدة من النمط TDD التي لها منفذ مشترك لهوائي الاستقبال والإرسال، تسري المتطلبات خلال فترة توقف المرسل. وبالنسبة للمحطة القاعدة من النمط FDD التي لها منفذ مشترك لهوائي الاستقبال والإرسال، تكون حدود البث الهامشي للمرسل كما حددت في الفقرة 1.6.3 صالحة.

ويجب ألا تتجاوز قدرة البث الهامشي المستويات المبينة في الجدول 1‑7.3.

الجـــــــدول 1‑7.3

متطلبات الاختبار العامة للبث الهامشي

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| مدى الترددات | المستوى الأقصى | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| GHz 1-MHz 30 | dBm 57− | kHz 100 |  |
| GHz 12,75-GHz 1 | dBm 47− | MHz 1 |  |
| GHz 12,75 - التوافقية الخامسة لحافة التردد العليا لنطاق تشغيل الوصلة الصاعدة بوحدات GHz | dBm 47− | MHz 1 | لا ينطبق إلا على النطاق 22 و42 و43. |
| **ملاحظـة -** يمكن استبعاد مدى الترددات الواقع بين *FBW RF,DL,low* − 10 MHz و *FBW RF,\_,DLhigh* + 10 MHz من هذا المتطلب. | | | |

وبالإضافة إلى المتطلبات الواردة في الجدول 1-7.3، يجب ألا يتجاوز أي بث هامشي المتطلبات الإضافية للبث الهامشي الواردة في الفقرات 1.6.3 إلى 4.6.3. كما يمكن تطبيق المتطلبات الواردة في الفقرة 5.6.3 للتشارك في الموقع مع محطات قاعدة أخرى.

المرفق 1 بالملحق 1  
  
تعريف تسامح الاختبار

تسامح الاختبار

عطفاً على التوصية ITU−R M.1545، فإن "تسامح الاختبار" هو قيمة التهاون المشار إليها في فقرة *توصي* 2 من التوصية ITU−R M.1545، أي الفارق بين القيمة الأساسية للمواصفة وحد الاختبار، المقيَّم بتطبيق مبدأ المخاطرة المشتركة وفقاً للشكلين 2 و3 من الملحق 1 بالتوصية ITU−R M.1545. وفي حال تساوي القيمة الأساسية للمواصفة مع حد الاختبار (الشكل 3 من الملحق 1 للتوصية ITU−R M.1545)، فإن "تسامحات الاختبار" تساوي الصفر.

الملحق 2  
  
الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية

المنطقة الواقعة خارج النطاق ومنطقة البث الهامشي

البث المبدئي خارج النطاق، الذي تطبق فيه مواصفات القناع الطيفي للقناة، هو القيمة المطلقة التي تبلغ %250 ± من قيمة عرض نطاق القناة بدءاً من التردد المركزي للقناة أو الحد الأدنى أو الأعلى للنطاق المستهدف، أيهما أصغر. وبالنسبة للترددات التي تقع بعد المنطقة الواقعة خارج النطاق تطبق مواصفات البث الهامشي.

# 1 المواصفات المبدئية

## 1.1 القناع الطيفي المبدئي للقناة

تطبق الأقنعة الطيفية الواردة في الجدولين 1 و2 على جميع النطاقات وفي جميع المناطق ما لم يُحدد قناع خاص بنطاق أو بمنطقة في إحدى الفقرات الفرعية ذات الصلة من الفقرة 1.1.

الجـــــــدول 1

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث الأقصى المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 2,5 ≤ *f* < 7,5 | 100 | −7−7*(∆f -* 5,05)/5 |
| 2 | 7,5 ≤ *f* < 12,5 | 100 | –14 |
| **الملاحظـة 1 -** *f* هي القيمة المطلقة للتباعد بوحدات MHz بين تردد الموجة الحاملة ومركز مرشاح القياس.  **الملاحظـة 2 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 2,550، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 12,450.  **الملاحظـة 3 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

الجـــــــدول 2

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث الأقصى المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 5 ≤ *f* <10 | 100 | −7−7*(∆f-*5,05)/5 |
| 2 | 10 ≤ *f* <15 | 100 | –14 |
| 3 | 15 ≤ *f* ≤25 | 1 000 | –13 |
| **الملاحظـة 1 -** Δ*f* هي القيمة المطلقة للتباعد بوحدات MHz بين تردد الموجة الحاملة ومركز مرشاح القياس.  **الملاحظـة 2 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 5,05، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 14,95. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح MHz 1 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 15,5، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 24,5.  **الملاحظـة 3 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

الجـــــــدول 3

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث الأقصى المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 5 ≤ *f* <10 | 100 | −7−7*(∆f−*5,05)/5 |
| 2 | 10 ≤ *f* <15 | 100 | –14 |
| 3 | 15 ≤ *f* ≤35 | 1 000 | –13 |
| **الملاحظـة 1 -** Δ*f* هي القيمة المطلقة للتباعد بوحدات MHz بين تردد الموجة الحاملة ومركز مرشاح القياس.  **الملاحظـة 2 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 10,05، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 14,95. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح MHz 1 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 15,5، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 34,5.  **الملاحظـة 3 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

## 2.1 البث الهامشي المبدئي

تنطبق مواصفات البث الهامشي المبدئي الواردة في الجدول 4، ما لم يُحدد خلاف ذلك في الفقرات المتفرعة عن الفقرة 2.1.

الجـــــــدول 4

البث الهامشي المبدئي، المناسب للمتطلب  
*FDL-le*+ *ChBW*/2 ≤ *fc* ≤ *FDL-ue* - *ChBW*/2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | مدى تردد البث الهامشي *f* | عرض نطاق القياس | المستوى الأقصى للبث (dBm) |
| 1 | 9 kHz ≤ *f* < 150 kHz | kHz 1 | 36– |
| 2 | 150 kHz ≤ *f* < 30MHz | kHz 10 | 36– |
| 3 | 30 MHz ≤ *f* < 1000 MHz | kHz 100 | 36– |
| 4 | 1 GHz ≤ *f* < 5 x *Fue* | 30 kHz If 2,5 × ChBW < = *f* < 10 × ChBW 300 kHz If 10 × ChBW < = *f* < 12 × ChBW 1 MHz If 12 × ChBW < = *f* | 30– |

# 2 صنف النطاق 1

## 1.2 المجموعة C.1 لصنف النطاق

### 1.1.2 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدولان 5 و6 قناع البث الطيفي لعرضي النطاق MHz 5 وMHz 10.

الجـــــــدول 5

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 (المجموعة C.1 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد عن التردد المركزي | مستوى البث المسموح به | عرض نطاق القياس |
| 1 | 2,5 ≤ Δ*f* < 3,5 | 13− | kHz 50 |
| 2 | 3,5 ≤ Δ*f* < 12,5 | 13− | MHz 1 |

الجـــــــدول 6

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10 (المجموعة C.1 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد عن التردد المركزي | مستوى البث المسموح به | عرض نطاق القياس |
| 1 | 5 ≤ Δ*f* < 6 | 13− | kHz 100 |
| 2 | 6 ≤ Δ*f* < 25 | 13− | MHz 1 |

### 2.1.2 مواصفات البث الهامشي للمرسل

الجـــــــدول 7

حد البث الهامشي للمحطة القاعدة، الفئة A (المجموعة C.1 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| الرقم | النطاق | مستوى البث المسموح به | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| 1 | GHz 1-MHz 30 | dBm 13− | kHz 100 | عرض النطاق كما هو محدد في الفقرة 1.4 من التوصية ITU‑R SM.329-10 |
| 2 | GHz 13,45-GHz 1 | MHz 1 | التردد الأعلى كما هو محدد في الجدول 1 للفقرة 5.2 من التوصية ITU‑R SM.329-10 |

الجـــــــدول 8

حد البث الهامشي للمحطة القاعدة، الفئة B (المجموعة C.1 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | النطاق | عرض نطاق القياس | مستوى البث  المسموح به (dBM) |
| 1 | 9 kHz ≤ *f* < 150 kHz | kHz 1 | 36– |
| 2 | 150 kHz ≤ 5*f* < 30 MHz | kHz 10 | 36– |
| 3 | 30 MHz ≤ *f* < 1 000 MHz | kHz 100 | 36– |
| 4 | 1 GHz ≤ *f* < 13,45 GHz | 30 kHz If 2,5 × *BW* <= | *fc* − *f* | < 10 × *BW* 300 kHz If 10 × *BW* <= | *fc* − *f* | < 12 × *BW* 1 MHz If 12 × *BW* <= | *fc* − *f* | | 30– |

الجـــــــدول 9

البث الهامشي الإضافي (المجموعة C.1 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | مدى ترددات البث الهامشي *f* (MHz) | عرض نطاق القياس (MHz) | المستوى الأقصى للبث (dBm) |
| 1 | 791 ≤ *f*  821 | 1 | 52– |
| 2 | 831 ≤ *f*  862 | 1 | 49– |
| 3 | 876 ≤ *f*  915 | 1 | 51– |
| 4 | 921 ≤ *f*  925 | 1 | 47– |
| 5 | 925 ≤ *f*  960 | 1 | 52– |
| 6 | 1710 ≤ *f*  1785 | 1 | 51– |
| 7 | 1805 ≤ *f*  1880 | 1 | 52– |
| 8 | 1920 ≤ *f*  1980 | 1 | 49– |
| 9 | 2110 ≤ *f*  2170 | 1 | 52– |
| 10 | 1900 ≤ *f*  1920 | 1 | 52– |
| 11 | 2010 ≤ *f*  | 1 | 52– |
| 12 | 2500 ≤ *f*  | 1 | 49– |
| 13 | 2570 ≤ *f*  | 1 | 52– |
| 14 | 2620 ≤ *f*  | 1 | 52– |

# 3 صنف النطاق 3

## 1.3 المجموعة C.3 لصنف النطاق

### 1.1.3 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدولان 10 و11 قناع البث الطيفي لعرض النطاق MHz 5.

وتحدد في هذا القسم متطلبات البث غير المطلوب في اليابان بالنسبة لأول قناة مجاورة، والمحددة على أنها أقصى قدرة مسموح بها للقناة المجاورة، وذلك على شكل قياس أحادي النقطة لأول قطعة من القناع.

الجـــــــدول 10

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 (المجموعة C.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد عن التردد المركزي (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) | عرض نطاق القياس |
| 1 | 2,5 ≤ Δ*f* < 3,5 | 13− | kHz 50 |
| 2 | 3,5 ≤ Δ*f* < 12,5 | 13− | MHz 1 |

الجـــــــدول 11

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 – اليابان (المجموعة C.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد عن التردد المركزي (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) | عرض نطاق القياس (MHz) |
| 1 | *f* = 5 | 7 | 4,8 |
| 2 | 7,5 MHz ≤ Δ*f* < 12,25 | −15−1,4 × (Δ*f* −7,5) | 1 |
| 3 | 12,25 ≤ Δ*f* < 22,5 MHz | -22 | 1 |

ويحدد الجدولان 12 و13 قناع البث الطيفي لعرض النطاق MHz 10.

الجـــــــدول 12

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10 (المجموعة C.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد عن التردد المركزي (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) | عرض نطاق القياس (MHz) |
| 1 | 5 ≤ Δ*f* < 6 MHz | 13− | kHz 100 |
| 2 | 6 ≤ Δ*f* < 25 MHz | 13− | MHz 1 |

الجـــــــدول 13

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10 – اليابان (المجموعة C.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد عن التردد المركزي (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) | عرض نطاق القياس (MHz) |
| 1 | *f* = 10 | 3 | 9,5 |
| 2 | 15 ≤ Δ*f* < 25 | -22 | 1 |

ويحدد الجدول 14 قناع البث الطيفي لعرض النطاق MHz 20.

الجـــــــدول 14

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 20 -اليابان (المجموعة C.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد عن التردد المركزي (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) | عرض نطاق القياس (MHz) |
| 1 | *f* = 20 | 6 | 19,5 |
| 2 | 30 ≤ Δ*f* < 50 | -22 | 1 |

**2.1.3 مواصفات البث الهامشي للمرسل**

الجـــــــدول 15

حد البث الهامشي للمحطة القاعدة، الفئة A (المجموعة C.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| الرقم | النطاق | مستوى البث المسموح به | عرض نطاق القياس | ملاحظات |
| 1 | GHz 1-MHz 30 | dBm 13− | kHz 100 | عرض النطاق كما هو محدد في الفقرة 1.4 من التوصية ITU‑R SM.329-10 |
| 2 | GHz 13,45-GHz 1 | MHz 1 | التردد الأعلى كما هو محدد في الجدول 1 للفقرة 5.2 من التوصية ITU‑R SM.329-10 |

الجـــــــدول 16

حد البث الهامشي للمحطة القاعدة، الفئة B (المجموعة C.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | النطاق | عرض نطاق القياس | مستوى البث المسموح به (dBM) |
| 1 | 30 MHz ≤ *f* < 1 000 MHz | kHz 100 | 36– |
| 2 | 1 GHz ≤ *f* < 13,45 GHz | 30 kHz If 2,5 × *BW* <= | *fc − f* | < 10 × BW  300 kHz If 10 × *BW* <= | *fc − f* | < 12 × BW  1 MHz If 12 × *BW* <= | *fc − f* | | 30– |
| **ملاحظـة -** في الجدول 16، BW هو عرض نطاق قناة الإشارة البالغ 5 أو MHz 10. | | | |

الجـــــــدول 17

حد البث الهامشي للمحطة القاعدة، اليابان (المجموعة C.3 لصنف النطاق)

| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | 9 kHz ≤ *f* < 150 kHz | kHz 1 | 13− |
| 2 | 150 kHz ≤ *f* < 30 MHz | kHz 10 | 13− |
| 3 | 30 MHz ≤ *f* < 1 000 MHz | kHz 100 | 13− |
| 4 | 1 000 MHz ≤ *f* < 2 505 MHz | MHz 1 | 13− |
| 5 | 2 505 MHz ≤ *f* < 2 535 MHz | MHz 1 | 42− |
| 6 | 2 535 MHz ≤ *f* | MHz 1 | 13− |
| **ملاحظة –** يجب تطبيق مستوى البث المسموح به في نطاق الترددات بين MHz 2 535 وMHz 2 655 بالنسبة لمدى ترددات أكبر بـ 2,5 مرة حجم القناة من التردد المركزي. | | | |

## 2.3 المجموعة D.3 لصنف النطاق

### 1.2.3 القناع الطيفي للقناة

ينطبق قناع البث الطيفي الوارد في الجدول 18 على إقليم الولايات المتحدة.

الجـــــــدول 18

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 (المجموعة D.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيسأً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 2,5 ≤ *f*  3,5 | 50 | -13 |
| 2 | 3,5 ≤ *f* ≤ 12,5 | 1 000 | -13 |
| **الملاحظة 1 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 50 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 2,525، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 3,475. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح MHz 1 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 4,0، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 12,0.  **الملاحظـة 2 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

الجـــــــدول 19

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 – الولايات المتحدة (المجموعة D.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 5 ≤ Δ*f* ≤ 6 | 100 | -13 |
| 2 | 6 ≤ Δ*f* ≤ 25 | 1 000 | -13 |
| **الملاحظة 1 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 5,050، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 5,950. يقع موضع القياس الأول بمرشاح MHz 1 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 6,5، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 24,5.  **الملاحظـة 2 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

ينطبق قناع البث الطيفي الوارد في الجدولين 20 و21 على إقليم أوروبا.

الجـــــــدول 20

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 – أوروبا (المجموعة D.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 2,5 ≤ *f* <7,5 | 100 | −7−7(*∆f* - 2,55)/5 |
| 2 | 7,5 ≤ *f* ≤12,5 | 100 | 14− |
| **الملاحظة 1 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 2,550، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 12,450.  **الملاحظـة 2 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

الجـــــــدول 21

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10 – أوروبا (المجموعة D.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 5 ≤ *f* <10 | 100 | −7−7*(∆f -* 5,05)/5 |
| 2 | 10 ≤ *f* <15 | 100 | -14 |
| 3 | 15 ≤ *f* ≤25 | 1 000 | -13 |
| **الملاحظة 1 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 5,05، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 14,95. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح MHz 1 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 15,5، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 24,5.  **الملاحظـة 2 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

### 2.2.3 مواصفات البث الهامشي للمرسل

الجـــــــدول 22

البث الهامشي - الولايات المتحدة (المجموعة D.3 لصنف النطاق)

| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | 30 MHz < *f* < 13,450 GHz | 1 | 13− |

الجـــــــدول 23

حد البث الهامشي لعرض النطاق MHz 5 - أوروبا (المجموعة D.3 لصنف النطاق)

| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | 9 kHz ≤ *f* < 150 kHz | kHz 1 | 36− |
|  | 150 kHz ≤ *f* < 30 MHz | kHz 10 | 36− |
| 3 | 30 MHz ≤ *f* < 1 000 MHz | kHz 100 | 36− |
| 4 | 1 GHz ≤ *f* < 13 450 MHz | 30 kHz If 12.5 MHz < = *∆f* < 50 MHz 300 kHz If 50 MHz < = *∆f* < 60 Mhz 1 MHz If 60 MHz < = *∆f* | 30− |

الجـــــــدول 24

البث الهامشي لعرض النطاق MHz 10 - أوروبا (المجموعة D.3 لصنف النطاق)

| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | 9 kHz ≤ *f* < 150 kHz | kHz 1 | 36− |
|  | 150 kHz ≤ *f* < 30 MHz | kHz 10 | 36− |
| 3 | 30 MHz ≤ *f* < 1 000 MHz | kHz 100 | 36− |
| 4 | 1 GHz ≤ *f* < 13 450 MHz | 30 kHz If 25 MHz<= *∆f* < 100 MHz 300 kHz If 100 MHz<= *∆f* < 120 Mhz 1 MHz If 120 MHz <= *∆f* | 30− |

يُحدد الجدول 25 حدود حماية مستقبلات المحطات القاعدة من بث الإرسال الداخلي لهذه المحطات.

الجـــــــدول 25

حدود البث الهامشي للمحطة القاعدة لحماية مستقبل المحطة الحاملة (المجموعة D.3 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | مدى تردد بث المجال الهامشي *f* (MHz) | عرض نطاق القياس | المستوى الأقصى |
|  | 2 572-2 496 | kHz 100 | dBm 96– |

# 4 صنف النطاق 5

## 1.4 المجموعة E.L.5 لصنف النطاق

يحدد الجدولان 26 و27 قناع البث الطيفي لعرضي النطاق 5 وMHz 10. ويحدد الجدول 26 نقاط انقطاع القناع الخطي المتقطع لكثافة القدرة الطيفية. وهذا القناع هو قناع نسبي وتطبيقه مشروط بمستوى قدرة المحطة القاعدة، *Pnom*.

الجـــــــدول 26

القناع الطيفي النسبي للقناة لكثافة قدرة الإرسال الطيفية (المجموعة E.L.5 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| الرقم | القدرة | تخالف التردد | | | | |
| 0,5\*BW | 0,71\*BW | 1,06\*BW | 2,0\*BW | 2,5\*BW |
| 1 | 39 dBm **<** *Pnom* | dB 20– | dB 27– | dB 32– | dB 50– | dB 50– |
| 2 | 33 dBm **<** *Pnom* ≤39 dBm | dB 20– | dB 27– | dB 32– | –50 dB + (39 dBm – *Pnom*) | ارجع إلى الجدول 27 |

ويحدد الجدول 27 مستويات البث لدالة خطية متقطعة وتطبيقها مشروط بمستوى قدرة المحطة القاعدة، *Pnom*.

الجـــــــدول 27

قناع البث الطيفي المطلق للقناة (المجموعة E.L.5 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| الرقم | القدرة | تخالف التردد | | | |
| 0.50 BW ≤ Δ*f* < 0.71 BW | 0.71 BW ≤ Δ*f* < 1.06 BW | 1.06 BW ≤ Δ*f* <2.00 BW | 2.00 BW ≤ Δ*f* ≤ 2.50 BW |
| 1 | 33 dBm < Pnom ≤ 39 dBm | انظر الجدول 26 | انظر الجدول 26 | انظر الجدول 26 | −21 + x dBm/MHz |
| 2 | Pnom ≤ 33 dBm | dBm/MHz 5,5– | dBm/MHz 5,5– | dBm/MHz 23,5– | dBm/MHz 23,5– |
| **ملاحظة -** في الجدول 27، x = −10 log(BW/10). | | | | | |

# 5 صنف النطاق 6

## 1.5 المجموعة D.6 لصنف النطاق

### 1.1.5 قناع البث الطيفي

يحدد الجدولان 28 و29 قناع البث الطيفي للمحطات القاعدة من النمط FDD لعرضي النطاق 5 وMHz 10.

الجـــــــدول 28

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 (المجموعة D.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 2,5 ≤ *f* < 3,5 | 50 | -13 |
| 2 | 3,5 ≤ *f* ≤ 12,5 | 1 000 | -13 |

الجـــــــدول 29

**القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10 (المجموعة D.6 لصنف النطاق)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **الرقم** | **تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz)** | **عرض نطاق التكامل (kHz)** | **مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي** |
| 1 | 5 ≤ *f* < 6 | 100 | -13 |
| 2 | 6 ≤ *f* ≤ 25 | 1 000 | -13 |

### 2.1.5 البث الهامشي للمرسل

الجـــــــدول 30

البث الهامشي (المجموعة D.6 لصنف النطاق)

| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | 30 MHz < *f* < 10,775 GHz | 1 | 13− |

## 2.5 المجموعة E.6 لصنف النطاق

### 1.2.5 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدولان 31 و32 قناع البث الطيفي للمحطات القاعدة من النمط FDD لعرضي نطاق القناة 5 وMHz 10.

الجـــــــدول 31

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 (المجموعة E.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 2,5 ≤ *f* 7,5 | 100 | –7,0 – 7(*∆f* - 2,55)/5 |
| 2 | 7,5 ≤ *f* 12,5 | 100 | 14– |
| **الملاحظة 1 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 2,550، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 12,450.  **الملاحظـة 2 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

الجـــــــدول 32

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10 (المجموعة E.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 5 ≤ *f* 10 | 100 | –7,0–7*(∆f -* 5,05)/5 |
| 2 | 10 ≤ *f* 15 | 100 | –14 |
| 3 | 15 ≤ *f* 25 | 1 000 | –13 |
| **الملاحظة 1 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 2,550، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 14,95. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح MHz 1 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 15,5، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 24,5.  **الملاحظـة 2 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

يحدد الجدول 33 قناع البث الطيفي للمحطات القاعدة من النمط FDD لعرض نطاق القناة MHz 20.

الجـــــــدول 33

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 20 (المجموعة E.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 10 ≤ *f* < 15 | 100 | –7–7*(∆f* - 10,05)/5 |
| 2 | 15 ≤ *f* < 20 | 100 | –14 |
| 3 | 20 ≤ *f* ≤ 50 | 1 000 | –13 |
| **الملاحظة 1 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 10,05، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 19,95. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح MHz 1 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 20,5، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 49,5.  **الملاحظـة 2 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى التردد الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

### 2.2.5 مواصفات البث الهامشي للمرسل

يحدد الجدول 34 حدود قناع البث الطيفي بينما يحدد الجدول 35 حدود البث الطيفي الإضافي.

الجـــــــدول 34

البث الهامشي (المجموعة E.6 لصنف النطاق)

| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | 9 kHz ≤ *f* < 150 kHz | kHz 1 | 36− |
| 2 | 150 kHz ≤ *f* < 30 MHz | kHz 10 | 36− |
| 3 | 30 MHz ≤ *f* < 1 000 MHz | kHz 100 | 36− |
| 4 | 1 GHz ≤ *f* < 10,775 GHz | MHz 1 | 30− |

الجـــــــدول 35

البث الهامشي الإضافي (المجموعة E.6 لصنف النطاق)

| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | 960‑921 | kHz 100 | 57− |
| 2 | 915‑876 | kHz 100 | 61− |
| 3 | 1 880‑1 805 | kHz 100 | 47− |
| 4 | 1 785‑1 710 | kHz 100 | 61− |
| 5 | 1 990‑1 930 | kHz 100 | 47− |
| 6 | 1 910‑1 850 | kHz 100 | 61− |
| 7 | 894‑869 | kHz 100 | 57− |
| 8 | 849‑824 | kHz 100 | 61− |
| 9 | 1 990‑1 930 | MHz 1 | 52− |
| 10 | 1 910‑1 850 | MHz 1 | 49− |
| 11 | 1 880‑1 805 | MHz 1 | 52− |

الجـــــــدول 35 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| 12 | 1 785‑1 710 | MHz 1 | 49− |
| 13 | 2 155‑2 110 | MHz 1 | 52− |
| 14 | 1 755‑1 710 | MHz 1 | 49− |
| 15 | 894‑869 | MHz 1 | 52− |
| 16 | 849‑824 | MHz 1 | 49− |
| 17 | 895‑860 | MHz 1 | 52− |
| 18 | 850‑815 | MHz 1 | 49− |
| 19 | 2 690‑2 620 | MHz 1 | 52− |
| 20 | 2 570‑2 500 | MHz 1 | 49− |
| 21 | 960‑925 | MHz 1 | 52− |
| 22 | 915‑880 | MHz 1 | 49− |
| 23 | 1 879,9‑1 844,9 | MHz 1 | 52− |
| 24 | 1 784,9‑1 749,9 | MHz 1 | 49− |
| 25 | 2 170‑2 110 | MHz 1 | 52− |
| 26 | 1 770‑1 710 | MHz 1 | 49− |
| 27 | 1 500,9‑1 475,9 | MHz 1 | 52− |
| 28 | 1 452,9‑1 427,9 | MHz 1 | 49− |
| 29 | 746‑728 | MHz 1 | 52− |
| 30 | 716‑698 | MHz 1 | 49− |
| 31 | 756‑746 | MHz 1 | 52− |
| 32 | 787‑777 | MHz 1 | 49− |
| 33 | 768‑758 | MHz 1 | 52− |
| 34 | 798‑788 | MHz 1 | 49− |
| 35 | 1 920‑1 900 | MHz 1 | 52− |
| 36 | 2 025‑2 010 | MHz 1 | 52− |
| 37 | 1 910‑1 850 | MHz 1 | 52− |
| 38 | 1 990‑1 930 | MHz 1 | 52− |
| 39 | 1 930‑1 910 | MHz 1 | 52− |
| 40 | 2 620‑2 570 | MHz 1 | 52− |
| 41 | 1 920‑1 880 | MHz 1 | 52− |
| 42 | 400‑2 300 | MHz 1 | 52− |

## 3.5 المجموعة F.6 لصنف النطاق

### 1.3.5 القناع الطيفي للقناة

يحدد الجدول 36 قناع البث الطيفي للمحطات القاعدة لعرض نطاق القناة MHz 5، بينما يحدد الجدول 37 قناع البث الطيفي للمحطات القاعدة لعرض نطاق القناة MHz 10.

الجـــــــدول 36

قناع البث الطيفي - أوروبا: MHz 5 (المجموعة F.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 2,515 ≤ *f* < 2,715 | 30 | -14 |
| 2 | 2,715 ≤ *f* < 3,515 | 30 | –14–15(*∆f* - 2,715) |
| 3 | 3,515 ≤ *f* < 4,0 | 30 | -26 |
| 4 | 4,0 ≤ *f* 12,5 | 1 000 | -13 |

الجـــــــدول 37

قناع البث الطيفي - أوروبا: MHz 10 (المجموعة F.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 5,015 ≤ *f* <5,215 | 30 | 14- |
| 2 | 5,215 ≤ *f* <6,015 | 30 | –14–15(*∆f* - 52,2715) |
| 3 | 6,015 ≤ *f* <6,5 | 30 | 26- |
| 4 | 6,5 ≤ *f* <15,50 | 1 000 | 13- |
| 5 | 15,50 ≤ *f* 25,0 | 1 000 | 15- |

### 2.3.5 مواصفات البث الهامشي للمرسل

الجـــــــدول 38

البث الهامشي لعرض نطاق القناة MHz 5 (المجموعة F.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| الرقم | التردد المركزي للمرسل (MHz) (*fc*) | مدى الترددات الهامشية (*f*) (MHz) | عرض نطاق القياس | المستوى الأقصى للبث (dBm) |
| 1 | 1 880-1 805 | 9 kHz ≤ *f* < 150 kHz | kHz 1 | 36– |
| 2 | 1 880-1 805 | 150 kHz ≤ *f* < 30 MHz | kHz 10 | 36– |
| 3 | 1 880-1 805 | 30 MHz ≤ *f* < 1 000 MHz | kHz 100 | 36– |
| 4 | 1 880-1 805 | 1 GHz ≤ *f* < 12,75 GHz | 30 kHz, If 12,5 MHz <= Δ*f* < 50 MHz 300 kHz, If 50 MHz <= Δ*f* < 60 MHz 1 MHz, If 60 MHz <= Δ*f* | 30– |

الجـــــــدول 39

البث الهامشي لعرض نطاق القناة MHz 10 (المجموعة F.6 لصنف النطاق)

| الرقم | عرض نطاق التردد | عرض نطاق القياس (MHz) | مستوى البث المسموح به (dBm) |
| --- | --- | --- | --- |
| 1 | 9 kHz ≤ *f* < 150 kHz | kHz 1 | 36− |
| 2 | 150 kHz ≤ *f* < 30 MHz | kHz 10 | 36− |
| 3 | 30 MHz ≤ *f* < 1 000 MHz | kHz 100 | 36− |
| 4 | 1 GHz ≤ *f* < 13 450 MHz | 30 kHz If 25 MHz<= ∆f < 100 MHz  300 kHz If 100 MHz<= ∆f < 120 Mhz  1 MHz If 120 MHz <= ∆f | 30− |

يحدد الجدول 40 الحدود لحماية مستقبلات المحطات القاعدة من بث الإرسال الداخلي لهذه المحطات.

الجـــــــدول 40

حدود البث الهامشي لحماية مستقبل المحطة القاعدة (المجموعة F.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| التردد المركزي للمرسل (MHz) (*fc*) | مدى الترددات الهامشية (*f*) (MHz) | عرض نطاق القياس | المستوى الأقصى  (dBm) |
| 1 880‑1 805 | 1 785‑1 710 | kHz 100 | dBm 96– |

وقد تفرض حدود البث الهامشي الواردة في الجدول 41 بلوائح محلية أو إقليمية.

الجـــــــدول 41

البث الهامشي الإضافي (المجموعة F.6 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| الرقم | التردد المركزي للمرسل (MHz) (*fc*) | مدى الترددات الهامشية (*f*) (MHz) | عرض نطاق القياس | المستوى الأقصى  (dBm) |
| 1 | 1 880‑1 805 | 821‑791 | MHz 1 | 52– |
| 2 | 862‑831 | MHz 1 | 49– |
| 3 | 1 880‑1 805 | kHz 100 | 47– |
| 4 | 1 785‑1 710 | kHz 100 | 61– |
| 5 | 1 880‑1 805 | MHz 1 | 52– |
| 6 | 1 785‑1 710 | MHz 1 | 49– |

# 6 صنف النطاق 7

## 1.6 المجموعات A.7 إلى E.7 لصنف النطاق

### 1.1.6 القناع الطيفي للقناة

ينطبق قناع البث الطيفي الوارد في الجدولين 42 و43 على إقليم الولايات المتحدة.

الجـــــــدول 42

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 - الولايات المتحدة (المجموعات E.7-A.7 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 2,5 ≤ *f* < 2,6 | 30 | -13 |
| 2 | 2,6 ≤ *f* ≤ 12,5 | 100 | 13– |
| **الملاحظة 1 -** Δ*f* المباعدة بين تردد الموجة الحاملة والتردد المركزي لمرشاح القياس**.**  **الملاحظة 2 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 30 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 2,515، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 2,585. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح MHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 2,650، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 12,450. | | | |

الجـــــــدول 43

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10 - الولايات المتحدة (المجموعات E.7-A.7 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 5,0 ≤ *f* < 5,1 | 30 | -13 |
| 2 | 5,1 ≤ *f* ≤ 25,0 | 100 | 13– |
| **الملاحظة 1 -** Δ*f* المباعدة بين تردد الموجة الحاملة والتردد المركزي لمرشاح القياس**.**  **الملاحظة 2 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 30 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 5,015، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 5,085. ويقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 5,150، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 24,950. | | | |

ينطبق قناع البث الطيفي الوارد في الجدولين 44 و45 على إقليم أوروبا.

الجـــــــدول 44

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 5 - أوروبا (المجموعات E.7-A.7 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 2,5 ≤ *f* <7,5 | 100 | –7–7(*∆f* - 2,55)/5 |
| 2 | 7,5 ≤ *f* ≤12,5 | 100 | –14 |
| **الملاحظة 1 -** Δ*f* المباعدة القصوى بين تردد الموجة الحاملة والتردد المركزي لمرشاح القياس بوحدات MHz**.**  **الملاحظة 2 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 2,550، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 12,450.  **الملاحظة 3 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى الترددات الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

الجـــــــدول 45

القناع الطيفي للقناة لعرض النطاق MHz 10 - أوروبا (المجموعات E.7-A.7 لصنف النطاق)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| الرقم | تخالف التردد *f* عن التردد المركزي (MHz) | عرض نطاق التكامل (kHz) | مستوى البث المسموح به (dBm/عرض نطاق التكامل) مقيساً عند منفذ الهوائي |
| 1 | 5 ≤ *f* <10 | 100 | –7–7*(∆f* - 5.05)/5 |
| 2 | 10 ≤ *f* <15 | 100 | –14 |
| 3 | 15 ≤ *f* ≤25 | 1 000 | –13 |
| **الملاحظة 1 -** Δ*f* المباعدة القصوى بين تردد الموجة الحاملة والتردد المركزي لمرشاح القياس بوحدات MHz**.**  **الملاحظة 2 -** يقع موضع القياس الأول بمرشاح kHz 100 في تخالف تردد Δ*f* يساوي MHz 5,05، والأخير في تخالف تردد يساوي MHz 24,95.  **الملاحظة 3 -** يشير عرض نطاق التكامل إلى مدى الترددات الذي يتم فوقه تكامل قدرة البث. | | | |

1. \*\* في الحالات الأخرى تعطى خصائص البث غير المطلوب للمحطات القاعدة للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة الواردة في الملحقين 1 و2 على سبيل العلم. ويجوز للإدارات أن تختار تطبيق خصائص البث غير المطلوب الواردة في الملحقين 1 و2 للنطاقات غير المحددة للاتصالات المتنقلة الدولية على المستوى الوطني. [↑](#footnote-ref-1)
2. قام بتطويره مشروع الشراكة لتكنولوجيات الجيل الثالث (3GPP) بوصفه LTE الإصدار 10 وما بعده (LTE-Advanced). [↑](#footnote-ref-2)
3. قام بتطويره معهد المهندسين الكهربائيين والإلكترونيين (IEEE) باعتباره مواصفة الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية (WirelessMAN-Advanced) المدمجة في المعيار IEEE Std 802.16m اعتباراً من اعتماده. [↑](#footnote-ref-3)